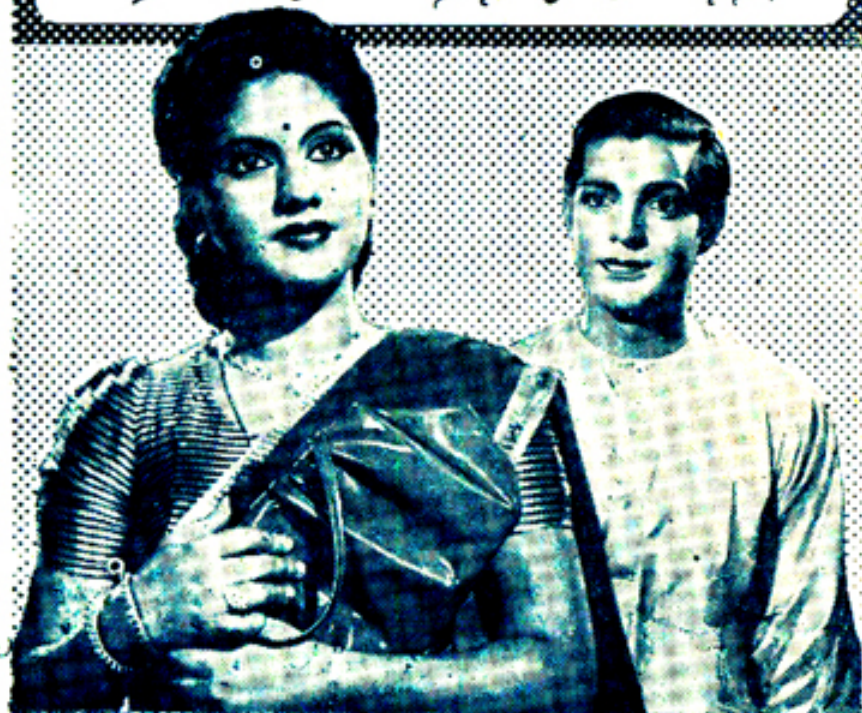


ஒன்று பட்டால் உண்டு வாழ்வு என்பதை  
நன்றே விளக்கிடும் உன்னத தமிழ் சமூகச் சித்திரம்



ஸ்ரீ ராஜராஜேஸ்வரி மில்ம் கம்பெனியின்  
**நவஜவனம்**

இப்பெழுது சென்னை கிரௌன், ஸ்டார் இது  
தீயேட்டர்களிலும் மற்றும் தமிழ்நாடு, ஆந்திரதேசத்தின்  
எல்லா முக்கிய நகரங்களிலும் நடைபெறுகிறது...



# விற்பனையாளர் கால்வலியினால் முடமாடு



பின்பு 'க்ரூஷன்'

அதன்விளைவை வெற்றி  
கரமாகத் தாக்கியது

விற்பனையாளர் காத்தி, மேல்  
நாட்டு ரோயலத்தினின்றும்  
திரும்பியபோது அவரை சபை  
வின்று தூக்கி வர வேண்டிய  
தாயிற்று. மறுபடியும் வேதனை  
உண்டாக்கும் கால்வலி அவரை  
அதிகாரத்தில் பிடித்தது. சில  
நாட்கள் கழித்து எய்வாறே  
காலியாயத்தை அடைந்து மாணேஜ்  
ரைக் கண்டு அவர் ராஜீனாமக்  
கொடுத்தார்.....

ஆறு மாதங்களுக்குப் பின்: என்ன  
மாறுதல். அதிக விற்பனையின் காரண  
மாக காத்தி கால் வலுடல் பரிசைப்  
பெற்று விட்டார். அவரது சகாக்கள்  
தங்கள் சந்தோஷத்தைத் தெரிவிக்க  
அவரைச் சூழ்த்து கொண்டனர்.

"உங்கள் சகலியம் என்ன" என்று  
அவர்கள் கேட்டனர்.

"நினைவாக உண்டிக்கு முள்"  
"க்ரூஷன்" சாப்பிடுவதுதான்" அவர்  
கொடுத்த பதில்.

கால்வலி உபத்திரவம், நரம்புத்  
தளர்ச்சி இவைகள் சுத்தமற்ற சத்த

ஓட்டத்தின் அறிஞர். அவைகள்  
சத்தத்தில் விளும் கனத்திருப்பதைக்  
காண்பிக்கின்றன. 'க்ரூஷன்' ஆறுவித  
இயற்கை உப்புகளின் சேர்க்கையாத  
விளும் உட்கத்தத்தை உறுதியாக்கி  
சத்த ஓட்டத்தை துப்புரவாக்குகிறது.  
புதிய பஸ்துடன் கத்தம் செய்யப்  
பட்ட நீங்கள் புதுவிசத்துடன் பரிண  
மிக்கிறீர்கள். பின்பு கால்வலி நரம்புத்  
தளர்ச்சி சம்பந்தப்பட்ட நோய்கள்  
உங்களை விட்டுச் செல்வின்றன.

இதே 'க்ரூஷன்' வாய்க்குங்கள்  
கெமினடுகளிடமும்  
விவரபாரிகளிடமும்  
எங்கும் கிடைக்கும்  
விநோ. 1-10 (மஞ்  
சன் பெட்டியில்)



நீங்கள் கூட அந்த 'க்ரூஷன்'  
உணர்ச்சியை அடையலாம்





# தியாகராய செட்டி ஹைஸ்கூல்

வண்ணாரப்பேட்டை, சேன்னை

★

ஸ்காலர்ஷிப் உதவி நிதிக்காக

ஹைஸ்கூல் கட்டிடத்தில் நடத்தப்படும் மிகவும் உய்தரமான

சங்கீத விழா

ஜூலை 22 முதல் ஆகஸ்டு 1 வரை

★ நிகழ்ச்சிக் குறிப்பு

22-7-49 வெள்ளி மாலை 6 மணி

கத்திவகான சதன, ஸப்தன்வா விவராத

ஸ்ரீ எம். கே. தியாகராஜ பாகவதர்	...	பாட்டு
ஸ்ரீ சேலாமையா	...	பிடிவல்
குத்தானம் ஸ்ரீ சிவசுந்தரம் பிள்ளை	...	மிருதங்கம்
ஸ்ரீ டி. எஸ். விஸ்வநாத் அய்யர்	...	கடம்
ராமபுரம் ஸ்ரீ கப்ரமணியம்	...	கஞ்சிரா

23-7-49 சனிக்கிழமை மாலை 4 மணி முதல் 6-45 வரை

ஸ்ரீ எம். கே. ராஜமாணிக்கம்	...	பாட்டு
ஸ்ரீ டி. பாகவதராயன	...	பிடிவல்
ஸ்ரீ எம். வி. எஸ். நாராயணன்	...	மிருதங்கம்
ராமபுரம் ஸ்ரீ கப்ரமணியம்	...	கஞ்சிரா

இரவு 7 மணி முதல் 9 மணி வரையில்

குமாசி கமலா - பரத நாட்டியம்

(பரத நாட்டிய கலாக்கேசரி வகுப்புத் தலைவர் பிள்ளை கீழ்வது)

24-7-49 குயிற்றகக் கிழமை மாலை 6 மணிக்கு

சங்கீத வித்வான் ஸ்ரீ ஹோன்னப்ப பாகவதர்	...	பாட்டு
மைசூர் ஸ்ரீ புஷ்பேஸ்வரி ஜயா	...	பிடிவல்
மைசூர் ஸ்ரீ எம். எஸ். வீரபத்திரய்யா	...	மிருதங்கம்
வித்வான் ஸ்ரீ வேளாறுதம்	...	கஞ்சிரா

25-7-49 திங்கள் மாலை 6 மணிக்கு

திருச்சூர் ஸ்ரீமதி ரீமாவதி - பரத நாட்டியம்

(ஸ்ரீ கண்ணப்ப முதலியார் அவர்களின் கீழ்வது)

ஸ்ரீ எம். எஸ். சேஷாத்ரி அய்யங்கார்	...	பாட்டு
மிருதங்க வித்வான் ஸ்ரீ எம். ஆர். துரைசாமி அய்யர்	...	மிருதங்கம்

26-7-49 செவ்வாய்க்கிழமை மாலை 6 மணிக்கு

தருமபுர ஆஸ்தான வித்வான் இளையராசு

ஸ்ரீ எம். எம். தண்டபாணி தேசிகர்	...	பாட்டு
திருவரங்குடி ஆஸ்தான வித்வான்	...	பிடிவல்
ஸ்ரீ கோவிந்தராஜ பிள்ளை	...	மிருதங்கம்
மைசூர் ஸ்ரீ ஏ. கண்ணன்	...	கடம்
ஸ்ரீ டி. எஸ். விஸ்வநாத் அய்யர்	...	கஞ்சிரா
ஸ்ரீ ராமமீர்தம்	...	கஞ்சிரா



27 - 7 - 49 புதன்கிழமை மாலை 6 மணிக்கு

கானகலாதா மதுரை ஸ்ரீ மணி ஐயர்	...	பாட்டு
சங்கீத கலாத்தி ஸ்ரீ ராஜமாணிக்கம் பிண்டி	...	பிடிவல்
பழனி ஸ்ரீ எம். கப்ரமணிய பிண்டி	...	மிருதங்கம்
மன்னுக்குடி ஸ்ரீ ஆறுமுகம் பிண்டி	...	கஞ்சிரா
மன்னுக்குடி ஸ்ரீ நடேச பிண்டி	...	மோர்சிங்

28 - 7 - 49 வியாழக்கிழமை மாலை 6 மணிக்கு

மதுரை தேவாணி ஸ்ரீமதி என். எரி. வஸந்தகோகிலம் & பார்ட்டி - பாட்டு

29 - 7 - 49 வெள்ளிக்கிழமை மாலை 6 மணிக்கு

திருவாங்கூர் சமஸ்தான வித்வான்

ஸ்ரீ ஜி. என். பாலசுப்பாமணியம்	...	பாட்டு
சங்கீத கலாத்தி ஸ்ரீ ராஜமாணிக்கம் பிண்டி	...	பிடிவல்
பழனி ஸ்ரீ எம். கப்ரமணிய பிண்டி	...	மிருதங்கம்
மன்னுக்குடி ஸ்ரீ ஆறுமுகம் பிண்டி	...	கஞ்சிரா
மன்னுக்குடி ஸ்ரீ நடேச பிண்டி	...	மோர்சிங்

30 - 7 - 49 சனிக்கிழமை மாலை 6 மணிக்கு

தலைக்கவை அரசர்

ஸ்ரீ என். எஸ். கிருஷ்ணன் & பார்ட்டி ... கித்தனார் காலகேசபம்

31 - 7 - 49 குாயிறு மாலை 6 மணிக்கு

ஸப்தஸ்வர விஸாரத

ஸ்ரீமதி கே. பி. சுந்தராமப்பாள்	...	பாட்டு
திருவங்கூர் ஸ்ரீ கப்ரமணியம்	...	பிடிவல்
கல்பாத்தி ஸ்ரீ ராமநாதன்	...	மிருதங்கம்
ஸ்ரீ டி. எம். விஷ்வாத்தி அப்பர்	...	கடம்
ராயபுரம் ஸ்ரீ கப்ரமணியம்	...	கஞ்சிரா

1 - 8 - 49 திங்கள் மாலை 6 மணிக்கு

கான கோகிலம்

ஸ்ரீமதி எம். எஸ். வசந்தகுமாரி & பார்ட்டி ... பாட்டு

புரோகிராம் மாறுதலுக்குட்பட்டது

★

ஸீனன் டிக்கெட்டுகள் :

முதல் வகுப்பு ரூ. 30 இரண்டாவது வகுப்பு ரூ. 20  
மூன்றாவது வகுப்பு ரூ. 15 காலி ரூ. 7-8-0

★

டிக்கெட்டுகள் கிடைக்குமிடம் :

1. தியாகராஜ செட்டி ஹைஸ்கூல், வண்ணாரப்பேட்டை
2. குட் வெல் டிராப்பரி, 213, தங்கசாலைத் தெரு (சுமைநாங்கி அருகே)
3. ராஜா கபே, யாணைக்கவுனி
4. ஸ்ரீ சாய் மணவாளா ஸ்டோர்ஸ், 25, தியாகராயா ரோடு, தியாகராயகல்
5. பி. எஸ். மணி & கம்பெனி, 2/4, மவுண்ட் ரோடு

எம். எம். தண்டப்பாணி தேசிகர்,  
ஆர்கனைஸர்

மைக், ஒலிபெருக்கி ஏற்பாடு : சத்திரா ரேடியோ சர்வீஸ்  
மின்சார அமைப்புகள் : சிவா அண்ட் பதி & கம்பெனி

# கலை

சிவரிமா உலகுடன் தேரடி  
தொடர்பு கொண்டு  
ஏன்று வருடங்களாக  
ரசிக்களை மகிழ்வித்து  
வரும் உங்கள் சொந்த  
சிவரிமா பத்திரிகை

நகராத்திர பேட்டிகள், நடனமனிகளின் பரிச்சயங்கள், ஆங்கில  
வட, தென்னாட்டு நகர நகரளின் விசேஷ வர்ணனைகள், ருசிகர  
மான கேள்வி - பதில்கள். அனைவரும் படித்து ரசிக்கத்தக்கவை  
பம்பாய், கல்கத்தா, மதுரை முதலிய இடங்களிலிருந்து வரும் எமது  
பிரதேயக நிருபர்களின் விவரிப்புகள் கணியின் விசேஷ அம்சமாகும்

தனிப் பிரதி 0 - 6 - 0

வருட சந்தா (நியமன மலருடன்) ரூ. 6 - 0 - 0

ஏஜன்டுகள் இவ்வாறு இடங்களுக்கு முன் பணம் கட்டக்கூடிய  
ஏஜன்டுகள் தேவை

விரங்களுக்கு எழுதுக

பாசரசு காரியாலயம், 30, போஸ்ட் ஆபீஸ் தெரு, சென்னை-1

## அமெரிக்கன் மடல் ரிவால்வர்

ஊரடிகள், கொடிய விவங்குகளிடமிருந்து ஏற்  
படும் பயங்கரத் தாக்குதல்களிலிருந்து உங்கள்  
உயிர், பொருள், கௌரவத்தைக் காப்பாற்றங்கள்

வீட்டிலோ, விருத்திலோ அல்லது  
பிரயாணத்திலோ, வலுவும் அடக்கமும்  
பொருத்திய இந்த ரிவால்வர் உங்களுக்கு,  
கம்பிசனையான அத்தியந்த கண்ணைப்போல்  
உதவும். சுயமாகவே சமுதாயச் சேவை புள்ள  
உள்ள இதை அமெரிக்காவில் செய்த கிறி  
மான கைத் துப்பாக்கியுடன் ஒப்பிடலாம்.

15 அகலன் கிளையும் 9 அங்குல கீளமும் உள்ளது. திருத்திரும் சப்தத்தான்  
வெடிக்கும். கண்ணைப் பரிக்குமாறு கண்ணைக் கக்கும். இத்தகைய மெய்க்காலகன்  
இவ்வாறு இருக்க வேண்டாம். இன்றே ஒன்றுக்கு ஆர்டர் செய்யுங்கள்.

சவகருடன் விலைகள் :

ரகம்: 111 222 333 444

ஒவ்வொன்றும் ரூ. 5/- 6/8 7/8 8/8

B. 555 ஸ்பெஷல், வெள்ளிப் பூச்சுள்ளது ரூ. 10/-

4 டஜன் அகிர்ப்பு விலைகள்: ரூ. 4/8- தோல் பெட்டி, பெட்டியும் ரூ. 5/- உள்ள ரூ. 1/-  
குதிர்ப்பு.—வி. பி. பி. மூலத்தான் சப்ளை செய்யப்படுக. கேட்டாக்குகள் கைவாசியில்

HINDUSTAN TRADERS,  
POST BOX NO. 286, KANPUR (U. P.)



அமெரிக்கன்

மடல்

ரிவால்வர்



இன்னிசை  
விருந்து!

மகாகவி வாணி  
என்.ஸி

வஸந்தகோகிலம்

(புதிய பதிப்புகள்)

N. 28042

மங்கையே நீ தூது  
அல்ல மலர்ந்ததம்மா

(முத்தியபெரியோர்கள்)

N. 18219

அனந்த நடனம்  
2 பாகங்கள் (கம்போஸ்)

N. 18249

தித்திரையில் வந்து  
வருவானே வனக்குயிலே

N. 18339

கனவு பளித்தது  
பூரணமான சுதந்திரம்-விடுத்த  
(பாடல்கள்)

N. 18239

தந்தை தாய்  
2 பாகங்கள் (கம்போஸ்)

N. 18280

அந்த நாள்  
யாரோ வந்தென்றே

N. 18299

அந்த நாட்களெல்லாம்  
2 பாகங்கள்  
(கம்போஸ்)

"ஹிஸ் மாஸ்டர்ஸ் வாய்ஸ்"



தி கிராமபோன் கம்பெனி, லிமிடெட்  
கல்கத்தா - பம்பாய் - மதராஸ் - டில்லி

# உங்கள் நரம்புகள்!

வலுவற்றதாக உறதியுடன் இருக்க வேண்டும் — அதுவும், ஒய்ச்சிவாத உழைப்பும் ஒழியாத கவலையும் திறைத்த தற்கால வாழ்க்கையில்

## அஸ்வான்

நீண்டகாலமாய் மனோபலமும் தேக திடனும் வியத்தமாய் யிருந்தாலும் 40 கோடுத்து போஷாக்கு அளிக்கக்கூடிய ஒரு உயர்ந்த டானிக்

இன்றே ஒரு பாட்டில் வாங்குங்கள் எப்போதும் கையிருப்பாய் வைத்திருங்கள்



செந்நீர்

முதியோர்

நோயாளிகள்

வாவருக்கும்

உகந்தது.

பெங்கால் கெமிகல்

கல்கத்தா :: பம்பாய்

எஜன்டுகள் :

என். தேராய் கௌண்டி & கோ.,  
41, பந்தர் தெரு :: மதராஸ்



## கர்ப்பச் சேதத்துக்குப்

பிறகும், பிரஸவத்துக்குப் பிறகும், நீடித்த ஜூரங்களுக்குப் பிறகும் தலை மயிர் அதிகமாகக் கொட்டுவதுண்டு. சாதாரண ஜூரங்களுக்குப் பிறகும் மயிர் உதிர்வதுண்டு. அதிர்ச்சி ஸஹிதமான ஜூரமானாலும் மயிர் அபரிமிதமாகக் கொட்டும். சில சமயம் விடாமல் உதிர்ந்து கொண்டே யிருக்கும். எந்தக் காரணத்தால் மயிர் உதிர்ந்தபோதிலும், கேசவர்த்தினியைக் கொண்டு மயிர் உதிர்வதை நிறுத்துங்கள்.

உதிர்ந்த கூந்தலுக்குப் பதில் இளம் புதுக் கூந்தலைப் பெறுங்கள். கேசவர்த்தினியின் உதவியால் அற்ப கேசத்தை அபரிமித கேசமாக்குங்கள்.

## கேசவர்த்தினி

கூந்தலைப் பாதுகாப்பது, விருத்தி செய்வது, அழகு படுத்துவது

விலை அணு 14

(மேற் செஷன வேறு)

எல்லாக் கடைகளிலும் கிடைக்கும்

தயாரிப்பவர்

தென் இந்திய ரஸாயனசாலை  
கிராஸ் கிட் ரோடு - கோயமுத்தூர்





# கல்கி பொருளடக்கம்

மலர் 8  
இதழ் 51

ஜூலை 17

{ விநாயக சூது 2௨

என்ன சேதி?	...	11
வேற்றி ஒருவருக்கே!	சாஸ்திரி	12
டாக்டர் அம்பேத்கர் (அட்டைப் பட விளக்கம்)	...	14
எதிர்க் கட்சி வேண்டியதே!	...	15
அலை ஓசை	கல்வி	19
வளரும் தமிழ்	...	27
வத்தனம், ஐயா!	ரகு	28
துணைவன்தான் பேசினான்!	டி. கே. சி.	29
மாந்தருக்குள் ஒரு தெய்வம்	ரா. கி.	31
ஊருக்கு நல்லவன்	ரா. பாலசுப்பிரமணியன்	36
மத்திரி கொடுக்கும் கணக்கு	ரஜனி	43
அரண்மனைத் திருடன் (பாப்பா மலர்)	விஜயம்	45
அத்திக்காய் அமிர்தம்	கோமதி சுப்பிரமணியம்	47
காலகோபம்	...	48
கதந்திர மானிகை	ஜெயமணி	49
பிரதி பிம்பம்	கே.ஏ. அப்பாஸ்—கே. கணேசு	52
வட்டமேஜை	...	58

"கல்வி"யில் வெளியாகும் கதைகளில் உள்ள பெயர்களும் சம்பவங்களும் கற்பனையே.

## க ல் கி

தமிழ் நாட்டின் தலை சிறந்த  
வாரப் பத்திரிகை

ஒவ்வொரு வாரமும்  
சனிக்கிழமை கொழும்பில்  
விற்பனைக்குக் கிடைக்கும்

இலங்கையில் ஏஜன்டுகளில்லாத  
ஊர்களில் ஏஜன்டுகள் தேவை.  
விபரங்களுக்கு எமக்கு எழுதவும்

வெஸ்டன் நியூஸ்  
ஏஜன்ஸீஸ்

170, ஆட்டுப்பட்டித் தெரு  
கொழும்பு

## க ல் கி

இலங்கையில் மட்டக்களப்பு  
பகுதிக்கு உரிமைபெற்ற கல்வி  
விற்பனை ஏஜன்ட்ஸ்:

வெல்லிங்டன்  
புத்தகசாலை

கொடைமுனை  
மட்டக்களப்பு

இலங்கையில்  
கல்வி தனிப் பிரதி  
விலை 27 சதம்

நீங்கள் வாங்குவது  
ஒரு ஜாதிக் குதிரையோ  
கெடியாரமோ

அதன் பரம்பரை சிறந்த  
தாக இருக்க வேண்டும்!

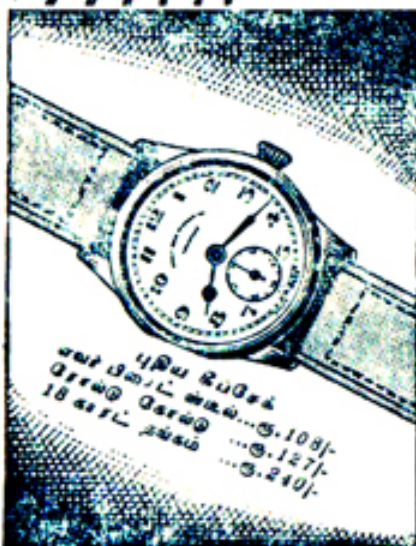


"வேன்ட் என்ட்" வாட்களின் பரம்பரை 75 ஆண்டுகளுக்கு அப்பாலாகித்து ஆரம்பமாகிறது. இத்தனை காலமாக இவ்வாறிருக்கிற வாட்களைத் தயாரித்து வந்திருக்கிற வேன்ட் என்ட் என்பதன் மூலம் இவ்வாறு தேர்ந்தெடுத்திருக்கிறார்கள். வேன்ட் என்ட் வாட்களின் தயாரிப்பில் நம்பக

மான உழைப்பிற்கும் அழகிய தோற்றத்திற்கும் இவ்வாறு கவனம் செலுத்தப்பட்டுக்கொண்டு வருகிறது. தவிர ஒவ்வொரு வேன்ட் என்டும் கைதேர்த்த வேலைப்பாட்டில் இருக்கிறது. நீங்கள் எந்த விலையில் ஒரு வேன்ட் என்ட் வாங்கினாலும் அதற்கு இந்த குணங்கள் உண்டு.

மேலும் வாட்களுக்கு இவ்வாறு கவனம் செலுத்தப்பட்டுக்கொண்டு வருகிறது.

வேன்ட் என்ட் வாட்கள் கோ. பம்பாய் & கல்கத்தா



புதிய டிபசைட்  
வாட் கோ. பம்பாய் & கல்கத்தா  
18 கோ. பம்பாய் & கல்கத்தா

West End  
Watch Co.

BOMBAY CALCUTTA





## என்ன சேதி?

**பின்பற்றலாம்!**

சமீபத்தில் சயாம் தேசத்திலே ஒரு சம்பவம் நிகழ்ந்ததாகப் பத்திரிகைச் செய்திகள் குறிப்பிடுகின்றன. அங்கு பரீட்சையில் தேறவேண்டிய மாணவர்கள் குறைந்தபட்சம் ஐம்பது மார்க்குகள் பெறவேண்டும். காற்பத்தொன்பது மார்க்குகளை பெற்றார்கள் என்பதற்காக இருபது மாணவர்கள் 'பெயில்' என்று கல்வி இலாகா முடிவு செய்து விட்டது. அத்தகைய முடிவு சயாம் பார்லிமெண்டு அங்கத்தினரிடையே கொதிப்பை உண்டாக்கியது. அவர்கள், மேற்படி இருபது மாணவர்களின் தலையில் கை வைத்த அதிகாரிகளைக் கடுமையாகக் கண்டித்தார்கள். கல்வி மந்திரியோ வெனில், தம்முடைய இலாகாவின் கண்டிப்பைத் தளர்த்த முடியாது என்று கூறிவிட்டார். பிறகு சயாம் மந்திரி சபையே கூடி, கல்வி மந்திரியின் கூற்றை நிராகரித்துவிட்டு அந்த இருபது மாணவர்களும் தேறி விட்டதாக முடிவு செய்தது. அந்த கல்ல உதாரணத்தை இங்குள்ளவர்களும் பின்பற்றுவராயின், ஒன்றிரண்டு மார்க்குகளை குறைவு என்பதற்காகப் 'பாஸ்' ஆகாமல் மனம் உடைந்து கிடக்கும் பல மாணவர்களுக்கும் கதி மோட்சம் பிறக்கும்.

**வெற்றி பெறுவாராக!**

“தீர்மானம் ருஷ்யாவில் ஸ்தானிகராக இருந்தபோது ஸ்டாலினைக் கண்டு பேசியது உண்டா?” என்று சமீபத்தில் ஒரு நிருபர் ஸ்ரீமதி விஜயலக்ஷியைக் கேட்டார். “ஸ்டாலினை நான் ஒரு நடவகூடப் பார்க்கவில்லை” என்று அவர் பதில் அளித்தார். ஒரு வேளை அமெரிக்கா மீதும் ஐக்கிய நாடுகள் சபை மீதும் ஸ்டாலினுக்கு உள்ள கோபம் காரணமாக அவர், ஸ்ரீமதி விஜயலக்ஷி தம்மைக் கண்டு பேசுவதற்குச் சந்தர்ப்பம்

பம் அளிக்காமல் இருந்திருக்கலாம்! அன்னில், ஸ்ரீமதி விஜயலக்ஷி தமது காவனமையால் அமெரிக்காவிலும் உலக நாடுகள் சபையிலும் பேரும் புகழும் பெற்றவர் அல்லவா?

ஸ்ரீமதி விஜயலக்ஷி ருஷ்ய ஸ்தானிகர் பதவியிலிருந்து விலகியபிறகு, அங்கு இந்தியாவின் ஸ்தானிகராகச் செல்வதில் உற்சாகம் உள்ளவர்கள் யாரும் இல்லை என்று வதந்திகள் நிலவின. கடைசியாக, ஸ்ரீ எஸ். ராதாகிருஷ்ணன் ருஷ்ய ஸ்தானிகராக நியமிக்கப் பட்டிருக்கிறார் என்பது சகலருக்கும் சந்தோஷத்தைக் கொடுக்கும்.

உலகிலுள்ள எல்லா நாடுகளுடனும், முக்கியமாக எல்லா வல்லரசுகளுடனும் நல்லுறவு கொண்டிருக்கவே இந்தியா விரும்புகிறது. இந்தியா ருஷ்யாவின் நட்பையே நாடுவதாக பண்டித ஜவாஹர் லால் நேரு சிற்றும் சந்தேகத்துக்கு இடமின்றி அடிக்கடி கூறி வந்திருக்கிறார். ஆனால், இந்தியா விஷயத்தில் ருஷ்யாவின் நிலைமை என்னவென்பது தெளிவாகத் தெரியவில்லை. அறிஞர்களுக்கும் கல்நூல்களுக்கும் ருஷ்யாவில் மிகுந்த மதிப்பு உண்டு. எனவே, பல அரிய நூல்களின் ஆசிரியரும், உலகப் பிரசித்தி பெற்ற தத்துவஞானியும், பேராசிரியருமான ஸ்ரீ எஸ். ராதாகிருஷ்ணன், இந்தியாவுக்கும் ருஷ்யாவுக்கும் நல்லுறவை ஏற்படுத்தும் முயற்சியில் வெற்றி பெறுவாராக!

**அரைக்கோடி மக்களின் நிலை**

சீமார் அரைக் கோடி இந்தியர்கள் அன்னிய நாடுகளில் வசிக்கிறார்கள். அவர்கள் வசிக்கும் ஒவ்வொரு நாட்டிலும் ஒவ்வொரு விதமான பெரும் பிரச்சனை அவர்களை நோக்கி நிற்கிறது. அந்தப் பிரச்சனைகள் திருப்திகரமாகத் தீருவதற்கு மூன்று முக்கிய சாதனங்கள் தேவை. முதலாவதாக அந்தந்த நாட்டில் வசிக்கும் இந்தியர்களிடையே ஒற்றுமை நிலவ வேண்டும்; இரண்டாவதாக இந்திய சர்க்காரின் ஆதரவு வேண்டும்; மூன்றாவது

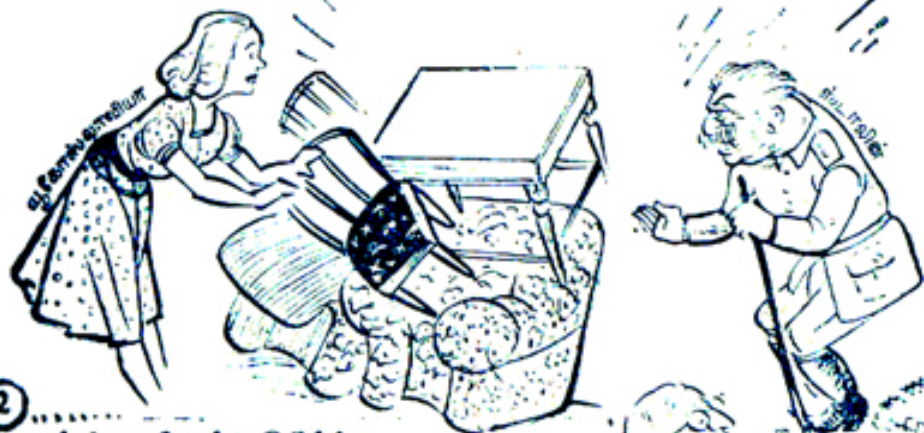






# வெற்றி ஒருவருக்கே !

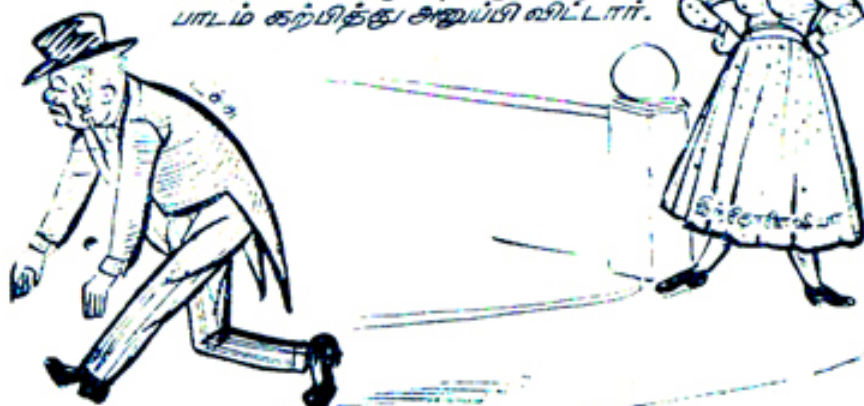
①..... குஷிய சர்வாதிகாரி ஸ்டாலின் யுகோஸ்லாவியா கன்னியைக் காதலித்தது பயன்படவில்லை.



②..... ஸர் ஸ்டாலினைக் கிரிப்ஸ் சிபிஎம்மிக் டாலர் மாதிடம் தன்னுடைய இருதயத்தைத் திறந்து காட்டி எத்தனையோ பிராந்தித்தும் வெற்றி யடையவில்லை.



③..... இந்தோனேஷியப் பெண் மணி மிஸ்டர் டச்சு துரைக்கு நன்றியும் பாடம் கற்பித்து அனுப்பி விட்டார்.



4

சந்திர நாகூர் நங்கையிடம்  
குண்டாக் தடியால் அடியூடுக்கொண்டு  
மீட்டர் பிரான்ஸ் மீட்டை கட்டினார்.



5

மர் பிரான்ஸிஸ் மீட்க்கும் பஞ்சாய்  
வேடியிடம் நல்ல உதை கிடைத்தது.  
இதும் வியாகத் தலிகான் மார்த்துக்  
கண்ணிர் பெருக்கினார்.



6



இந்த ஸீஸனில்  
காதல் முயற்சியில்  
வெற்றியடைந்த  
வீரர் ஈ.ரோட்பே  
யொரியன் ஒருவர்தான்!



# எதிர்ப்புக் கட்சி வேண்டியதே!

ஐக்கிய மாகாணப் பிரதமர் பண்டித கோவிந்த வல்லப பந்த் சமீபத்தில் ஓரிடத்தில் பேசும்போது தேச நிலைமையைப் பற்றி ஒரு முக்கியமான கருத்தை வெளியிட்டார்.

“காங்கிரஸுக்கு பதிலி கிடையாது. கிடையவே கிடையாது!” என்றார்.

அதாவது, தேசத்தின் அரசியலில் இப்போது காங்கிரஸ் வகிக்கும் ஸ்தானத்தை வகிக்க வேறு ஒரு கட்சி இல்லை என்றார். இந்திய அரசாங்கத்தையும் மாகாண அரசாங்கங்களையும் காங்கிரஸ் கட்சியார் நடத்துவது போல நடத்துவதற்கு வேறு கட்சி ஒன்றும் கிடையாது என்று சொன்னார்.

இதே கருத்தை வேறு விதங்களில் இன்னும் சில நலைவர்களும் சமீபத்தில் வெளியிட்டிருக்கிறார்கள்.

தற்சமயம் காங்கிரஸுக்குப் பதிலி கிடையாது என்பது உண்மைதான். காங்கிரஸிடமிருந்து அரசாங்கப் பொறுப்பைப் பெற்றுக் கொள்ளக் கூடிய நகுதிவாய்த்த கட்சி தேசத்தில் தற்போது கிடையாது என்பதும் உண்மைதான்.

தற்சமயம் இல்லாத காரணத்தினால் எப்போதுமே இருக்க முடியாது என்று சொல்வதற்கில்லை.

தற்சமயம் காங்கிரஸுக்குப் பதில் இல்லைவென்றால் எப்போதுமே ஏற்படாது என்பதற்கில்லை.

எந்த நாளிலும் காங்கிரஸுக்கு எதிர்ப்புக் கட்சியே இருக்கக் கூடாது என்றும் சொல்ல முடியாது.

ஜனநாயக ஆட்சியில் அரசாங்கத்துக்கு எதிர்ப்பு அவசியம் இருக்க வேண்டும். அரசாங்கத்தை நடத்தும் கட்சிக்கு எதிரிக் கட்சி ஒன்று அவசியம் ஏற்பட வேண்டும். அப்போதுதான் சர்க்கார் திட்டங்களும் சர்க்கார் காரியங்களும் சரிவர ஆராய்ச்சி செய்யப்படும். இரு கட்சியாரின் வாதப் பிரதிவாதங்கள் மூலம் குற்றங்குறைகள் வெளியாகிச் சீர்ப்படும்.

எதிர்ப்பே யில்லாத அரசாங்கம் எவ்வளவு நல்ல அரசாங்கபா யிருந்தாலும் கோஞ்சு நாளில் சீர்தெட்டுவிடும். அந் நிலையில் அரசாங்க மந்திரிகள்

தான்தோன்றித் தனமாகக் காரியம் செய்வார்கள். பொது மக்களின் ஆட்சேபங்களைப் பொருட்படுத்தாத யதேச் சாதிகாரிகளின் திணைமக்குச் சீக்கிரத்தில் வந்து விடுவார்கள்.

எதிர்ப்புக் கட்சி அவசியம் வேண்டும். அந்த எதிர்ப்புக் கட்சி நல்ல முறையில் ஏற்பட வேண்டும். அரசாங்க திட்டங்களிலும் தீர்வாகத்திலும் உள்ள ஊழல்களையும் குறைபாடுகளையும் தேர்வையான முறையில் எடுத்துக் காட்ட வேண்டும். பிறிதொரு காலத்தில் அரசாங்கத்தை ஏற்றுக்கொண்டு நடத்தும் அளவுக்குத் திறமையும் செல்வாக்கும் பெறவேண்டும்.

இந்த அம்சங்கள் எல்லாம் பொருந்தியுள்ள எதிர்ப்புக் கட்சி நம் சென்னை மாகாணத்தைப் பொறுத்தவரையில் எதுவாக இருக்கலாம் என்று யோசித்துப் பார்க்கலாம். இப்போதுள்ள அரசியல் கட்சிகளில் எந்தக் கட்சி காங்கிரஸுக்கு உண்மையான எதிர்ப்புக் கட்சியாயிருக்க முடியும் என்று சிந்திப்போம். எந்த மாதிரி எதிர்ப்புக் கட்சியினால் தேசத்துக்கு நன்மை உண்டாகுமென்று ஆராய்வோம்.

சென்னை மாகாணத்தில் காங்கிரஸுக்கு எதிராக ருஸ்லிம் லீக் கட்சி, உதிரிக் கட்சி, ஹிந்துமகாசபைக் கட்சி, ஜனபிஷ்—நிராஸிட் கட்சி, கம்யூனிஸ்ட் கட்சி, சோஷலிஸ்ட் கட்சி ஆகியவை இருக்கின்றன.

முஸ்லிம் லீக் கட்சிக்குத் தற்சமயம் அர்த்தமே கிடையாது. ருஸ்லிம்கள் மதத்தின் பேரால் ஒரு கட்சியை வைத்துக் கொண்டிருக்கும் வரையில் அவர்கள் மிகச் சிறுபான்மையோராகவே இருப்பார்கள். அவர்களுடைய எதிர்ப்புக்குச் சக்தி ஏற்படாது. எந்த நிலைமையிலும் அவர்கள் அரசாங்கப் பொறுப்பை ஏற்க முடியாது.

முஸ்லிம் லீக்கின் பழைய சரீத்திரம் அவர்கள் நாட்டில் பொதுவான செல்வாக்குப் பெறுவதற்கு எதிராக இருக்கிறது. இப்போது சென்னைச் சட்ட



சபையில் முள்ளிம் எம். எல். ஏ.க்கள் சிலர் காங்கிரஸ் மந்திரி சபையின் குற்றங்களை எடுத்துக் காட்டிப் பேசுகிறார்கள். அவர்கள் அப்படிப் பேசுவதால் பொது மக்களின் தயாயமான கோரிக்கைக்குப் பணிவிடம் ஏற்படுகிறது! “முள்ளிம் எம். எல். ஏ.க்கள் இந்த விஷயத்தில் தலாபிட்டுப் போராடும் இருக்க வேண்டுமே!” என்று பொது மக்கள் பிரார்த்தனை செய்ய வேண்டியதா யிருக்கிறது.

உதிரிக் கட்சி என்பது சென்னைச் சட்டசபைக்குள்ளே மட்டும் உள்ளது. சொந்த செல்வாக்கினால் சட்டசபைக்கு வரும் சில பிரயுக்களும் செல்வர்களும் அடங்கியது. இவர்களுடைய தொகை மிகச் சோற்பம். பொது ஜனங்களில் மிகச் சிறு பகுதியினரின் பிரதிநிதிகள் இவர்கள். தேர்தலில் இவர்களுக்கு ஆதரவு ஏற்படாது. இவர்களுடைய எதிர்ப்புக்கும் பலம் உண்டாகாது.

ஹிந்து மகா சபைக்குச் சென்னை மாகாணத்தில் இப்போது சிறிதளவும் ஆதரவு இல்லை. இவரியும் ஏற்படும் என்று தோன்றவில்லை.

ஜனபுக்—நிராவிட் கட்சி முன் கூடிய கட்சிகளைவிடப் பலம் உள்ளது. கட்டுப்பாடுள்ள ஒரு கூட்டத்தார் அதற்கு ஆதரவு தருகின்றனர். ஆனால் அந்தப் பலமும் ஆதரவும் வர வரக் குறைந்து வந்திருக்கின்றன. இவரியும் கீழ்நடைபெற்றே தீரும். ஏனெனில் இந்தக் கட்சியின் அனாதைவாசம் மிக்க பணிவிடமானது. ஜாதித் துவேஷத்தை ஆதரமாகக் கொண்டு எழுந்த கட்சி. ஜாதித் துவேஷத்துக்குக் காரணம் மறையும்போது கட்சியும் அழியும். அந்தக் காரணம் விரைவாகவே மறைந்து கொண்டு வருகிறது. சமீபத்தில் நிராவிட் கட்சியும் ஏற்பட்ட உள் தகராறுகளினால் அக் கட்சி பிரிதும் அபர்த்தி அடைந்திருக்கிறது. மறுபடி புத்துயிர்பெற்று எழுவது சுதேசமாக இயலாத காரியம். அப்படி எழுந்தாலும் பொதுமக்களின் நீடித்த ஆதரவைப் பெறுதல்.

பொது உடைமைக் கட்சி பலம் உள்ளது. இந்தக் கட்சியில் சேர்ந்து உழைப்பவர்கள் திட்டமான கொள்கை உடையவர்கள். உயிரையும் தியாகம் செய்யக் கூடியவர்கள். பண்புத் தவறா ஹிஸஸ்—அடிக்கடி எடுத்துக் காட்டி வருவது போல் கட்சியின் முடியான இடங்களில் பளகுத்துப் உகந்தவை. ஆனால் இவர்கள் கடைப்பிடிக்கும் பஸாத்கார முறைகள் அனைவருக்கும்

வெறுப்பை உண்டுபண்ணி வருகின்றன. அஹிம்சாபூர்த்தியான மகாத்மா வாழ்ந்த நாட்டில் பஸாத்கார முறைக்குச் செல்வாக்கு ஏற்படாது. பாவ பண்ணியம் பாராத பயங்கரப் பாதகச் செயல்களுக்கு அதுதாயம் உண்டாகாது. தலைவரிடம் போய்த் திருருவலி வந்ததற்கொப்பப் பிரிட்டிஷ் ஆட்சியை ஒட்டியிருந்து ருஷிய ஆள்கயத்துக்கு அடிகோலாவதையும் மக்கள் ஒரு நாளும் விரும்ப மாட்டார்கள்.

கம்யூனிஸ்ட் கட்சியார் இந்தியாவின் நிலைமைக்கேற்பச் சாத்வீக முறைகளைக் கைக்கொண்டிருந்தாலும்கூடத் தேர்தலில் ஒரு டைபார்த்திருக்கலாம். அந்தச் சந்தர்ப்பத்தை இழந்து விட்டார்கள் என்றே சொல்ல வேண்டும்.

மிஞ்சி நிற்பது சோஷலிஸ்ட் கட்சி ஒன்றுதான் என்பது வேளிப்படை.

காங்கிரஸுக்குச் சரியான எதிர்ப்புக் கட்சி ஆகக் கூடியது சோஷலிஸ்ட் கட்சிதான். நாட்டில் செல்வாக்குப் பெறக்கூடிய கட்சியும் அதுதான்.

சோஷலிஸ்ட் கட்சியின் அநில இந்தியத் தலைவர்கள் விடுத்தால் போரில் எப்போதும் முள்ளணியில் நின்றவர்கள். காங்கிரஸில் வெகு காலம் இருந்து கொண்டேயிருந்தவர்கள். அறியும் ஆற்றலும் படைத்தவர்கள்.

அவர்களுடைய காரியங்கள் சில சமயம் அதிகப் பிரசங்கிதமானதாகத் தோன்றுவதுண்டு. ஆனால் அவர்களுடைய நேச பக்தியையியாகத்தந்திர ஆர்வத்தையோ யாரும் ஆட்சேபிக்க முடியாது.

சோஷலிஸ்டுகள் ஜனநாயகத்திலும் வேட்டுரி மையிலும் தம்பிக்கை படைத்தவர்கள். வேட்டியன் பஸத்தினால் அரசாங்கத்தைக் கைப்பற்றி நடத்த விரும்புகிறவர்கள்.

இந்த வருஷ ஆரம்பத்தில் சோஷலிஸ்ட் தலைவர்களின் கோபத்திக்கு ஒப்பற்ற ஒர் உதாரணம் கிடைத்தது. ரஷியே ஸ்டைக்கைப்பற்றிப் போக நடந்து கொண்டிருந்தபோது இந்தியா முழுவதும் கவலையில் ஆழ்ந்திருந்தது. சோஷலிஸ்ட் தலைவர்கள் மிடவும் கடுமையாகத்தான் போசிக் கொண்டிருந்தார்கள். ஆரியனும் கடைசி தேர்தலில் பொறுப்பை உணர்ந்து காரியம் செய்தார்கள். நேச நன்மையை முகவரிட்டு ரஷியே ஸ்டைக்கைக் கொள்கையைக் கைவிட்டு விட்டார்கள்.



சோஷலிஸ்டுகள் கடவுள் இல்லை யென்று சொல்லும் நூல்கள் அல்ல; லிப்து மதத்தைத் துவேஷிப் பவர்கள் அல்ல; ஒழுக்கத்தையும் சம்மார்க்கத்தையும் அசட்டை செய் கிறவர்கள் அல்ல. இந்தியாவின் பழைய பண்பாட்டில் நம்பிக்கை பூரணமாக உடையவர்கள்.

இத்தகைய காரணங்களினால் வருங் காலத்தில் சோஷலிஸ்ட் கட்சியான கங்கிரஸ்-க்குச் சரியான எதிர்ப்புக் கட்சியாகக் கூடும் என்று கருதவேண்டி யும், வருகிற பொதுத் தேர்தலில் சோஷலிஸ்ட் கட்சியார் சில ஸ்தானங் களைப் பெறலாம். அதற்கடுத்த தேர்தலில் இன்னும் அதிகமான ஸ்தானங் களைப் பெற்று அரசாங்கத்தை நடத் தவும் முன் வரக் கூடும்.

சோஷலிஸ்ட் கட்சியார் பளம் பெறு வதற்கு இரண்டு முக்கியமான சாத் தனங்கள் இருக்கின்றன.

சோஷலிஸ்ட் கட்சியின் திட்டங் களும், பிரசாரங்களும், நிர்மாண வேலை களும் அந்தக் கட்சியின் பலத்தை வளர்க்கக் கூடியவை.

கங்கிரஸ் மந்திரி சபைகள் செய்யும் தவறுகள் அந்தக் கட்சி பளம் பெறுவ தற்கு இன்னொரு சாதனமாகும்.

பென்னை மாகாணத்தில் வட நாட் டில் உள்ள சோஷலிஸ்ட் தலைவர்களைப் போன்ற தீரர்கள் இல்லை. ஸ்ரீ ஜயப் பிரகாசு நாராயணன், ஆச்சாரிய தரேந்திர தேவ், ஸ்ரீ அச்சுத பட்ட வர்த்தன், டாக்டர் லோஹியா முதலிய வர்களைப்போல் தொண்டினாலும் திற மையினாலும் மக்களின் அன்பைக் கவர்த்தவர்கள் இந்த மாகாணத்தில் இல்லை. ஸ்ரீசரதாந்திர போஸைப்போல் புகழ்பெற்ற பிரமுகர்களும் இல்லை.

ஆகையால் தென்னாட்டில் சோஷ லிஸ்ட் கட்சி கங்கிரஸ்-க்குச் சரியான எதிர்ப்புக் கட்சியாவது கொஞ்சம் சிரம

மான காரியந்தான். சோஷலிஸ்ட் கட்சி எதிர்ப்புக் கட்சி என்னும் அத் தன்மை அடைய வேண்டுமானால், அந்தக் கட்சியில் புது மனிதர்கள் சேர வேண்டும். அறிவும் ஆற்றலும் தொண்டில் ஆர்வமும் உள்ள இளைஞர்கள் சேரவேண்டும்.

சோஷலிஸ்ட் பத்திரிகைகள் சில நடைபெறுகின்றன. இவை கங்கிரஸ் ஸ்தாபனத்தையும் மாபெரும் காங்கிரஸ் தலைவர்களையும் வர்ஜா வர்ஜ யின்றித் திட்டுகின்றன. "கங்கிரஸைக் குழிவெட்டிப் புதைப்போம்" என்று சோஷலிஸ்ட் பத்திரிகைகளில் தலைப்புகள் போடப் படுகின்றன! இவையெல்லாம் அக் கட்சியின் பலத் தைக் குறைக்கவே செய்யும். இந்தியா தேசத்துக்குச் சுதந்திரம் பெற்றனர்த்த புனிதமான ஸ்தாபனத்தை—தாதாபாய் நௌரோஜி முதல் நேரு—நேதாஜி வரையில்கண்ணீர் விட்டு வளர்த்த ஸ்தாபனத்தைக் "குழி வெண்டிப் புதைப்போம்" என்று எழுதக் கூடிய வர்கள் பொது மக்களிடையில் எந்த வித ஆதரவைப் பெற முடியும்? இந்த முறையில் பிரசாரம் நடத்தினால் இவர்களுக்கும் கம்யூனிஸ்டுகள்—திராவிடக் கட்சிகளுக்கும் வித்தியாசம் இல்லை என்றுதான் ஏற்படும்.

கௌரவமான முறையில் காங்கிரஸ் சர்க்காரின் வேலைத் திட்டங்களை ஆராய்ந்து குற்றங் குறைகளை தேர் மையான முறையில் எடுத்துக் கூறியும் மாற்றுத் திட்டங்களை வெளியிடும் பிரசாரம் நடத்தினால் சோஷலிஸ்ட் கட்சியின் செல்வாக்கு நாட்டில் வளர இடம் உண்டு. அப்படி அதன் செல்வாக்கு வளருவது நாட்டுக்கு நன்மையாகவும் இருக்கும்.

எதிர்ப்புக் கட்சி அவசியம் வேண்டியதுதான். அது பிரிட்டிஷ் தொழிற் கட்சியைப்போல் கௌரவமான எதிர்ப்புக் கட்சியாக ஏற்படவேண்டும்.

கங்கி ஆசிரியர் எழுதிய

# அழகி ஒலி



கல்கி

அத்தியாயம் 29

## சீமந்த புத்திரி

சாலைக்கு இருபுறத்திலும் குட்டையான ஈச்ச மரங்கள் காடாக மண்டி வளர்ந்திருந்தன. ஒரு பக்கத்தில் செங்குத்தான பாறை ஒன்று இருந்தது. வண்டியை ஓட்டிய பையனிடம் மௌல்வி சாகிபு என்னமோ சொன்னார். பையன் வண்டியைச் சாலையை விட்டுக் காட்டுக்குள் ஓட்டினான். ஈச்ச மரங்களுக்கு மத்தியில் இடங் கிடைத்த வழியாக ஓட்டிச் சென்று பாறைக்குப் பின்புறத்தில் கொண்டுபோய் நிறுத்தினான்.

தந்தையும் மகளும் வண்டியிலிருந்து இறங்கினார்கள். மௌல்வி சாகிபு வண்டியிலிருந்து ஒரு கம்பளத்தை எடுத்துத் தரையில் விரித்தார்.

"ஆம்மா! இதில் உட்கார்! பகலெல்லாம் நாம் இங்கேதான் கழிக்க வேண்டியிருக்கும்!" என்றார்.

சீதா உட்கார்ந்து, "ஏன். அப்பா? பகலில் பிரயாணம் செய்யக்கூடாதா?" என்று கேட்டாள்.

"பகலில் பிரயாணம் செய்தால் இரண்டு வகையில் ஆபத்து வரலாம். சீக்கியர்களாவது ஹிந்துக்களாவது நம்மைப் பார்த்தால் ஒரு ஹிந்துப்

பெண்ணை முஸ்லிம் கிழவன் அடித்துக் கொண்டு போகிறான் என்று எண்ணி என்னைக் கொல்லப் பார்ப்பார்கள். முஸ்லிம்கள் நம்மைப் பார்த்தால் உன்னை என்ன பண்ணுவார்களோ தெரியாது" என்றார்.

இப்படிச் சொல்லிவிட்டு மௌல்வி சாகிபு வண்டியிலிருந்து தண்ணீர்ப் பைகையும் ஒரு சிறு பெட்டியையும் எடுத்து வைத்துக்கொண்டு உட்கார்ந்தார். "சீதா! இந்தப் பையில் தண்ணீர் இருக்கிறது. இந்தப் பெட்டியில் கொஞ்சம் பிஸ்கோத் இருக்கிறது. இவற்றைக் கொண்டு எத்தனை நாள் நாம் காலந் தள்ளவேண்டுமோ தெரியாது. இந்தப் பஞ்சாப் நகரத்திலிருந்து என்னைக்கு வெளியில் போகப் போகிறோமோ, அதையும் சொல்வதற்கில்லை!" என்றார்.

"பஞ்சாப்பை நகரம் என்கிறீர்களே? ஒரு வருஷத்துக்கு முன்னால் நான் இங்கே வந்தபோது இது எவ்வளவு நல்ல தேசமா யிருந்தது? ஜனங்கள் ஒருவருக்கொருவர் எவ்வளவு பிரியமா யிருந்தார்கள்? கல்கத்தா பயங்கரத்தைப் பார்த்துவிட்டு நானும் உங்களுடைய மாப்பிள்ளையும்



பஞ்சாப்புக்கு வந்த போது இது சொர்க்க லோகமாக எங்களுக்குத் தோன்றியது. இந்த ஒரு வருஷத்துக்குள் என்ன கோந்து விட்டது?"

"ஒரு வருஷத்துக்குள் ஒன்றும் நேர்ந்து விடவில்லை. ஜனங்கள் பைத்தியமாயி விட்டார்கள்; அவ்வளவு தான். கல்கத்தாவுக்கு நவகாளியில் பழி வாங்கினார்கள். நவகாளிக்குப் பீஹாரில் பழி வாங்கினார்கள். பீஹாருக்கு இப்போது மேற்குப் பஞ்சாப்பில் பழி வாங்குகிறார்கள். இதன் பலன் என்ன ஆகுமோ, கடவுளுக்குத் தான் தெரியும். இத்தனை பைத்தியங்களுக்கு மத்தியில் அந்த மகான் ஒருவர் இருந்து அன்பு மதத்தைப் போதித்து வருகிறார். அவர் உண்மையில் மகாத்மாதான்!"

"உங்களுக்குக் கார்திலியிடம் பக்தி உண்டா, அப்பா!"

"செய்யக்கூடிய பாவங்களை யெல்லாம் செய்த பிறகு இப்போது கார்திலியிடம் பக்தி உண்டாகியிருக்கிறது. இந்தப் பக்தியினால் என்ன பயன்? உன் தாயாருக்கு ஆதிமுகல் மகாத்மா கார்திலிடம் பக்தி உண்டு. 'மகாத்மா தான் தெய்வம்' என்று சொல்லிக் கொண்டிருப்பான். அப்போதே அவனுடைய பேச்சைக்கேட்டு நடந்திருந்தேனான் என் வாழ்க்கை இப்படி ஆகியிருக்கிறது."

"அப்பா! நான் கேட்கிறேனே என்று கோபித்துக்கொள்ளக்கூடாது. ரொம்ப நாளாக என் மனதில் இருந்து உறுத்திக் கொண்டிருக்கும் கேள்வியைத்தான் கேட்கிறேன். அம்மாவிடம் நீங்கள் எப்போதுவது பிரியமாக இருந்ததுண்டா?" என்றுள் சீதா.

"நீ இந்தக் கேள்வியைக் கேட்டதற்காக எனக்கு உன் பீரில் கோபம் இல்லை, சீதா! இந்த மட்டும் கேட்டாயென்று சந்தேகப்படுகிறேன். என் மனதில் கிட்டத்தட்ட முப்பது வருஷ காலமாக இருந்து வரும் பாரத்தை இன்று நீக்கிக் கொள்ளப் போகிறேன். யாரிடமாவது சொன்னால் என்றி என் மனத்தின் சுமை தீராது. உன் அக்காவிடம் சொல்லும் கதரியம் எனக்கு ஏற்படவே யில்லை. இந்தப் பழிகாரி ரவீயா பேசுமும் அகற்குக் குறுக்கே நின்றான். நல்ல வேளையாக

அவளும் இப்போது இங்கு இல்லை. எல்லாவற்றையும் உன்னிடம் சொல்லி விடப் போகிறேன்! தான் செய்த குற்றங்களைத் தான் பெற்ற பெண்ணிடம் சொல்லுவதென்பது கஷ்டமான காரியம்தான். ஆனாலும், இந்தச் சந்தர்ப்பம் தவறினால் மற்ற படியும் கிடைக்குமோ, என்னமோ!"—இந்தப் பூர்வ பீடியை யுடன் மௌலி சாகிபு முப்பது வருஷத்துக்கு முந்தைய சம்பவங்களைச் சொல்ல ஆரம்பித்தார். அவை அதிசயமான சம்பவங்கள் தான். அதிசய மில்லாவிட்டால் அவற்றைக் குறித்துச் சொல்லவேண்டிய அவசியமே இராதல்லவா?

துரைசாமி ராஜர்மாளைக் கலியாணம் செய்து கொண்டு பரப்பாயில் புதக் குடித்தனம் தொடங்கிய சில காலம் அவர்களுடைய வாழ்க்கை இன்ப மயமா யிருந்தது. ஒவ்வொரு நாளும் ஒரு ஆனந்தத் திருநாளாயிருந்தது. இரண்டு வருஷங்களுக்கெல்லாம் ராஜர்மாள் முதல் தடவை கப்பமாணன். தர்பதின களிப்புக் கடலில் மூழ்கித் தினைத்தார்கள்.

வாழ்க்கைச் சக்கரம் ஒருமுறை சுழன்று வந்தது. இன்பக் கிரஹம் பெயர்ந்து துன்பக் கிரஹம் தோன்றியது. 'மூன்று சீட்டு' என்னும் குகாட்டத்தில் துன்பத்தின் சிறிய வித்து துரைசாமி அறியாமலே விதைக் கப்பட்டு முளைத்து எழுந்தது.

சொற்ப சம்பளக்காரரான துரைசாமி ரங்காட்டத்தில் தோற்ற டணத்தைத் திரும்ப எப்படியாவது எடுத்து விட விரும்பினார். இதற்காகக் கடன் வாங்கிக் கொண்டு குதிரைப் பந்தயத்துக்குப் போனார். ஒரு தடவை போன பிறகு மனதைத் தடுக்க முடியவில்லை. லாபமும் நஷ்டமும் மாறி மாறி வந்து கொண்டிருந்தது. தம் முனைய புத்தி சாமர்த்தியத்தால் இழந்த பணத்தை யெல்லாம் எடுத்து மேலும் லாபமும் சம்பாதித்து விடலாம் என்றும் ஒரு நல்ல தொகை கிடைத்ததும் பந்தயத்தை விட்டொழித்து விடலாம் என்றும் எண்ணினார். ஏதோ பொய்க் காரணங்களைச் சொல்லி ராஜர்மாள் அளித்திருந்த சில நகைகளையும் வாங்கிக் கொண்டு



போய் அடகு வைத்துப் பணம் கடன் வாங்கினார். மேலும் மேலும் சேற்றில் அழங்கிக் கொண்டிருந்தார். கூடசியில் அடியோடு அழங்கிப் போக வேண்டியதுதான் என்ற நிலைமை ஏற்பட்டிருந்த சமயத்தில் ராஜம் மாளின் பிரசவ காலமும் நெருங்கியிருந்தது. வீட்டில் வசதியில்லாமல் ஆஸ்பத்திரியில் கொண்டு விட்டார். வண்டி வைத்து ஆஸ்பத்திரியில் கொண்டு விடுவதற்குக் கூடக் கையில் பணம் இல்லாமலிருந்தது. இந்த நிலைமையை நீனைத்த மனம் புழுங்கிக் கொண்டே ரயிலுக்கு ஸ்டேஷனில் வேலை பார்த்துக் கொண்டிருந்த போது தான் ரமாமணி பாய் தன் சகோதரியுடன் வந்து சேர்ந்தாள். அவளுடைய கண்ணில் துளித்திருந்த கண்ணீரும் அவன் தன் தங்கையைப் பற்றிச் சொன்ன வரலாறும் துரைசாமியின் உள்ளத்தை இளக்கி விட்டது. அதோடு அவர்களுக்கு உதவி செய்வதால் தன்னுடைய தரித்திரம் தீரலாம் என்ற ஆசையும் கூடச் சேர்ந்து கொண்டது. தன் மனைவியைப் பிரசவத்துக்காக விட்டிருந்த அதே பிரசவ ஆஸ்பத்திரியில் கொண்டு போய்க் கங்கா பாயையும் சேர்த்தார்.

துரைசாமி பிரசவ ஆஸ்பத்திரிக்குத் தமது மனைவியைப் பார்ப்பதற்காகப் போனபோது தெல்லாம் ரமா மணி பாசியும் பார்க்கும்படி நேர்ந்தது. வறுமை வலையில் சிக்கியிருந்த அம்மனிதர்மீது ரமாமணி பாய் தன் மோக வலையையும் விரித்தாள். துரைசாமியின் மனம் தத்தளித்தது. நல்ல படியாகத் தன் மனைவிக்குப் பிரசவம் ஆகி வீடு திரும்பிய பிறகு வேலையை ராஜினாமா செய்து விட்டு ஊருக்கே திரும்பிப் போய் விடுவது என்று ஒரு சமயம் எண்ணுவார். அடுத்த நிமிஷம் அவருடைய மன உறுதி பறந்துபோய் விடும். ரமாமணியுடன் காதுல் வாழ்க்கை நடத்துவது பற்றி அவருடைய உள்ளம் ஆகாசக் கோட்டைகள் கட்டத் தொடங்கிவிடும். ஒரு வேளை ராஜம்மாள் பிரசவத்தின் போது இறந்து போய் விட்டால் ரமாமணியைத் தான் கலியாணம் செய்து கொண்டு ஏன் சுகமாயிருக்கக் கூடாது என்னும் படுபாதக எண்ணங்கூடத் துரைசாமியின் மன

தில் ஒவ்வொரு சமயம் எழுந்து அவரையே திடுக்கிடச் செய்யும்.

ராஜம்மாளும் கங்கா பாயும் ஒரே நாள் இரவில் குழந்தை பெற்றெடுத்தார்கள். அன்றிரவு துரைசாமிக்கு ஸ்டேஷனில் 'டிபூடி' இருந்தது. ஆகையால் ஆஸ்பத்திரிக்குப் போக முடியவில்லை. இரத்திரி ஒரு தடவை டெலிபோன் பண்ணி விசாரித்தார். ராஜம்மாளுக்குச் சுகப் பிரசவம் ஆனதாவும் பெண் குழந்தை பிறந்திருப்பதாகவும் பதில் வந்தது. காலையில் 'டிபூடி' முடிந்ததும் துரைசாமி பரபரப்புடன் மருத்துவ சாலைக்குப் போனார். நள்ளி அநுமதி பெற்று ராஜம்மாளைப் போய்ப் பார்த்தார். அளவில்லா வேதனையும் வலியும் அது பவித்துச் சோர்ந்து போயிருந்த ராஜம் மாளின் முகத்தில் புன்னகை மலர்ந்து பெருமிதம் குடி கொண்டிருந்தது. "நான் சொன்னதுதான் பலித்தது!" என்றான் ராஜம்மாள். "எதைச் சொல்கிறாய்?" என்றார் துரைசாமி. "ஆண் குழந்தை பிறக்கும் என்று சொன்னதுதான்!" என்றான் ராஜம்மாள். "என் வாக்குப்பொய்யாகுமா? பாரத்வாஜ மக ரிஷியின் வம்சத்தில் பிறந்தவனுயிற்றே நான்!" என்று துரைசாமி. "பொய்யாகி விட்டதே!" என்றான் ராஜம்மாள். "முழுப் பூசினிக் காஷைச் சோற்றில் மனநக்கலாம்! டென்னை ஆணுக்க முடியுமா?" என்றார் துரைசாமி. ராஜம்மாள் பரிசுசத்துக்காகவே அவ்விதம் பிடிவாதமாய்ச் சொல்கிறான் என்று அவர் நம்பினார். "நீங்கள் வேணுமானால் பாருங்களேன்!" என்றான் ராஜம்மாள். துரைசாமி கொசு வலை முடியைத் தூக்கிவிட்டுக் குழந்தையைப் பார்த்தார். ஆண் குழந்தை என்பதைக் கண்டு சிறிது திடுக்கிட்டார். இரத்திரி டெலிபோனில் செய்தி சொன்னவர்கள் தவறாகச் சொல்லியிருக்க வேண்டுமென்று தீர்மானித்தக் கொண்டார். ராஜம்மாளின் ஜோசியம் பலித்ததில் தனக்கும் சந்தோஷம்தான் என்று சொல்லி ஒரு வாறு சமாளித்துக் கொண்டார்.

ஆயினும் அவருடைய மனம் பூரண நிம்மதியடையவில்லை. உருவமில்லாத சந்தேகங்கள் தோன்றத் தோல்லை



கொடுத்தன. நர்ஸைத் தனியாகச் சந்தித்து, “டெலிபோனில் பெண் குழந்தை என்று ஏன் சொன்னாய்?” என்று கேட்டார். நர்ஸ் அவரை ஏற இறங்கப் பார்த்துவிட்டு, “நான் சொல்லவில்லை. வேறு யாரும் சொல்லி யிருக்கவும் மாட்டார்கள். உங்களுக்கு ஏதோ பிரமை!” என்றாள். மூடி யும் வற்புறுத்திக் கேட்ட போது “ஒருவேளை கங்கா பாயைப் பற்றி விசாரிக்கிறீர்கள் என்று எண்ணிக் கொண்டு யாராவது சொல்லி யிருக்க லாம்” என்றாள். “கங்காபாய்க்கும் பிரசவம் ஆகி விட்டதா?” என்று துரைசாமி கேட்டதற்கு, “ஆமாம்; பெண் பிறந்திருக்கிறது!” என்றாள் நர்ஸ். உடனே துரைசாமி ரமாமணி யைப் போய்ப் பார்த்து அந்தச் செய்தியை உறுதிப் படுத்திக் கொண் டார். இத்துடன் ஒருவாறு அவர் மனம் ஆறுதல் அடைந்தது.

கங்காபாயையுள் அவரே ஆஸ்பத் திரியில் சேர்த்தபடியால் அவளுடைய பெண் குழந்தையைப் பற்றித் தமக் குத் தெரியப்படுத்தியது இயற்கையே என்று தோன்றியது.

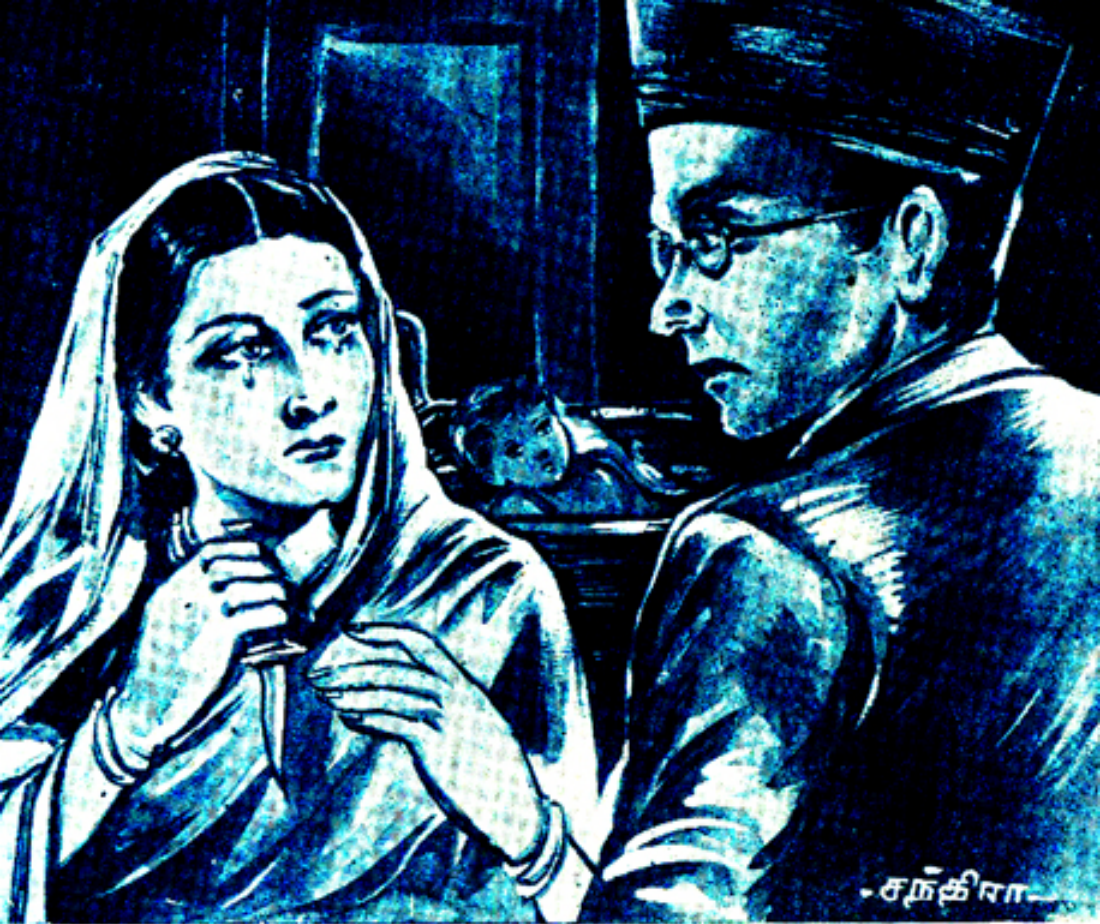
ராஜம்மாணியும் குழந்தையையும் துரைசாமி வீட்டுக்கு அழைத்துக் கொண்டு போனார். சில காலத்துக் கெல்லாம் அந்தக் குழந்தை இறந்து விட்டது. ராஜம்மாளுக்கும் துரை சாமிக்கும் இதனால் ஏற்பட்ட துன் பத்துக்கு அளவேயில்லை.

தன்னுடைய குழந்தை இறந்த துயரத்தை மறப்பதற்காகத் துரை சாமி கங்காபாயின் குழந்தையை அடிக்கடி போய்ப் பார்த்து வந்தார். கங்காபாய் இறந்து போய்விட்டாள். அவளுடைய குழந்தையை ரமாமணி பாய வளர்த்து வந்தாள். துரைசாமி ஏற்படுத்திக் கொடுத்த ஜாகையில் தான் அவள் வசித்தாள். ஒருநாள் ரமாமணியின் ஜாகைக்குத் துரைசாமி போனபோது உடனே யாருடனோ அவள் பேசிக்கொண்டிருந்தது காதில் விழுந்தது. அந்தப் பேச்சில் தன் னுடைய பெயர் அடிபடவே துரைசாமி கவனமாகக் கேட்டார். அதிலிருந்து ஒரு விபரீதமான மோசடி வேலையைப் பற்றி அறிந்து கொண்டார். பிர சவங்கள் நிகழ்ந்த அன்று இரவில்

ராஜம்மாளின் குழந்தை கங்காபாயின் குழந்தையாகவும் கங்காபாயின் குழந்தை ராஜம்மாளின் குழந்தை யாகவும் மாற்றப்பட்டன என்று தெரிந்து கொண்டார். உடனே கதவை இடித்துத் திறந்து கொண்டு போய் நாவலையும் ரமாமணியையும் சண்டை பிடிக்க வேண்டும் என்று முதலில் தோன்றியது. அப்புறம் அத னால் என்ன பலன்கள் நிகழுமோ என்ற சந்தேகம் ஏற்பட்டது. மனக் குழப்பம் மாரிய பிறகு நன்றாக யோசித்துத் தக்க நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்று தீர்மானித்தார். ஈஸ்ஸு வெளியில் போகும்போது அவ ளுடைய கண்ணில் பாலாம் மறைந் திருந்துவிட்டுப் பிறகு அறைக்குள் போனார். ரமாமணியைப் பார்த்ததும் அவருடைய பொறுமை யெல்லாம் பறந்துவிட்டது. அவளைத் திட்டிச் சண்டை பிடித்தார். ரமாமணி ‘ஓ’வென்று அழுது விட்டாள். ஒரு கத்தியை எடுத்து நீட்டி “இதனால் என்னைக் குத்திக் கொன்ற விட்டு இந்தக் குழந்தையை எடுத்துக் கொண்டு போங்கள்!” என்றாள். “என் தங்கைமேல் என் அன்பை யெல்லாம் வைத்திருந்தேன். அவளும் போய்விட்டாள். இந்தக் குழந்தையன் முகத்தைப் பார்த்துக்கொண்டு உயிர் வாழலாம் என்று எண்ணியிருந்தேன். குழந்தையை நீங்கள் எடுத்துக் கொண்டு போனால் எனக்கு அப்புறம் இந்த உலகத்தில் வேலை ஒன்றும் இல்லை” என்று கதறினாள். மொத்த முடிவில் தன் காரியத்தைச் சாதித்துக்கொண் டாள். அதாவது “குழந்தையை எடுத்துக் கொண்டு போவதில்லை” என்று துரைசாமியிடம் அவள் வாக்குறுதி பெற்றுக் கொண்டாள்.

குழந்தைகளை மாற்றும் காரியத்தை எதற்காகச் செய்தாள் என்று துரை சாமி விசாரித்துத் தெரிந்துகொண் டார். தன் தங்கைக்கு ஆண் குழந்தை பிறந்தால் ரஜனியூர் ராஜயத்துக்கு அந்தக் குழந்தை வார்ஸு ஆகும் என்று ரமாமணிபாய் நம்பினாள். அக்காரணத்தாலேயே ரஜனியூர் ராஜாவின் துமந்திரிகள் குழந்தை யைக் கண்டுபிடித்துக் கொன்றுவிடு வார்கள் என்று பயந்தாள். குழந்தை வேறிடத்தில் வளர்ந்தால் அந்த அபா





-சுன்கிரா-

யம் இல்லை என்றும், பின்னால் தக்க சமயத்தில் வெளிப்படுத்திக் கொள்ள லாம் என்றும் நினைத்தாள். ஆனால் கங்காபாய் இறந்து போவாள், அவ ளுடைய குழந்தையும் செத்துப் போய் விடும் என்று ரமாமணியாய் எதிர் பார்க்கவில்லை. அதைக் காட்டிலும் முக்கியமாக, மாற்றி எடுத்து வந்து வளர்த்த ராஜம்மாளின் குழந்தை தன்னுடைய உள்ளத்தை இவ்வளவு தூரம் கவர்ந்துவிடும் என்று அவள் சிறிதும் எதிர்பார்க்கவில்லை.

67ல்லா விஷயங்களையும் யோசித் துப் பார்த்தபோது துரைசாமிக்கும் குழந்தையை ரமாமணியிடம் அப்போ தைக்கு விட்டு வைப்பதே நலம் என்று தோன்றியது. இந்தக் குழந்தையை எடுத்துக் கொண்டு போய் ராஜம்மா ளிடம் "இதுதான் உன் குழந்தை!"

என்று சொன்னால் ராஜம்மாள் நம்ப வேண்டுமே? ஏற்கெனவே அவள் கொஞ்சம் சந்தேகப் பிரகிருதி. இதைப் பற்றி ஏதாவது விபரீதமான சந்தேகம் அவள் மனதில் தோன்றி விட்டால்? துரைசாமிக்கு வேறொரு காதலியிடம் பிறந்த குழந்தை என்று அவள் எண்ணிவிட்டால் என்ன செய்வது? வாழ்க்கையே நாசமாகி விடுமே?—இம்மாதிரி மனக் குழப்பத் துடன் துரைசாமி வீடு திரும்பினார். "பம்பாயில் எத்தனையோ லட்சம் ஜனங்கள் இருக்கிறார்களே? இந்த மாதிரி ஒரு ஆச்சரியமான, விபரீத மான அநுபவம் என் வாழ்க்கையிலே தானா ஏற்படவேண்டும்?" என்று எண்ணிக்கொண்டே சென்றார். அந்த ஒரு ஆச்சரியமான—விபரீத சம்பவம் மேலும் பல ஆச்சரிய—விபரீதங்கள் ஏற்படுவதற்குக் காரணமா யிருந்தது.



ரமாமணியிடம் வளர்ந்து வந்த தன் குழந்தையிடம் துரைசாயியின் பாசம் காளுக்கு நான் வளர்ந்து வந்தது. அதன் காரணமாகவே துரைசாயி ரமாமணிபாயிடம் நீடித்த தொடர்பு வைத்துக்கொள்ள வேண்டி யிருந்தது. அவள் இழுத்த இழுப்புக் கெல்லாம் ஆளாக வேண்டி யருந்தது. தன்னுடைய போக்கு வரவுகளைப் பற்றித் தன் மனைவி ராஜம்மாளிடம் பொய் சொல்லி மறைக்க வேண்டியதா யிருந்தது. அதனால் அந்தப் பேதைக்கு எல்லையற்ற மனத் துன்பத்தையும் அளிக்க வேண்டி ஏற்பட்டது.

“சீதா! ராஜம்மாளுக்குப் பிறந்து ரமாமணியிடம் வளர்ந்த அந்தப் பெண்ணின் பெயர்தான் தாரினி. அவள்தான் என்னுடைய சீமந்த புத்திரி. நீ அவளுடைய தங்கை. நீங்கள் இரண்டு பேரும் குழந்தைகளா யிருந்தபோது நான் பட்ட சங்கடத்தை உன்னுட்கற்பனை செய்து கூட அறிய முடியாது. உலகத்தில் யாரும் அத்தகைய சங்கடத்தை அனுபவித்திருக்க மாட்டார்கள். முற்காலங்களில் கொடுமையான அரசர்கள் ஒரு விதத் தண்டனை அளிப்பார்களாம். ஒரு மனிதனை நடுவில் நிறுத்தி இரண்டு பக்கமும் இரண்டு யானையை நிறுத்தி வலது கையை ஒரு யானையும் இடது கையை ஒரு யானையும் பிடித்து இழுக்கும்படி செய்வார்களாம். அதே மாதிரியாக ஒரு பக்கத்தில் தாரினியின்மேல் உள்ள பாசமும் இன்னொரு பக்கத்தில் உன்மேல் உள்ள பாசமும் என்னைப்பற்றி இழுத்துக் கொண்டிருந்தன. நடுவில் அகப்பட்டுக் கொண்டு நான் திண்டாடினேன்! ஆனால் அந்தத் திண்டாட்டத்தி லெல்லாம் ஒரு சந்தோஷமும் இருந்தது!” என்றார் மௌல்வி சாகிபு.

சீதாவுக்குத் தன்னுடைய வாழ்க்கையில் அதுவரையில் அர்த்தமாகா திருந்த பல விஷயங்கள் அட்போது விளங்கின. மம்மா யிருந்த பல சம்பவங்கள் தெளிவு பெற்றன. தாரினி யென்று தன்னை எண்ணிக் கொண்டு ரஜனிபூர் ஆட்கள் கொண்டு போன தற்குக் காரணம் தெரிந்தது. அதைக் காட்டிலும் முக்கியமாக, ராஜம்பேட்

டையில் செளந்தர ராகவன் தன்னை முதன் முதல் பார்த்ததும் அன்பு கொண்டதின் காரணம் விளங்கிற்று. தாரினியின் சாயலைத் தன்னிடம் கண்டதுதான் அதற்குக் காரணமாயிருக்க வேண்டும்; சந்தேகமில்லை. தாரினி தன்னிடம் அவ்வளவு அன்பா யிருந்ததின் காரணமும் சீதாவுக்கு அப்போது நன்கு புலனாகிற்று. ஒரு தாயின் வயிற்றில் பிறந்த இரத்த பாசந்தான்; சந்தேகம் என்ன? தன்னுடைய மனதிலும் தாரினியிடம் வாஞ்சை பொங்கிக் கொண்டுதான் இருந்தது; ஆனால், பாழும் அருவையுமே பொருமையும் அடிக்கடி அந்த வாஞ்சையை அழுக்கிக் கொண்டு மேலெழுந்தன. அடாடா! என்ன கீழான மனது தன்னுடைய மனது! தாரினியின் தயாள குணம் என்ன? விசால இருதயம் என்ன? தன்னுடைய ஈருஷ நிறைந்த சின்ன மனது என்ன? கடவுள் புண்ணியத்தில் இந்த இக்கட்டிலிருந்து தப்பி மறுபடியும் அந்தப் புண்ணியவதியைப் பார்க்கும் பாக்ஷியம் தனக்குக் கொடுத்து வைத்திருந்தால்?.....

“அப்பா! தாரினி அக்காவுக்கு இந்த விஷயமெல்லாம் தெரியுமா?” என்று கேட்டாள்.

“இந்த விஷய மெல்லாம் என்று எதைப் பற்றிக் கேட்கிறாய்? நான் இப்போது சொன்னவற்றில் சிலது தெரியும்; சிலது தெரியாது.”

“நான் அவள் கூடப் பிறந்த தங்கை என்று தெரியுமா?”

“தெரியாது! என்னுடைய நெஞ்ச மிகவும் கோஷை நெஞ்சு, சீதா! பல தடவை அவளிடம் சொல்ல வேண்டும் என்று எண்ணி எண்ணிக் கடைசியில் தைரியம் வராமல் விட்டு விட்டேன். ரவீயா பேரும் அவளிடம் சொல்லக் கூடாது என்று மிகவும் பிடிவாதம் பிடித்தாள்.”

“எதற்காக, அப்பா? இது விஷயத்தில் சித்திக்கு என்ன ஆட்சேபணை?”

“பைத்தியக்காரத்தனந்தான்! உண்மையைச் சொல்லி விட்டால் அவள் பேரில் தாரினிக்குப் பாசம் இல்லாமல் போய்விடும் என்று பயம். அது மட்டுமல்ல; ரஜனிபூர் ராஜ்யத்தில் ஒரு பாதிவாது தாரினிக்கு வாங்கிக்



கொடுத்துவிட வேண்டும் என்ற சபலம் உன் சித்தியின் மனதிலிருந்து இன்னும் போகவில்லை. உலகம் தலைகீழாகப் போகிறது என்பதையும் சுதேசராஜ்யங்கள் எல்லாம் இன்னும் சில காலத்தில் இருந்த இடர் தெரியாமல் போய்விடும் என்பதையும் அவள் உணரவில்லை!"

சீதா சிறிது நேரம் யோசித்துக் கொண்டிருந்த பிறகு, "அப்பா! உங்களுக்கு என் பேரில் அதிக பிரியமா? தாரிணி அக்கா பேரில் அதிக பிரியமா!" என்று கேட்டாள்.

மௌல்விசாகிபு சிரித்துக்கொண்டே "இது என்ன கேள்வி? இரண்டு பேரிடத்திலும் எனக்குச் சமமான பிரியந்தான்!" என்றார்.

"அப்படியானால் எனக்குக் கலியாணம் ஆனபிறகு வெகு காலம் வரை என்னை வந்து பார்க்காமலேயே இருந்து விட்டீர்களே, ஏன்?"

மௌல்வி சாகிபு தயங்கினார். "உண்மையைச் சொல்ல வேண்டும் என்கிறாயா?" என்று கேட்டார்.

"உங்கள் இஷ்டம்! சொல்லலாம் என்றால் சொல்லுங்கள்!" என்றான்.

"உண்மையைச் சொல்ல வேண்டியதுதான், சீதா! இப்போது சொல்லாவிட்டால் பிறகு சந்தர்ப்பம் வருமோ என்னமோ யார் கண்டது? நம் முகைய மனதின் ஆழத்தில் உள்ளதை நம்மாலேயே கண்டு பிடிக்க முடியாது என்று மனோதத்துவ சாஸ்திரிகள் சொல்கிறார்கள். எனக்கு உன்பேரில் அதிக பிரியமா, தாரிணியின் பேரில் அதிக பிரியமா என்று கேட்டாயல்லவா? சில சமயம் உன் பேரில் எனக்கு அதிக பிரியமா யிருக்கும். வேறு சில சமயம் தாரிணியிடம் அதிக பிரியம் போலத் தோன்றும். உனக்குக் கலியாணம் ஆன புதிதில் உன் பேரில் எனக்குக் கோபமாகிவ யிருந்தது. உன் தமக்கை இஷ்டப்பட்டுக் கலியாணம் செய்து கொள்ள விரும்பிய புறவுளை நீ கலியாணம் செய்து கொண்டாய். தாரிணிக்கு நீ பெரிய துரோகம் செய்து விட்டதாக நனைத்தேன். ஆனால் உண்மையில் நீ அவளுக்குப் பெரிய உபகாரம் செய்திருக்கிறாய் என்று பின்னால் தெரிந்து

கொண்டேன். அம்மா! செளந்தர ராகவனைக் கலியாணம் செய்து கொண்டு நீ பட்ட கஷ்டங்களை நினைத்து நினைத்து நான் எத்தனையோ நாள் கண்ணீர் வடித்திருக்கிறேன். இவ்வளவு கஷ்டங்களையும் தாணி பட்டிருக்க வேண்டியவள்தானே? நீ அந்த தூர்த்தனைக் கலியாணம் செய்து கொண்டதனால் தாரிணிக்கு எவ்வளவு பெரிய உபகாரம் செய்திருக்கிறாய்?" என்றார் மௌல்வி சாகிபு.

"அப்பா! இவ்வாறு பற்றி நீங்கள் ஒன்றும் அவதூறுகப் பேசவேண்டாம். என்னால் பொறுக்க முடியாது!" என்றாள் சீதா.

"இல்லை, பேசவில்லை. மன்னித்துக் கொள்!" என்றார் மௌல்வி.

"நீங்கள் சற்று முன் கூறியது உண்மையும் இல்லை. அக்கா இவரைக் கலியாணம் செய்து கொண்டிருந்தால் என்னைப்போல் கஷ்டப் பட்டிருக்க மாட்டாள். இரண்டு பேரும் எவ்வளவோ சந்தோஷமாக வாழ்க்கை நடத்தி யிருப்பார்கள். இந்தத் துக்கிரி,—அதிர்ஷ்டமற்ற பாவி,—அவர்களுடைய வாழ்க்கையில் குறுக்கிட்டு நாசமாக்கினேன்!"

"அப்படிச் சொல்லாதே, சீதா! இந்த உலகில் எல்லாம் அவரவர்களுடைய தலைவீதியின்படி நடக்கிறது. ஒருவர் வாழ்க்கையை இன்னொருவர் நாசமாக்க முடியாது."

"தலைவீதியில் எனக்கு நம்பிக்கை யில்லை, அப்பா! தலைவீதியும் இல்லை, கால் வீதியும் இல்லை. எல்லாம் நம் முகைய கர்மத்தின் பயன்தான். அக்காவுக்கு நான் முதலில் துரோகம் செய்தேன்; பிறகு என் அருமைத் தோழி லலிதாவுக்குத் துரோகம் செய்தேன். அதற்கெல்லாம் பிராயச் சித்தம் நான் செய்து கொள்ளா விட்டால் எனக்கு நல்ல கதி எப்படிக்கிடைக்கும்?"

"நீ மனதறிந்து ஒரு குற்றமும் செய்பவில்கூட, சீதா! எல்லாம் விதிவசமாக நேர்ந்ததுதான். வினாக் மனதை அலட்டிக் கொள்ளாதே!"

"அப்பா! எனக்கு நீங்கள் ஒரு வரம் கொடுக்க வேண்டும்."



“நான் என்ன கடவுளா, உனக்கு வரம் கொடுப்பதற்கு?”

“கடவுளைப் போலத்தான் வந்திருக்கிறீர்கள். ‘அண்ணையும் பிதாவும் முன்னறி தெய்வம்’ அல்லவா? அண்ணை போய்விட்டாள். நீங்கள்தான் எனக்குப் பாக்கியிருக்கும் கடவுள். இந்தப் பிரயாணத்தில் எனக்கு ஏதாவது நேர்ந்து விட்டால், ஏதாவது ஆபத்து ஏற்பட்டு நான் இறந்துவிட்டால், நீங்கள் கட்டாயம் தாரிணி அக்காவைப் பார்த்து நான் சொல்லும் செய்தியைச் சொல்ல வேண்டும். நான் அக்காவுக்குச் செய்த துரோகத்துக்காக மனப்பூர்வமாய் மன்னிப்புக் கேட்டுக் கொண்டதாகச் சொல்ல வேண்டும்!.....”

“இது என்ன பேச்சு?”

“ஒருவேளை நான் வழியில் இறந்து போய்விட்டால் நீங்கள் எப்படியாவது தாரிணி அக்காவைத் தேடிக்கண்டுபிடிக்க வேண்டும். இவருடைய மனதிலிருந்து இன்னும் அக்காவின் ஞாபகம் போகவில்லை என்றும், இவளை அக்கா கட்டாயம் கலியாணம் செய்து கொண்டே தீரவேண்டும் என்றும் சொல்ல வேண்டும். நான் இறந்த பிறகு தாரிணி அக்காவும் இவரும் கலியாணம் செய்து கொண்டு சந்தோஷமா யிருந்தால்தான் என் ஆத்மா சாந்தமடையும்!”

“இது என்ன பைத்தியம்! என்னுடைய தவறுதான். உன்னிடம் நான் ஒன்றுமே சொல்லியிருக்கக் கூடாது.”

“அப்பா! நான் இப்போது சொன்னதை நீங்கள் தாரிணி அக்காவிடம் சொல்வதாக வாக்களித்தால்தான் நான் இங்கிருந்து புறப்படுவேன். இல்லாவிட்டால் வரமாட்டேன்.”

“உன் இஷ்டப்படியே வாக்களிக்கிறேன், அப்பா! ஆனால் அதற்கு அவசியம் ஏற்படப் போவதில்லை.”

“எதற்கு?”

“தாரிணியிடம் நான் செய்தி சொல்வதற்கு. நீயும் டில்லி போகும் வரையில் காத்திருக்க வேண்டியதில்லை. வழியிலேயே நாம் உன் தமக்கையைப் பார்ப்போம். அப்போது நேரில் நீயே சொல்லிவிடலாம்.”

“வழியில் பார்ப்போம் என்று எதைக்கொண்டு சொல்லுகிறீர்கள்?”

“எனக்கு ஜோசியம் தெரியும், இப்போது உனக்கு ஒரு உதாரணம் சொல்லி நிரூபிக்கிறேன், பார்! நம் முடைய வண்டியை ஒட்டிக்கொண்டு வந்த பையன் இருக்கிறான் அல்லவா?”

“ஆமாம்; அவனுக்கு என்ன?”

“அதோ பாடுகிறான், கேள்? என்ன பாடுகிறான் என்று தெரிகிறதா?”

சற்றத் தூரத்திலிருந்து ‘சல் சல் நல் ஐவான்!’ என்ற டாக்கிப் பாட்டு இலேசாகக் கேட்டுக்கொண்டிருந்தது. பையன் பாதை மறையில் உட்கார்ந்து பாடிக்கொண்டிருந்தான்.

“பையன் ஏதோ பழைய பாட்டை முணு முணுக்கிறது கேட்கிறது! அதனால் என்ன?”

“அந்தப் பையன் நம்மை ஏமாற்றி விட்டு ஓடிவிட உத்தேசித்திருக்கிறான். கொஞ்சம் கவனித்துக்கொண்டிரு.”

இரண்டு நிமிஷத்துக்குப் பிறகு கோவேறு கழுதையை வண்டியிலே பூட்டும் சத்தம் கேட்டது.

“நீங்கள் சொல்வது உண்மைதான். வண்டியைப் பூட்டிக்கொண்டு பையன் ஓடிவிடப் பார்க்கிறான் போலிருக்கிறது. அப்புறம் நம்முடைய கதி என்ன ஆகிறது?”

“கவலைப்படாதே, சீதா! அவனுடைய நோக்கம் நிறைவேறுது!”

“அது எப்படிச் சொல்கிறீர்கள்?”

“ஜோசியந்தான் சொல்கிறேன். பார்த்துக் கொண்டே இரு!”

சில நிமிஷத்துக்கெல்லாம் வண்டிச் சக்கரம் உருளும் சத்தம் கேட்டது. வண்டியும் கோவேறு கழுதையும் அதை ஒட்டிய பையனும் கண்ணுக்குத் தென்பட்டார்கள்.

மெளல்வி சாகிபு சட்டென்று தன் மடியிலிருந்த கைத் துப்பாக்கியை எடுத்துச் சுட்டார். ‘டுபீர்’ என்ற சத்தத்துடன் குண்டு பாய்ந்தது.

சீதாவின் காதில் இலேசாக அலை ஓசை கேட்டது. அது “மரணமே! வா!” “மரணமே! வா!” என்று சீதாவின் காதில் ஒலித்தது.



# நெல்லைச் செய்தி

சுமீபத்தில் திருநெல்வேலியிலிருந்து வந்த ஊன்பர் ஒருவரைச் சந்தித்தோம்.

“என்ன சேதி? திருநெல்வேலி ஜில்லாவிலே ஏதாவது முக்கியமான விசேஷம் உண்டா?” என்று கேட்டோம்.

அவர் ஒரு முறை ஏற இறங்கப் பார்த்துவிட்டு, “உண்மையானது? உங்களுக்குத் தெரியுமா?” என்று கேட்டார்.

“என்ன?” என்று கேட்டோம்.

“காது சரியாகக் கேட்கிறதல்லவா?”

“கேட்கிறது, ஐயா!”

“கொஞ்சம் ஊனக்குச் சந்தேகமாகத் தான் இருக்கிறது. உங்களுக்குக் காது சரியாக இருந்தால் எங்கள் சோமயாஜுலு ஆரம்பித்திருக்கும் நேரிலே ரெய்தியின் முழக்கம் காணில் விழுந்திருக்கவேண்டுமே!” என்றார்.

“நேரிலே ரெய்தியா? — அப்படியா செய்தி?” என்று கேட்டோம் வியப்புடன்.

தமிழ்நாட்டில் தேசபக்தர் ஸ்ரீ சோமயாஜுலுவைத் தெரியாதவர்கள் யாருமே இருக்க மாட்டார்கள். ஸ்ரீ சோமயாஜுலுவைப்போன்ற தேசபக்த வீரர்கள் அமமை காட்டை விடுதலை செய்வதற்காக வென்றே ஜனனம் எடுத்தவர்கள் என்று சொல்லலாம். 1947-ம் வருஷம் ஆகஸ்ட் மாதம் 15-ம் தேதி பாரத தேசத்துக்குச் சுதந்திரம் வந்ததும் முதல் முதலாக ஸ்ரீ சோமயாஜுலுவின் ரூபகம்தான் பாண்டிய நாட்டில் எல்லோருக்கும் வந்திருக்கும். “தேசத்துக்குத்தான் சுதந்திரம் வந்த விட்டதே! இனிமேல் வீரர் சோமயாஜுலுவின் பாரத தோள்களுக்கு வேலை என்ன இருக்கிறது? அவர் இனி என்ன செய்யப் போகிறார்?” என்று சினைத்திருப்பார்கள்.

ஸ்ரீ சோமயாஜுலு என்ன செய்யப் பேசுகிறார் என்பது இப்போது தெரிந்த விட்டது. தேசபக்தர் சோமயாஜுலு இப்போது பத்திராதிபர் சோமயாஜுலு ஆகி விட்டார். இதன்காரில் பொதுமேடையில் சிக்கமெனக் கர்ஜித்ததே தேசத்துக்குத் தொண்டாற்றி வந்த ஸ்ரீ சோமயாஜுலு, இப்போது பேரூ முனியிலும்

தேச சேவை செய்யப் போவது தமிழ் மக்களின் அதிர்ஷ்டமாகும்.

திருநெல்வேலி ஜில்லாவில் கடக்கும் முக்கிய நிகழ்ச்சிகளைத் தமிழ், சிமகடை முதலிய பிற அம்சங்களும் “நெல்லைச் செய்தி”யில் இடம் பெற்றிருக்கின்றன. தலையங்கங்கள் தேசத்தின் அரசியல் நிலைமையைப் படம்பிடித்துக் காட்டுகின்றன. “சைனாவில் கோ-மின்-டாங் போன வழியிலே இந்தியாவின் காங்கிரஸ் மகா சபையும் போகப் போகிறதா?” என்று நெல்லைச் செய்தியின் இரண்டாம் இதழ்த் தலையங்கம் கேட்டிருக்கிறது. ஸ்ரீ சோமயாஜுலு அவர்களின் பத்திரிகை விரைவில் நெல்லை ஜில்லாவின் சுதந்திர இடிமுழக்கக் குரலாக விளங்கும் என்பதில் சந்தேகம் இல்லை. வருஷ சந்தா ரூ. 6; தனிப்பிரதி விலை ஆனா 2. விலாசம்:—“நெல்லைச் செய்தி” 41, சவாமி சன்னதித் தெரு, திருநெல்வேலி டவுன்.



விட்டுக்காரர்:—என்ன நடவடிக்கை? எங்கே இப்படிச் சாவகாசமாக வந்தீங்க?

கட்டுவனார்:—குழந்தைக்குப் பாதநாட்டியம் சொல்லிக் கொடுக்க வேணும் என்று அம்மா சொல்லி யிருந்தாங்க!

விட்டுக்காரர்:—அப்படியா சமசாரம்? கொஞ்சம் அவசரமாய் வந்துட்டீங்கனே! இன்னும் குழந்தையே பிறக்கவில்லை!



①

அன்புள்ள ஐயா,  
உங்களுக்கு என்  
மனமார்ந்த வணக்கத்தையும்  
வந்தனத்தையும் தெரிவித்துக்  
கொள்கிறேன்



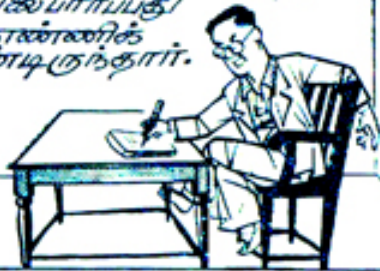
②

இந்த வருஷம் ஆசினிமாதம்  
எப்படியாவது அம்புஜத்தை என்  
தலையில் கட்டிவிடுவது என்று  
என் மாமா கங்கணம்  
கட்டிக் கொண்டிருந்தார்.



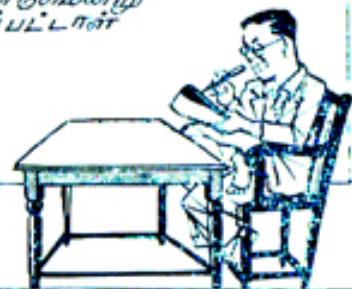
③

என் அப்பாவோ, எப்படியாவது  
எனக்குத் தாலாகா ஆசினித் ஒரு  
குமாஸ்தா உத்தியோகத்தை  
வாங்கிக் கொடுத்துவிட்டுத்தான்  
மறுவேலைபார்ப்பது  
என்று எண்ணிக்  
கொண்டிருந்தார்.



④

என் அம்மாவோ, நான்  
வாகாலேஜிலே படித்து  
வைறகோர்ட் ஜட்ஜாக்  
வரவேண்டுமென்று  
ஆசைப்பட்டான்



⑤

ஆனால், நாளைசினிமாவுக்கும்  
டிராமாகுக்கும் ஹோட்டலுக்கும்  
குடியாகப் போய்த் கொண்டிருக்க  
வேண்டுமே. அதற்கு எங்கே ஆபத்து  
ஏற்பட்டுவிடுமோ, எல்லவா என்று  
ஏங்கிக் கவலைப்பட்டே  
கொண்டு இருந்தேன்.



⑥

நல்ல வேளையாக அதற்கு  
ஆபத்து எதுவும் ஏற்படவில்லை.  
அப்படி என்னைக் கார்பாறிய  
புன்னியம் உங்களைச்  
சேர்ந்தது



⑦

நிங்கள் மாத்திரம் மனம் வைத்து  
என்னைப் பரிட்சையில் பெயிலாக்கி  
யிராவிட்டால், என்னுடைய கதி  
என்ன ஆகியிருக்கும்? நிங்கள்  
செய்த உதவிக்காக  
உங்களுக்கு நான் என்  
பிறப்பிற்கும்கூட கடமைப்  
பட்டிருக்கிறேன்.



⑧

வரும் செப்டம்பர் மாதம் உங்களை  
மீண்டும் சந்திக்கிறேன். இப்போது  
பி.எஸ். ஐயர் டிபுட்டாரியல்  
காலேஜை நோக்கிப்  
போய் வருகிறேன்.



இப்படிக்கு  
'கோட்' அடித்த  
கோபாலன்.

# உங்கள் (கேக) ஆரோக்கியத்தை பருகங்கள்



பேர்ன் - வீடா பால் கிடச் சிறந்தது, அதில் சக்தி தரும் கிடமின்களும், கால்ஷியமும் அடங்கியுள்ளன. விளையாட்டுக்காரருக்கும் பல ஹீனருக்கும் ஒருங்கே இன்றிமையாதது. குழந்தைகள் அதன் சாக்லேட் மணத்தை விரும்புவர். காஹியிலும் இரவிலும் குடாகவோ அல்லது குளிர்த்த பானமாகவோ ஒரு கிளாஸ் பாதுடன் இரண்டு தேக்கரண்டியளவு சேர்த்துப் பருகவும்.



—ஆரோக்கிய விருகம்—



CFY 2 TAM

**பேர்ன் - வீடா**  
**யோர்ன் - வீடா**

கால்ஷியமும், ஏ & டி விடமின்களும் நிறைந்தது

காட் பரி - ப்ரை (இந்தியா) லிமிடெட்  
தலைமையகம், 1417 பம்பாய்-தலைமையகம் 251 42680-தலைமையகம் 24, 1725 ராஜகோ



# சும்பர் தும் காட்சி

டி.கே.சி

259. துணைவன் தான் பேசினான் !

“யாரோ அரக்கர்கள் வந்திருக்கிறார்கள், அவர்களது காரியம் என்ன என்று விசாரித்து வா!” என்று மயிந்தனை அனுப்பிய ராமன், அவன் வரவை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்தான். மிக்க ஆவலோடு எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்தான்.

வந்ததும் ராமனிடம் சொல்லுகிறான் மயிந்தன் :

‘உண்டுரை உணர்த்துவது)

ஊழி யாய்’ எனப்,

புண்டரீ கத்தடம்

புரையும் பூட்சியான்,

மண்டிடைச் சடைமுடி

துளக்கி ‘வாய்மையாய்!

கண்டதும் கேட்டதும்

கழறு வாய்’ என்றான்.

[உண்டுரை உணர்த்துவது : உன்விடம் சொல்ல வேண்டிய விஷயம் இருக்கிறது; ஊழியாய் என : நித்திய வந்துவான சாம முத்தியே என்று மயிந்தன் சொல்லை; புண்டரீகத் தடம் புரையும் பூட்சியான் : விரித்த நாமரையை ஒத்த கண்ணாறு ராமன்; மண்டிடைச் சடைமுடி துளக்கி : வட்டமாக முடித்த சடையை ‘அப்படியா! ஒகோ!’ என்ற பாவனையில் ஆட்டி; வாய்மையாய் : மயிந்தனை; கண்டதும் கேட்டதும் கழறு வாய் என்றான் : கண்டதையும் கேட்டதையும் சொல்லுவாயாக என்றான்—ராமன்.]

\*\*\*

மயிந்தன் சொல்லுகிறான் : “ இவங்கையில் என்ன நடந்தது என்று தெளிவாகத் தெரியவில்லைதான். ஆனாலும் ராவணனது தம்பி விசேஷணன் எவ்வளவு சிரமபுதபாணியாய் நம்மிடையே வந்து சேர்ந்திருக்கிறான்.”

வினைவினை அறிந்திலம் :—

விட ணப்பெயர்,

நளிர்மலர்க் கையினன்

நால்வ ரோடு) உடன்

களவியல் வஞ்சனை

இவங்கைக் காவலற்(கு)

இளவல், நம் சேனையின்

நடுவன் எய்தினான்.

[வினைவினை : என்ன என்ன நடத்திருக்கிறது என்பதை; நளிர் மலர்க் கையினன் : நாமரைப் புஷ்பத்தை எத்தியவனாய் :—அதாவது நிராயுதபாணியாய், சமாதானத்தை விருந்தியவனாய் : நால்வரோடு உடன் : வேறு நானு துணைவருடன் : களவியல் வஞ்சனை :

நம்பிக்கை !



“ என்னடா, கிட்டி’ எங்க முதலாளி உங்க முதலாளி கிளப்பிலே நல்ல காப்பியா யிருக்குமென்று வாய்மிக் கொண்டு வரச் சொன்னார்; அதற்காகப் புறப்பட்டேன்! நீ எங்கேயடா கிளப்பினாய்?”

“ அட்டே! எங்க முதலாளி உங்க முதலாளி கிளப்பிலே நல்ல காப்பியா யிருக்கு மென்று என்னை அனுப்பிச்சார்!”

## முக்கிய அறிவிப்பு

Eyetex "ஐடெக்ஸ்" என்ற பெயரால் பண்டைய காலத்திலே முதல்முதல் முதல் கண் மை பெண்மணிகளின் அழகுக்கென்றே தயாரித்து விற்றிருக்கும் வெகு காலமாக அனுப்பி வரும் அறிவிப்பு வரப்பாட்டினால் இதன் மூலம் பொது மக்களுக்கும் விவரங்களுக்கும் அறிவிப்பது என்னவென்றால்:—

மிகவும் குணமுள்ளதும், பொது மக்களின் ஆதரவையும், விருப்பத்தையும் பெற்றுள்ள Eyetex "ஐடெக்ஸ்" என்ற கண் மைப் பெட்டிகளைப் போன்ற இன்னும் இதரக்களால் அநேகமாக பெட்டிகளின் அளவு, பெயர், பார்க்கை, எழுத்துக்களின் கோவை முதலியவை எங்கெனது Eyetex "ஐடெக்ஸ்" தான் என்று எளிதில் அறியப்படக்கூடியது போலவே மிகவும் கனிதம் கண் மை வந்து கொண்டிருக்கின்றன.

எங்கெனது Eyetex "ஐடெக்ஸ்" கண் மையின் குணம் கண்டு ஆதரவு அளித்து வரும் பொது மக்கள் போலிகளைக் கண்டு எளிதில் அறியக்கூடியது கருமென்று வாங்கும்போது அடியில் கண்ட பெட்டியின் மார்க்கை கண்டுப் பார்த்து வாங்குமாறு இதன் மூலம் கேட்டுக் கொள்ளுகிறோம்.

Eyetex "ஐடெக்ஸ்" கண் மையை நிறுத்தும்படி முதல் உபயோகிக்கவாமென்று பரிசீலித்தறிந்த பல் டாக்டர்கள் அத்தாவி செய்திருக்கிறார்கள்.

போலிகளை வாங்கி உங்களுக்கு அழகான கண் களை கொடுத்துக் கொள்ளுங்கள்.

Eyetex "ஐடெக்ஸ்" என்ற ஐடெக்ஸ்தம் என்ற ஐடெக்ஸ்தம் 12 அஞ் விடக்கு விடக்கும்.



இது

அறிவித்த லாபரட்டீஸாரின்  
அறிக்கை

விவியோகிப்பவர்கள்:

புஷ்பவனம் ஸ்டோர்ஸ்  
திருவல்லிக்கேணி :: மதராஸ்-5

அமரத்தும் தொழிலில் முற்படவருவது வஞ்சகம்; இவ்வகைக் காவலுக்கு இவ்வகை: இவ்வகை அரசாங்க ராவணனது தம்பி; தம் சேனாவின் தருவன் எய்தினான்: தம் சேனாவின் எதிரேயே வந்து நின்றுவிட்டான்.

குறிப்பு:—மலித்தன் சொல்லுவதைக் கேட்பதில் சாமானுக்கு மிக்க ஆத்திரம். அப்படி ஆத்திரம் திருக்கிறது என்பது மலித்தன் பேச்சே, (விளக்கம் அறிய முடியவில்லையே என்ற சொல்லை) எடுத்துக் காட்டுகிறது.

மலித்தன் மேலும் சொல்லுகிறான்:

"அரக்கர்கள் வந்து சேர்ந்த இடத்திற்குச் சரிபாண தருணத்தில் நானும் போய்ச் சேர்ந்தேன். நம்முடைய வானரங்கள் அரக்கர்களை, 'கொல்லுங்கள், பிடியுங்கள்' என்று குத்திக்கொண்டு தாக்கப் போயின. வானரங்களைக் கொஞ்சம் நில்லுங்கள் என்று அமர்த்தி, அரக்கர்களிடம் போய் அவர்களை யார் என்று விசாரித்தேன்."

'கொல்லுங்கள் பற்றுமீன்  
என்னும் கொள்கையால்  
பல்பெருந் தானசென்று  
அடக்கப் பார்த்து)யான்  
நில்லுமீன் என்று, நீ  
யாரை, நின்னிலை  
சொல்லுதி, என்ன, ஓர்  
துணைவன் சொல்லினான்.'

[பற்றுமீன்: கட்டிப் பிடியுங்கள்; என்னும் கொள்கையால்: உன் மையாகக் கொள்ள எண்ணித்தானே; பல் பெருந்தான என்று அடக்க: பல் வீர சேர்த்த படை போய் நெருக்க: பார்த்து யான்: அதை நான் பார்த்து; நில்லுமீன் என்று: நில்லுங்கள் என்று வானரங்களை அடக்கி, அத்தவிரிவுகளைப் பார்த்து—நீ யாரை, நின்னிலை சொல்லுதி என: நீ யார்? நீ என்ன நிலையில் இங்கு வந்திருக்கிறாய் சொல்லு என்று விசாரணைக் கேட்கவும்; துணைவன் சொல்லினான்: அவனுடன் வந்த துணைவன் பேச ஆரம்பித்தான்.]

விபிஷணனுக்கு மனசில் தாங்க முடியாத கவலை, தமையன் என்ன பாதகம் செய்திருக்கிறான்! இந்த நிலையில் ராமனை எப்படி அணுகுவது, என்ற எண்ணத்தால் இதயம் இடிக்கிறது. பேச நா எழவில்லை. இந்த உணர்ச்சியின் வேகத்தைக் குறித்து நிற்பது "ஓர் துணைவன் சொல்லினான்" என்ற தொடர்.



# மாந்தருக்குள் ஒரு தெய்வம்

ரா.கி.

## 11. யுத்த மகாநாடு



முதலாவது உலக மகாயுத்தம் 1918ம் வருஷத்தில் பயங்கரமான கட்டத்தை அடைந்திருந்தது. பிரிட்டன் முதலிய நேச தேசங்களின் நிலைமை மிக நெருக்கடியாகி யிருந்தது. இந்த நிலைமையில் இந்தியாவின் இராஜப் பிரதிநிதி லார்ட் செம்ஸ் போர்டு டில்லியில் ஒரு யுத்த மகாநாடு கூட்டினார். அதற்கு வரும்படி இந்தியாவின் பிரபல தலைவர்கள் பலருக்கும் அழைப்பு அனுப்பினார். மகாத்மா காந்திக்கும் அழைப்பு வந்தது.

அழைப்புக் கிணங்கி காந்தி டில்லிக்குச் சென்றார். ஆனாலும் யுத்த மகாநாட்டில் கலந்து கொள்ளவது பற்றிப் பல சங்கடங்கள் அவருக்கு இருந்தன.

அச்சமயம் அலி சகோதரர்கள் என்று அழைக்கப்பட்ட மௌலானா முகம்மதலியும், மௌலானா ஷவுகத் அலியும் சினிப்பட்டிருந்தார்கள். காந்திஜி இந்தியாவுக்கு வந்தது முதல் லிந்து முஸ்லிம் ஒற்றுமைக்காகப் பாடுபட்டுக் கொண்டிருந்தார். அத்தகைய ஒற்றுமை இந்தியாவின் விடுதலைக்கும் முன்னேற்றத்துக்கும் மிக அவசியம் என்று நினைத்தார். ஆகையால் அலி சகோதரர்களை விடுதலைசெய்யவேண்டிய அவசியத்தைப் பற்றி ஏற்கெனவே இந்திய சர்க்காருடன் கடிதப் போக்குவரவு நடத்திக் கொண்டிருந்தார்.

அலி சகோதரர்கள் அப்போது கிலாபத் இயக்கத்தை ஆரம்பித்திருந்தனர். முதல் உலக மகாயுத்தத்தில் துருக்கி ஜெர்மனியின் கட்சியில் சேர்ந்திருந்தது. துருக்கி கல்தான் அகில உலகத்திலும் வசித்த முஸ்லிம்களின் மதத் தலைவராகக் கருதப்பட்டார். இதனால் 'கலீபா' என்ற

பட்டப் பெயரும் துருக்கி கல்தானுக்கு இருந்தது. யுத்தத்தில் பிரிட்டிஷ் கட்சி ஜயித்தால் முஸ்லிம் மதத் தலைவரான துருக்கி கல்தானுடைய கௌரவத்துக்குப் பங்கம் விடையுமோ என்று இந்திய முஸ்லிம்கள் கவலை கொண்டிருந்தார்கள். அப்படி ஏற்படாமல் பார்த்துக் கொள்வதாக பிரிட்டன் வாக்குறுதி தரவேண்டும் என்று கோரினார்கள். இத்தகைய கிளர்ச்சியைத் தலைமை வகித்து நடத்திய காரணத்தினாலேயே அலி சகோதரர்கள் சிறைத் தண்டனை அடைந்திருந்தார்கள்.

இந்திய முஸ்லிம்களின் நட்புரிமையை மிக முக்கியமாகக் கருதிய மகாத்மா காந்தி அவர்களுடைய மத சம்பந்தமான கோரிக்கையை ஆதரிப்பது தம்முடைய கடமை என்று கருதினார். ஆகையால் அலி சகோதரர்கள் சிறைப்பட்டிருக்கும் நிலைமையில் தாம் யுத்த மகாநாட்டில் கலந்து கொள்ளலாமா என்று யோசித்தார்.

லோகமான்ய திலகரும் பூர்வதிர்பெண்டு அம்மையும் மேற்படி யுத்த மகாநாட்டுக்கு அழைக்கப்பட வில்லை யென்று அறிந்ததும் மகாத்மாவின் தயக்கம் அதிகமாயிற்று.

இந்த நிலைமையில் பூஜ்யர் ஆண்ட்ரூஸ் இன்னும் சில ஆட்சேபங்களைக் கிண்ப்பினார். "அலிம்சாவாதியாகிய தாங்கள் யுத்த மகாநாட்டில் எப்படிக் கலந்து கொள்ளலாம்?" என்பது ஓர் ஆட்சேபம். ஆனால் தென்னாப்பிரிக்காவிலேயே ஏற்பட்ட பிரச்சினைதான் இது. மகாத்மா இந்த ஆட்சேபத்தைப் பற்றி ஒரு முடிவுக்கு வந்திருந்தார். பிரிட்டிஷ் சாம்ராஜ்யத்தின் பாதுகாப்புக்கு உட்பட்டிருக்கிற வரையில் அந்த சாம்ராஜ்யத்துக்கு நேரும் அபாயங்களின்





முதல் ஆண்ட்ரூஸ்

போது உதவி செய்யத்தான் வேண்டும். தாம் சொந்த முறையில் நம்பிக்கை கொண்ட அஹிம்சா தர்மத்தை இந்த விஷயத்தில் புருத்துவது முறையன்று. ஆனால் பூத்யர் ஆண்ட்ரூஸ் கூறிய இன்னொரு ஆட்சேபத்துக்கு அவ்வளவு கலபமாகப் பதில் சொல்ல முடியவில்லை. அச் சமயம் பிரிட்டனுக்கும் இத்தாலிக்கும் ஏற்பட்டிருந்த இரகசிய உடன்படிக்கைகளைப் பற்றி பிரிட்டிஷ் பத்திரிகையில் சர்ச்சை நடந்து கொண்டிருந்தது "பிரிட்டிஷ் ராஜ தந்திரிகள் இந்தமாதிரி அக் கிராமமான காரியங்களைச் செய்துகொண்டிருக்கும்போது இந்த யுத்தத்தைத் தர்ம யுத்தம் என்று எப்படிச் சொல்லலாம்? நீங்கள் எப்படி இதற்கு உதவி செய்யலாம்?" என்று ஸ்ரீ ஆண்ட்ரூஸ் கேட்டார்.

மேற்கூறிய எல்லா ஆட்சேபங்களையும் வைஸராய் செம்ஸ் போர்டிடம் கேரில் சொல்லிச் சமாதானம் கேட்பது என்ற எண்ணத்துடன் மகாத்மா பின்னிருப்போனார். லார்டு செம்ஸ் போர்டை கேரில் பேட்டி கண்டு பேசினார். இரகசிய உடன்படிக்கைகள் சம்பந்தமாக லார்ட் செம்ஸ் போர்டு கூறியதாவது: "பிரிட்டிஷ் மந்திரி சபை செய்யும் ஒவ்வொரு காரியத்துக்கும் நான் பொறுப்பாவேன். பிரிட்டிஷ் அரசாங்கம் தவிர செய்யாது என்றும் நான் சொல்லவில்லை. பொதுவாக பிரிட்டிஷ் சம்பந்தத்தினால் இந்தியா கண்மை அடைந்திருக்கிறது என்ற நீங்கள் கருதினால் இந்த கெடுக்கடியான சமயத்தில் உதவி செய்வது அவசியம். பிரிட்டிஷ்

இரகசிய உடன்படிக்கைகளைப் பற்றி பத்திரிகையில் வந்திருப்பதைத் தவிர எனக்கு ஒன்றும் தெரியாது. சில சமயம் பத்திரிகைகள் கற்பனைக் கதைகளைக் கட்டி விடுவதும் உண்டு. பத்திரிகைக் கதைகளை நம்பி நீங்கள் முக்கியமான ஒரு விஷயத்தில் முடிவு செய்யக்கூடாது. யுத்தம் முடிந்த பிறகு அரசியல் தர்மம் சம்பந்தமான உட்கருடைய பிரச்சனைகளைக் கிளப்பி வாதம் செய்யலாம். இந்த கெடுக்கடியான சமயத்தில் உதவி செய்ய மறுப்பது உசிதமன்று."

இவ்விதம் லார்டு செம்ஸ் போர்டு சொன்னதினால் கார்த்தியின் மனம் ஓரளவு சமாதானம் அடைந்தது. எப்படியிருந்தாலும் யுத்த மகா நாட்டுக்குப் போவது என்று தீர்மானித்தார்.

யுத்த மகாநாட்டில் யுத்தத்துக்கு ஆன் திரட்டும் தீர்மானம் ஒன்று வந்தது. இதுதான் மகாநாட்டில் முக்கிய தீர்மானம். இதை மகாத்மா காந்தி ஆதரித்துப் பேசவேண்டும் என்று வைஸராய் செம்ஸ் போர்டு விரும்பினார். காந்தியும் அதற்கு இணங்கினார். ஆனால் ஹிந்துஸ் தானியில் பேசுவதற்கு அனுமதி கேட்டுப் பெற்றுக் கொண்டார். "என்னுடைய பொறுப்பைப் பூரணமாக உணர்ந்து இந்தத் தீர்மானத்தை ஆதரிக்கிறேன்" என்னும் ஒரே வாக்கியத்தை மகாத்மா இந்த மகாநாட்டில் சொன்னார்.

காந்தி ஹிந்துஸ்தானியில் பேசியது பற்றிப் பலர் அவருக்கு வாழ்த்துக் கூறினார்கள். வைஸராய் பிரசன்னமாகியிருந்த ஒரு கூட்டத்தில் ஹிந்துஸ்தானியில் பேசப்பட்டது இதுதான் முதல் தடவை என்றும் சொன்னார்கள். காந்திக்கு இது மிகவும் அவமானகரமாகத் தோன்றியது. இந்தியா தேசத்தில் இந்தியாவின் பாஷையில் பேசியதற்காக ஒரு பாராட்டுதலா என்று வருந்தினார்.

சைன்யத்துக்கு ஆன் திரட்டும் தீர்மானத்தை ஆதரித்து மகாத்மா ஒரு வாக்கியத்தான் பேசினார் என்றாலும் அந்தத் தீர்மானத்தைக் காரியத்தில் நடத்தி வைப்பதற்குத் தன்னால் இப்பொழுது முயற்சியைச் செய்யவேண்டும் என்று கருதினார். அத்தகைய முயற்சி தொடங்குவதற்கு முன்னால் தம்முடைய நிலைமையை நன்கு விளக்கி இராஜப் பிரதிநிதி செம்ஸ் போர்டுக்கு ஒரு கடிதம் வரைந்து அதை ரேவரண்டு அயர்லாண்டு என்பவரிடம் கொடுத்தனுப்பினார்.

கேற்படி கடிதத்தின் முக்கியமான பகுதிகள் பின் வருமாறு:—



"தங்களுக்கு ஏப்ரல்" 2014 ஒரு கடிதம் எழுதினான். அதில் யுத்த மகாநாட்டில் நான் கலந்துகொள்ள முடியாமலிருப்பதற்குக் காரணங்களைத் தெரிவித்திருந்தேன். அதன் பின்னர் தங்கள் அன்பு கூர்ந்து தங்களை நேரில், கண்டு பேச அனுமதி யளித்தீர்கள். அவ்வாறு பேசிய பின்னர், வேறு காரணம் இல்லாவிட்டாலும், தங்களிடம் எனக்கிருந்த பெருமதிப்பை மூன்றிட்டேனும் மகாநாட்டில் கலந்து கொள்வதென்று தீர்மானித்தேன். மகாநாட்டில் கலந்து கொள்ளக் கூடாதென்று நான் முதலில் கருதியதற்கு முக்கியமான காரணம், லோகமான்ய திலகர், ஸ்ரீமதி பெஸண்டு அம்மையார், அலி சேகாதர்கள் ஆகியவர்கள் மகாநாட்டிற்கு அழைக்கப்படாததே யாகும். பொதுஜன அபிப்பிராயத்தை உருப்படுத்தக் கூடிய மிக சக்திவாய்ந்த தலைவர்களென்று இவர்களை நான் மதித்திருக்கிறேன். இவர்களை அழையாது விட்டது பெருந்தவறு என்றே இன்னமும் நான் கருதுகிறேன். இத்தகவலை நிவர்த்திப்பதற்கு வழியையும் மரியாதையுடன் தெரிவித்துக் கொள்ள விரும்புகிறேன். இனி, மகாநாட்டோறும் யுத்த மகாநாடுகள் நடைபெறுமெனத் தெரிகிறது. இந்த மகாநாடுகளுக்காவது வந்து அரசாங்கத்துக்கு யோசனை சொல்லி உதவுமாறு மக்களின் மதிப்புக்குப் பாதிரிமான அத்தலைவர்களை அழைக்க வேண்டும்.

சமீப காலத்தில் நான்களும் மற்ற குடியேற்ற நாடுகளைப் போலவே பிரிட்டிஷ் ஏகாதிபத்தியத்தில் சம பங்காளிகளாகலாமென்னும் ஆசை கொண்டிருக்கிறோம். எனவே, பிரிட்டிஷ் ஏகாதிபத்தியத்துக்கு அபாயம் வந்த காலத்தில் எவ்விதத் தயக்கமுமின்றிப் பூரண ஆதரவு அளித்தல் அவசியமென்பதை நன்குணர்ந்திருக்கிறோம். அவ்வாறே தீர்மானமும் செய்திருக்கிறோம். ஆனால் இவ்வாறு உதவி செய்ய ஆவலுடன் முன் வந்ததற்கு, அதன் மூலம் நமது இலட்சியத்தை விரைவில் அடையலாமென்னும் நம்பிக்கையே காரணம் என்பது உண்மை. கடமையைச் செய்வோன் அந்த அளவில் உரிமையும் பெறுகின்றான். ஆதலின் தங்களுடைய பிரசங்கத்தில் விரைவில் வரப்போவதாகக் குறிப்பிட்டிருக்கும் அரசியல் திருத்தங்கள் காங்கிரஸ் — லீக் இட்டத்தை முக்கிய அம்சங்களில் அனுசரித்திருக்கும் என்று எதிர்பார்ப்பதற்கு ஜனங்களுக்கு உரிமையுண்டு. இந்த நம்பிக்கையின்மேல்தான் மகாநாட்டிற்கு வந்திருந்த அங்கத்தினரில் அநேகர் தங்கள் மனப் பூர்வமான ஒத்துழைப்பை அரசாங்கத்துக்கு அளிக்க முன் வந்தார்கள்.

தென்னாப்பிரிக்காவிலிருந்து நான் இந்தியாவுக்குத் திரும்பியது முதல் குடியானவர்களிடம் நெருங்கிப் பழகி வந்திருக்கிறேன். அவர்களுக்கு கயராஜ்ய தாகம் நிரம்ப ஏற்பட்டிருக்கிறதென்று தங்களுக்கு உறுதி கூறுவேன். சென்ற காங்கிரஸ் மகாசபையின் கூட்டத்திற்கு நான் சென்றிருந்தேன். குறிப்பிட்ட காலத்திற்குள் பூரண கயாட்சி பிரிட்டிஷ் இந்தியாவுக்குக் கொடுக்கப்பட வேண்டும் என்னும் தீர்மானத்தை நிறைவேற்றுவதில் நானும் கலந்துகொண்டேன். திட்டமான ஒரு காலத்திற்குள் கயாட்சி கிடைக்குமென்னும் நம்பிக்கை ஏற்பட்டாத்தான் இந்திய மக்கள் திருப்தி அடைவார்களென்பது நிச்சயம்.

கடைசியாக நான் தங்களைக் கேட்டுக் கொள்ளுவது என்னவென்றால், முஸ்லிம் ராஜ்யங்களைப்பற்றி பிரிட்டிஷ் மந்திரிகள் திட்டமான வாக்குறுதியளிக்குமாறு தங்கள் செய்யவேண்டும், ஒவ்வொரு முஸ்லிமும் இவ்விஷயத்தில் பெரிதும் சிரத்தை கொண்டிருப்பதைத் தங்கள் அறிவிர்கள். ஆதலின் ஹிந்துவாகிய நான் இவ்விஷயத்தில் அசட்டை காட்டக் கூடாது. அவர்களுடைய துக்கங்களை எங்களுடைய துக்கங்களாகவே கருதவேண்டும். முஸ்லிம் ராஜ்யங்களின் உரிமைகளைக் காப்பது; முஸ்லிம் புண்ணியக்ஷேத்திரங்களின் விஷயத்தில் அவர்கள் உணர்ச்சியை மதிப்பது; இந்தியாவின் கயாட்சிக் கோரிக்கையைக் காலா காலத்தில் நியாயமான முறையில் நிறைவேற்றி வைப்பது; இவைகளைத் தான் சாம்ராஜ்யத்தின் பாதுகாப்பிற்கு மிகவும் முக்கியமான சாதனங்களாகும். ஆங்கில மக்களை நான் நேசித்திரப்படியாலும் ஆங்கிலேயர்களுடைய ராஜ பக்தியை ஒவ்வொரு இந்தியரிடத்தும் உண்டு பண்ண நான் விரும்புவதாலுமே இக்கடிதம் உங்களுக்கு எழுதலானேன்."

காந்திஜி 1918-ம் வருஷத்தில் இம்மாதிரி இராஜப்பிரதிநிதிக்குக் கடிதம் எழுதினார். அந்த நாளில் பிரிட்டிஷ் சாம்ராஜ்யத்தை விட்டு இந்தியா வெளியில் போகக் கூடும் என்ற எண்ணமே யாருக்கும் உண்டானதில்லை. 'சுதந்திரம்' என்ற வார்த்தையைக் கூட யாரும் உபயோகிப்பதில்லை; 'கயாட்சி' என்றுதான் எல்லாரும் சொல்லி வந்தார்கள். முப்பது வருஷத்துக்குள் நிலைமை எப்படி மாறி விட்டது என்பதை நிரூபித்துப் பார்த்தால் ஆச்சரியமாக இல்லையா?

\* \* \*

இராஜப் பிரதிநிதிக்குக் கடிதம் எழுதி அனுப்பிவிட்டு மகாத்மா உடனே



நதியாத் நகரத்துக்குச் சென்றார். வரி கொடா இயக்கத்தை நடத்திய ஜில்லாவிலேயே சைன்யத்துக்கு ஆன் சேர்க்கும் வேலையை ஆரம்பிக்க வேண்டும் என்று கருதினார். ஸ்ரீ வல்லபாய் பட்டேல் முதலிய சகாக்களுடன் கலந்தாலோசித்தார். அவர்கள் இந்தக் காரியத்தில் அவ்வளவு உற்சாகம் காட்டவில்லை. முயற்சி செய்ய தாலும் பலன் கிட்டாது என்று சொன்னார்கள். பொது ஜனங்கள் சர்க்காரிடம் கொண்டிருக்கும் விரோதப்பாவத்தை அவ்வளவு சீக்கிரத்தில் மாற்றவீட முடியாது என்று கூறினார்கள்.

ஆயினும் காந்தியின் கட்டளையை மதித்து வேலை செய்வதற்கு முன்வந்தார்கள். அவர்கள் முன் வந்தால் மட்டும் போதுமா? பொது ஜனங்களுடைய ஒத்துழைப்பு கிட்டவில்லை. வரி கொடா இயக்கத்தின் போது போட்டி போட்டுக் கொண்டு உதவி செய்ய முன்வந்தவர்கள் இப்போது ஒதுக்கி ஒதுக்கிப் போனார்கள். தலைவர்கள் ஊர் ஊராய்ப் போவதற்கு அப்போது வாடகையில்லாமல் வண்டிகள் கிடைத்தன. இப்போது வாடகைகொடுத்தாலும் வண்டி கிடைக்கவில்லை! ஆகவே தினம் இருபது மைல் வரையில் மகாத்மா காந்தியேயும் அவருடைய துணைவர்களும் நடந்து சென்று பிரசாரம் செய்ய வேண்டியிருந்தது. ஜனங்கள் சாப்பாடு போடுவதிலும் உற்சாகம் காட்டவில்லை. ஆகையால் அவர்கள் கடைபிடி சாப்பாடு கொண்டுபோக வேண்டியிருந்தது.

இப்படி யெல்லாம் எதிர்ப்பு இருக்கும் என்று மகாத்மா எதிர்பார்க்கவில்லை. ஆனாலும் அதைக் கண்டு மனத்தளர்ந்து விடவும் இல்லை. கடமை என்று ஏற்றுக் கொண்ட காரியத்தை எத்தனை இடைபூறு வந்தாலும் எதிர்த்துச் சமாளித்து கடத்துவது காந்தியியின் தர்மமல்லவா?

கிராமங்களில் பொதுக்கூட்டம் கூட்டினால் முன்போல் ஏராளமாக ஜனங்கள் வருவதில்லை. சிலர்தான் வந்தார்கள். அவர்களும் குறுக்குக் கேள்விகள் கேட்டார்கள். "நீங்கள் அடலிம்சை உபாசகர் ஆயிற்றே? சைன்யத்துக்கு எப்படி ஆன் சேர்க்கலாம்?" என்றார்கள். "அரசாங்கம் எங்களுக்கு என்ன உதவி செய்தது? நாங்கள் எதற்கு இப்போது ஒத்துழைக்க வேண்டும்?" என்றார்கள்.

ஆயினும் மகாத்மாவின் பிடிவாதமான வேலை பலன் தராமற் போகவில்லை. நாளடைவில் ஜனங்கள் சைன்யத்தில் சேருவதற்குத் தங்கள் பெயர்களைக் கொடுக்க முன் வந்தார்கள்.

இடைவிடாமல் ஆன் திரட்டும் வேலை செய்து வந்ததின் காரணமாக மகாத்மாவின் உடல் நிலை பாதகம் அடைந்தது. ஒருநாள் வயிற்றுக் கடுப்பு கோய் வந்துவிட்டது. அன்றைக்குச் சபர்மதி ஆசிரமத்திலிருந்து மகாத்மா நதியாத்துக்குப் போகத் திட்டம் போட்டிருந்தார். ஆசிரமத்திலிருந்து ஒன்றோகால் மைல் தூரத்திலிருந்த ஸ்டேஷனுக்கு நடந்தே சென்றார். ஆமதாபாத் ஸ்டேஷனில் அவருடன் சேர்ந்து கொண்ட ஸ்ரீ வல்லபாய் பட்டேல் காந்தியிக்கு உடம்பு கசமில்லை என்பதைக் கண்டு கொண்டார். திரும்பிவிடலாம் என்று அவர் சொன்னதை மகாத்மா கேட்கவில்லை. இரவு பத்து மணிக்கு இருவரும் நதியாத் ஸ்டேஷனில் இறங்கி அநாதாசிரமம் சென்றார்கள். அங்கே மகாத்மாவுக்கு வயிற்றுப் போக்கு கோய் மிகக் கடுமையாகிவிட்டது. நண்பர்கள் கவலைப்பட்டு வைத்தியர்களை அழைத்து வந்தார்கள். மகாத்மாவைத்தியம் செய்து கொள்ளவும் மருந்து சாப்பிடவும் மறுத்துவிட்டார். ஊசி குத்திக்கொள்ளவும் இணங்கவில்லை. பட்டினி கிடந்தால் சரியாய்ப் போய்விடும் என்ற நம்பிக்கையைத் தெரிவித்தார். இருபத்துநாலு மணி நேரம் பட்டினி கிடந்த பிறகு பசியே இல்லாமல் போய் விட்டது. பலவினம் முற்றிவிட்டது. வயிற்றுப் போக்குடன் கரம், பிதற்றல் எல்லாம் சேர்ந்துவிட்டது. மகாத்மாதம்முடைய மரணம் சமீபித்துவிட்டது என்று கம்பினார். அம்பாலால் சரதாபாய் முதலிய நண்பர்கள் ஆமதாபாத்திலிருந்து அவரைப் பார்க்க வந்தார்கள். தம்மை ஆசிரமத்தில் கொண்டுபோய் விட்டாலும் படி அவர்களிடம் கேட்டுக் கொண்டார். அவர்கள் அவ்வாறே செய்தார்கள்.

சபர்மதி ஆசிரமத்தில் காந்தியியமனோடு போராடிக் கொண்டிருந்த சமயத்திலே யுத்தம் முடிந்துவிட்டது என்றும் இனிமேல் ஆன் திரட்டவேண்டிய தில்லை யென்றும் கமிஷனர் செய்தி அனுப்பினார். அந்தச் செய்தியை ஸ்ரீ வல்லபாய் பட்டேல் மகாத்மாவிடம் வந்து கூறினார். மகாத்மாவின் மனத்திலிருந்து ஒரு பாரம் இறங்கியது. உடல் நிலை மோசமானதினால் ஏற்றுக்கொண்ட கடமையைச் செய்ய முடியவில்லையே என்ற கவலை மகாத்மாவின் மனதில் இருந்தது. அந்தக் கவலை இப்போது நீங்கிற்று. அது முதல் மகாத்மாவின் உடம்பும் குணமடையத் தொடங்கியது. ஜல சிவ்ச்சை, பலிக் கட்டி, சிவ்ச்சை முதலிய இயற்கை வைத்திய முறைகளைக் கடைப்பிடித்து வந்தார். கோய் நீங்கிய பிறகும் உடம்பில் பழைய பலம் வர நெடுநாள் ஆயிற்று.



# ஹேருக்கு நல்லவன்

ரா. பாலகிருஷ்ணன்

அன்று பெர்ணமி. இரவு சாப்பாட்டை முடித்துக்கொண்டு வீட்டு வாசலில் சாவு காற்காலியைப் போட்டுக்கொண்டு உட்கார்ந்திருந்தேன். ஏன் பக்கத்தில் வந்து சினத புதிய ஆசாயி ஒருவன் என்னை உற்றுப் பார்த்துவிட்டு, “சாமி, கீட்கதானுக்களே?” என்றான்.

“அடேடே, முத்தவா! வா, அப்பா! என்ன, இரண்டு வருஷமாக இந்தப் பக்கமே உன்னைக் காணோம்? — சென்கிடமமா?” என்று விசாரித்தேன்.

“சென்கியத்துக்கு என்ன குறைச்சல்? ஏதோ உங்க புண்ணியத்திலே காது காசு கூடச் சம்பாதிச்சுக்கிட்டுத்தான் வந்திருக்கேன் — அதிருக்கட்டுக்க, ஒரு விஷயம் கேள்விப்பட்டேன்; அது கிஜத்தானுன்னு உங்களைக் கேட்கணுமின்னு வந்தேன்!” என்றான் அவன்.

“என்ன அது? கேளுேன்!” என்றேன்.

அவன் என்ன கேட்கப் போகிறான் என்பதையும் அதற்குள் ஒருவாறு என் னுதித்தக் கொண்டு விட்டேன். அதையேதான் அவனும் கேட்டான்.

“சென்கமலத்துக்கு காணக்குக் கல்யாண மாமே! அந்தக் கத்தன் பயலுக்குத்தான் அவனைக் கட்டிக் கொடுக்கப் போறாக்களாமே! உண்மைதானுக்களா?” என்றான்.

“உண்மைதான்; கீதான் அந்தப் பெண்ணைத் தவிரக் கிட்டுவிட்டுப் போய்விட்டாயே! ஏத்தனை காட்கள் வேண்டுமானாலும் கீ கல்யாணம் என்ற கவிலையே இல்லாமல் ஊர் சுந்தலாம்; அந்தப் பெண் அப்படி இருக்க முடியுமா?”

“என்னக்க, கீட்களே இப்படிச் சொல் தீக்களே? அந்தக் குழகாப் பயல் அன்னிக்கு அவ்வளவு தூரம் என்னைப் பேசினது கடவுளுக்குக் கூடப் பொறுக்காதே! அதுக்காகத்தானே என் இந்த ஊரை விட்டுப் போய்க் கொஞ்சம் ‘பசை’யோடு திரும்பி வந்திருக்கேன்! — சரி, இனிமேல் அதைப் பத்திப் பேசி என்ன பிரயோசனம், சாமி? விட்டுத் தன்னுக்க! — அப்போ என் வாட்டுக்களா?” என்று தான் வந்த வழியை நோக்கி கையைக் கட்ட ஆரம்பித்தான் முத்த.

அவனுடைய நிலைமை எனக்கு கள்ளாக விளங்கிற்று. அப்போது அவனைப் போகும்

படி விட்டால் என்னவாகும் என்பதையும் என் எண்ணிப் பார்த்தேன். உடனே அவனுக்கு முடிந்தவரை உதவி செய்ய வேண்டுமென்ற தோன்றிற்று. அவ்வளவுதான்; “கீ எககேயும் இப்போது போக வேண்டாம்; வீடு திர்த்திருக்கிறது; என் திரும்பி வருகிறவரை இங்கேயே இரு! காவிலில் வேண்டுமானால் போய்க் கொள்ளலாம்” என்று கூறிவிட்டு, சட்டையை எடுத்துப் போட்டுக் கொண்டு வெளியே சினம்பினேன்.

காடு முரடான காட்டுப்புறத்தாற்சாலில் என்னுடைய கைக்கின் போய்க் கொண்டிருந்தபோது, மேடு பள்ளங்கள் நிறைந்த முத்தவின் வாழ்க்கை என் மனக் கண் முன்னால் வந்தது.

தூயும் தந்தையுமற்ற முத்தசாமி னருக்கெல்லாம் உலவவந்தான் எனினும், கத்தனுக்கு மட்டும் வேண்டாதவனு யிருந்தான். இத்தனைக்கும் நியந்தையாகவே விசோதமுள்ள பாம்பு-கீரி, காய்-பூனை இவைகளைப்போல் அவர்கள் இருவரும் பிறக்கும்போதே விசோதத்தடன் பிறக்கவில்லை. அவர்களுக்குள் ஏற்பட்ட மனவேற்றமையும் சண்டை சச்சரவுகளும் கடையில் முளைத்தவைதான். அதுவும் ஒரு பெண்ணை! பெண்ணைசையும் மண்ணைசையும் சிளப்பி விடாத சண்டைகளும் சச்சரவுகளும்தான் இந்த உலகிலேயே கிடையாதே!

கத்தனுக்குக் கொஞ்சம் பூர்விகமான சொத்த உண்டு. ஒரு சிறிய வீடும் ஐத்த காணி நிலமும் அவனுக்குச் சொத்தமா யிருந்தன. தகுதியற்றவர்களிடம் செல்வத்தைக் கொடுக்கும் ஈசுவான் அதன் அழிவைத் தேடிக்கொடுக்கும் பொருமை, கர்வம் முதலிய குணங்களையும் சேர்த்துத்தானே அளிக்கிறான்? இதைத் தவிர, கத்தனுக்குச் சொம்பேறிகளின் ஈட்டும் குடிப் பழக்கமும் கூட உண்டு. அப்புறம் கேட்க வேண்டுமா, அவன் திரிக்கு?

கத்தனுடைய மாமன் மகன் தான் சென்கமலம். தன் பெயரில் தொனிக்கிற அளவுக்கு அவன் சிவப்பாக இல்லாவிட்டாலும், குறுகுதுப்பான அவன் மூகம் யாரையுமே எளிதில் வசிக்கிக்கும் சக்தியைப் பெற்றிருந்தது. ஊரிலுள்ள இன்ன காண்களுக்குக் கெல்லாம் சென்கமலத்தின்மீது ஒரு கண்



இருந்தகொண்டே இருக்கும். ஆனால் கத்த னுக்கும் முத்துவுக்கும் மற்றெல்லோரையும் விட அவளிடத்தில் பற்றும். ஆசையும் ஒருபடி அதிகம்தான். கத்தனுக்கு 'முறைப் பெண்' செங்கமலம். ஆகையால் அவ்வப் போது அவளை மிரட்டி, உருட்டி, அதட்டி அதிகாரம் செய்து வந்தான் கத்தன். ஆனால் அவனையோ, அவன் வார்த்தைகளையோ செங்கமலம் பொருட்படுத்தவதே வில்லை.

முத்துசாமிக்குச் செங்கமலம் என்றால் உயிர். அவன்தான் அவனுக்கு உலகம். ஆனால், அவனுக்குப் பரிசம் போடக் குறைத்த பட்டம் முத்து சூபாயாவது வேண்டுமே? பரன்பரம் அன்பு மட்டும் இருந்தால் போதுமா? செங்கமலமும் எவ்வளவோ தடவை அவளிடம் இதை வெளிப்படை யாகவே சொல்லி யிருந்தான்—“எப்படி யாவது ஒரு முத்து சூபாய் பணம் மட்டும் நீக்க சம்பாதிச்சுப் பிட்டிக்கன்னு, அப்பாவை கம்ம கல்யாணத்துக்குச் சம்மதிக்க வைக்கடு வேன், காண்!” என்று.

இந்தத் தொகையைச் சேர்க்கத்தான் அவன் என்னுடைய நிலத்தில் மாடுபோல் உழைத்தான். அவனுடைய கண்ணியமான கடத்தையையும் தரித்திர கிணையையும் உணர்ந்ததான், அதுவரை வேறொருவன் சாகுபடி செய்துவந்த என்னுடைய நிலத்தை

காண் முத்துவிடம் ஒப்படைத்திருந்தேன். அவனும் செங்கமலத்தைப் பிரதானமாகக் கருதி இரவு பகலாக உழைத்து வந்தான்.

2

பாட்டாசி மாதம்; அந்த வருஷம் அமோக நாக மழை பெய்தது. ஐந்து நாட்கள் ஆகியும் வானம் முடியபடியே இருந்தது. “இன்னும் இரண்டு நாட்கள் இதேமாதிரி மழை பெய்தால் கிராமமே காசமாகிவிடுமே!” என்ற கவலை எங்கள் எல்லோரையும் வாட்டி யது. எஞ்ஞ் நோக்கிலும் ஒரே வெள்ளக் காடு; தென்பயிர்கள் அழுதிப் போய்விடும் நிலையிலிருந்தன. என் வயலும் கத்தன் வயலும் அடுத்தடுத்து இருந்தபோதிலும் அவனுடைய வயல் சற்றே மேட்டுப்பாக்கான இடத்தி லிருந்தது. ஆனால் என்னுடைய நிலத்துக்கும் ஒரு வசதி யில்லாமல் போக வில்லை. அதை யடுத்து ஒரு வாயக்கால் ஒடியதால், வயலில் தேங்கி நின்ற அதிகப் படியான தண்ணீரை வாயக்காலில் பாப்ச்சி வடிக்க முடிந்தது. கத்தன் வயலுக்கு வடிகால் இல்லாமையால் அங்கு முழக்கா ளளவுக்கு மேல் ஜலம் தேங்கி நின்றது. அவனுடைய பயிர்கள் அவ்வளவும் நிலை சாய்ந்து அழுக்கத் தொடங்கி விட்டன.

அதனால்தான் அவன் அந்தத் துணிகர மான வேலையில் இறங்கினான். அவன்





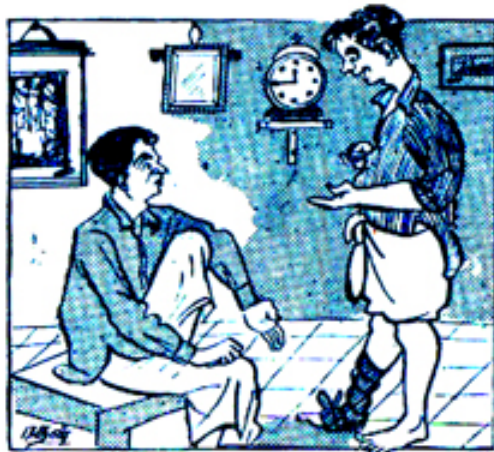
வயலையும் ஏன் வயலையும் பிரித்து கின்ற வாய்ப்பை அன்று இரவோடு இரவாக வெட்டி விட்டான். அப்புறம் மேட்டிலிருந்த ஜலம் பள்ளத்திலிருந்த ஏன் வயலுக்குள் பாய்வதற்குக் கேட்பானேன்? அந்தப் பாலும் வெள்ளம் வெறுமனே பாய்வதாலும் பரவாயில்லை; ஏற்கெனவே வேர் பெயர்ந்த கின்ற ஏன் பயிர்களையும் அடியோடு அடித்துக்கொண்டு பாய்வதது வெள்ளம்!

இதைக் கண்ட முத்துக்குப் பொறுக்க வில்லை. “என்னப்பா, கந்தா! இது நியாயமா? வருஷம் பூராவும் பட்டினி கிடந்து சாக்ஷமா, என்? இந்தமாதிரி வாய்ப்பை வெட்டி விட்டுப் பயிரை அழித்து விட்டாயே, இது தருமமா, உனக்கு?” என்று திதானமாகவே கேட்டான்.

“கல்ல நியாயம் பேச வந்துட்டியே! என்ன மாத்திரம் பட்டினி கிடக்காமே எப்படி சுகமா இருப்பேன் என்று நினைச்சே? அப்போ இந்த ஜலம் வடியற வழிதான் என்ன?” என்றான் கந்தன்.

“ஏதாவது ஒரு மூலையிலே வாய்ப்பை வெட்டித் தொலைத்திருக்கக் கூடாதா? வாய்ப்பு பூராவையும் அழிச்ச இப்படிப் பயிரையே பாழ் பண்ணி விட்டாயே!” என்றான் முத்து வயிற்றெரிச்சலுடன்.

## காயமான வேலை!



சீனு:—சேஷு! காலிலே என்ன?

சேஷு:—இரண்டு நாளாக அடுப் பங்கரை உத்தியோகம்; சாதம் வடிக்கும்போது கஞ்சியைக் கொட்டிக் கொண்டேன்.

சீனு:—சரிதான்! உத்தியோகம் ‘காய’மாகி விட்டதாக்கும்!

கந்தன் போக்கிரித்தனத்துடன், “என்னடா, சொம்ப அளக்கிறே? ஒரு ஆபத்தான சாபத்துன்னு அப்படித்தான் நடக்கும். வேணும்னு உன்னாலே முடிஞ்சதைப் பார்த்துக்கோ, போ!” என்றான்.

முத்துவின் ஆத்திரம் எவ்வளவு மீறியது. அவனுடைய உரமேறிய கைகளால் ஒரு அறை கொடுத்திருந்தானாலும் கந்தன் அங்கேயே தவண்டு விழுந்திருப்பான். ஆனால், அவன் அவ்விதம் செய்யாமல் கந்தனைப் பார்த்து, “டேய், போனது போகட்டும்; இப்பவாவது ஓர் வாய்ப்பை என்னுடன் சேர்ந்து சீர் செய்யப் போறியா, இவ்வாட்டி.....” என்று இழுத்தான்.

அதற்குள் கந்தன், “என்டா கந்தறே, கழுதை மாதிரி? அது ஏங்கேவாவது நடக்கிற காரியமா, இனிமே? கடவுளே கதின்னு போடா விட்டுக்கு; எனைக்கு செய்யில் அடிச்சா பாதிவாவது தேறும்!” என்றான் கேலியாக.

உண்மையில் அப்போது மழை விடுவதற்கான அறிகுறிகளே தென்படவில்லை. பயிரில் பாதிக்கு மேல் காசமாகி விட்டன. இன்னும் இரண்டு மூன்று மணி காலம் அதேமாதிரி தண்ணீர் பாய்வதால் பாக்கியும் அழித்து போய்விடுவது நிச்சயம். முத்து தண்ணீர்தனியாக உடைபைச் செப்பனிடவதும் முடியாத காரியம். அவனுக்கு உதவி செய்ய வேறு யார்தான் வரப்போகிறார்கள், அந்த வேலை கெட்ட வேலையில்?

முத்துவக்கு காடி தளர்ந்துவிட்டது. மாதக் கணக்காக அவன் உழைத்ததெல்லாம் கந்தனின் கண்கொடுவையால் வியர்த்த மாகிவிட்டது. அவன் கட்டி விருத்த மனக் கோட்டை அடியோடு தகர்ந்து அவனுடைய எதிர்காலம் எவ்வளவு பிழ்வாத ஞன்யமாகக் காட்சி யளித்தது.

தயாரும் கோபமும் கலந்த ரூலில் அவன் கந்தனைப் பார்த்து, “என்னை இப்படிக் கொடுமைப் படுத்தியதற்கு உன்னைத் தெய்வம் சுமமா விடாதுடா! என் பயிரைப் பாழாக்கிச்சே, நீ? என் உயிரை பிழலே அழிச்சே!” என்றான்.

கந்தனும் விடவில்லை. “என்னமோ சொத்ததிலே நிலம் படைச்சவனைப் போலப் பேசறியே! ‘என் பயிர், என் நிலம்’னு சொல்றியே, வெட்கமில்லே, உனக்கு? பிழைக்க வந்த பயலுக்குச் சொந்த நிலம் வேறே வச்ச வாயுதோ?” என்றான்.



அதுவரை பொறுமையோடிருந்த முத்துவுக்கு அதற்கு மேலும் ஆத்திரத்தை அடக்க முடியவில்லை. அவளும் ஒரு காவத்தில் தனக் கொண்டு சொந்த வீடும் நிலமும் வைத்துக் கொண்டு வாழ்வதன் தானே? ஆகவே, அவன் வந்தது வரட்டுமென்று கத்தன் மேல் பாய்ந்த 'பனார், பனார்' என்று காலு அறைகள் கொடுத்தான். கத்தன் திணறிப் போய்க் கீழே விழுந்தான். மறுபடியும் ஒரு தடவை பாழாய்ப் போன அந்த வயலைப் பார்த்தான் முத்து. கண் கொண்டு பார்க்க முடியாதவாறு இருந்தது அக்காட்சி. அதற்கு விமோசனமே யில்லை என்பதைச் சந்தேக மறத் தெரிந்த கொண்ட அவன் அங்கிருந்து கோரே செங்கமலத்தின் வீட்டுக்கு ஓடினான்.

கல்ல வேளையாக அந்தச் சமயம் அவளுடைய அப்பனோ, அண்ணனோ உாரும் வீட்டில்லை. வயலில் கடத்த விஷயங்களை ஆதி யோடத்தமாக அவளிடம் கூறிவிட்டு, "செங்கமலம், நான் மட்டும் இந்த உலகத் திலே கல்யாணமுன்னு செய்துக்கிறதா இருந்தா, உன்னைத் தவிர வேறே ஒரு பொண்ணையும் செய்துக்கிறதில்லை. உனக்கு ஏன் பேரிலே உள்ள ஆசை மாத்திரம் கிஜமா யிருந்தா, இன்னும் சொண்டு வருஷம் பொறுத்துக்கோ. கோயம்புத்தூரிலே எங்க மாமன் இருக்கிறாரு; அவரு மூவமா ஏதாச் சும் ஒரு வேலைச் சம்பாதிச்சுக்கிட்டு இரண்டே வருஷத்துக்குள்ளே வேண்டிய பணத் தோடு திரும்பி வந்துடனே" என்று சொல்லிவிட்டு, அன்றிரவே ஊரை விட்டுப் போயே போய் விட்டான்.

பாவம்! அவன் ஊரில் இருந்ததான் என்ன பிரயோஜனம்? என்னைத் தவிர அவனுக்கு உதவக்கூடியவர்கள் யார் இருக்கிறார்கள், அந்தக் கிராமத்தில்? எனக்கும் எதிர்பாராத விதத்தில் அந்த வருஷம் மழையினால் கடும் வந்து விடவே, என்னிடம் அதற்குமேல் யாதொரு உதவியும் எதிர் பார்ப்பது தவறு என்று அவன் நினைத்தான்.

3

அன்று ஊரை விட்டுப் போனவன் இரண்டு வருஷங்களுக்குப் பிறகு இன்று நான் திரும்பிவந்திருக்கிறேன். வெறுங் கையோடு வரவில்லை; செங்கமலத்தைக் கல்யாணம் செய்து கொள்வதற்கு வேண்டிய பணத்தோடு நான் வந்திருக்கிறேன். ஆனால், எவ்வளவு பெரிய ஏமாற்றம் அவ னுக்காகக் காத்திருந்தது?

நல்ல யோசனை!



"என்னங்க பிள்ளைவாள்! நம்ம எண்ணெய்க் கடையிலே வேலை செய்ய ஒரு மொட்டை அடிச்சுக் கிட்டிருக்கிற பையன் இருந்தால் சொல்லுங்களுள்!"

"ஏன் மொட்டை அடிச்சுக்கிட் திருக்கணும், செட்டியாரே! பையன் தலைமயிர் வைச்சிருந்தா என்ன?"

"தலைமயிர் வைச்சிருந்தால் எண்ணெயைச் சதா தலையிலே தட விக்கிட்டுத் தலையை வாரிக்கிண்டு நிற்பானே தவிர, வேலையைக் கவ னிக்க மாட்டானுங்க!"

அவன் வந்ததற்கு மறவந்தான் செங் கமலத்துக்குக் கல்யாணம் கடக்க விருத் தது. அதுவும், எந்த ஒரு போக்கிரியால், தான் ஊரை விட்டு, செங்கமலத்தையும் விட்டு, என்னிடம் கூட ஒரு வார்த்தை சொல்லாமல் ஓட கோர்த்தோ—அதே படல் கத்தன்தான் அவளுக்குத் தாலி கட்டப் போகிறான்!—இதை யறிந்த முத்துவின் மனம் எப்படியிருக்கும்?

போன காரியத்தை முடித்துக் கொண்டு இரவு வெகு கோம் கழித்துத்தான் நான் வீடு திரும்பினேன். அலைச்சலினாலும், இரவு தூக்கமின்மையினாலும் கால மணி ஏழு ஆகியும் படுக்கையை விட்டு எழுந்திருக்க முடியவில்லை. சிறிது கோர்த்துக்குப் பிறகு கதிரவனின் இளம் கதிரிகள் என் முகத்தில் தவழ்ந்த தூக்கத்தைக் கலைக்கவே, படுக் கையில் எழுந்து உட்கார்ந்தேன். அப் போது, "சாமி! என்ன இப்படித் தங்கு நீங்கனே? எழுந்த வந்து பாருங்க—ஊரே அமளிப்படுதே!" என்று முத்த கூவிக் கொண்டே உள்ளே துழைந்தான்.

நான் பரபரப்புடன் எழுந்த, "என்ன, என்ன! என்ன கடத்தது!" என்றேன்.



“கேற்ற ராத்திரி ஆத்தங்கரை - மடத் திலே திருட்டுச் சாராயம் காய்ச்சினதுக் காகக் கத்தலையும், அவன் கூட்டாளிக் கொண்டு போனாயும் போலீசாருங்க வந்து ‘அரெஸ்ட்’ பண்ணி இழுத்துக்கிட்டுப் போயிட்டாங்கலாம்; தன் மகள் கல்யாணம் கிள்ளு போயிடுச்சேன்னு செங்கமலத் தின் அப்பா இடிஞ்சிபோய்க் குத்தி விடுக்காராம்!” என்னுன் முத்து.

இத்தச் செய்தியைக் கேட்டதும் எனக்கு ஏற்பட்ட சத்தோஷத்திற்கு ஓர் அளவே வில்லை. “முத்து! என்ன இருந்தாலும் நீ அதிரிவ்டக்காரன் தான்! நீ இருக்கும் போது செங்கமலத்தின் முகூர்த்தம் தவற லாமா, என்ன!—நீ இங்கேயே இரு; இதோ ஒரு கிழவுத்தில் வந்துவிடுகிறேன்!” என்ற சொல்லியிட்டு, நான் செங்கமலத் தின் வீட்டை நோக்கி ஓடினேன்.

செங்கமலத்தின் தகப்பன், கத்தன் கைகி யான விஷயத்தை என்னிடம் சொல்லிக்

கதறினான். நான் அகனுக்கு ஆரதல் சொல்லி முகூர்த்தத்தை கிறத்தவேண்டா மென்றும், முத்துவுக்குச் செங்கமலத்தைக் கல்யாணம் செய்து வைத்து விடலாமென் றும் யோசனை சொன்னேன்.

அத்தச் சமயத்தில் என்னுடைய ரொச னைபை அவனுல் தட்ட முடியுமா, என்ன? அப்படியே ஏற்றுக் கொண்டான். அதே முகூர்த்தத்தில் செங்கமலத்தின் கழுத்தில் ‘முணு முடிச்ச’களைப் போட்டான் முத்து.

அவன் என்னை கமஸ்காரம் செய்ய வந்த போது செங்கமலம் மெதுவான குரலில், “பண்ணுங்க; இன்னும் ரண்டு தரம் வேண்டுமானாலும் பண்ணுங்க! அத்தப் புண்ணியகாணுக்கு எத்தனை கமஸ்காரம் செஞ்சாலும் தரும்!” என்னுன்.

அதைக் கேட்ட முத்து சிரித்தபடியே, “அதென்ன, எஜமான்கிட்டே எனக்கில் லாத மரியாதையும் விசுவாசமும் உனக்கு வந்தது?” என்னுன்.

அப்போது செங்கமலம் என்னைப் பார்த்த பார்வை, ‘கீங்கதான் அகருக்கு விஷயத் தைச் சொல்லுக்களை’ என்பதைப் போலிருந்தது.

நான் விஷயத்தைச் சொன்னேன் :

“எனக்கு ரொம்ப நாட்களாகவே கத்தன் திருட்டுச் சாராயம் காய்ச்சுகிறான் என்று தெரியும். ஆனால், இடம் தெரிந்தாலல்லவா கையும் காலுமாய்க் கண்டுபிடிக்க?—இதற் கிடையில் தனக்கும் கத்தனுக்கும் கடக்க விருத்த கல்யாணத்தை எப்படியாவது கிறத்திவிட முயற்சி செய்யும்படி செங்கமலம் ஒவ்வொரு காலும் என்னை கச்சரித்துக் கொண்டிருந்தான். நீயும் எதிர்பாராத வித மாக ஊரிலிருந்து திரும்பி வந்து விடவே, கேற்றிரவு எப்படியாவது கத்தனின் திருட்டுத் தனத்தைக் கண்டுபிடிப்பது என்று தீர்மானித்த ஊர் பூராவும் கற்றியிலுத்தேன். கடைசியில் ஆற்றங்கரை மடத்தில் அவனைக் கண்டேன். அவ்வளவுதான்; உடனே அதிகாரிகளுக்குத் தகவல் கொடுத்தேன். அவர்கள் வந்து அவனைக் கையும் கள்ளச் சாராயமுமாகக் கைது செய்தார்கள். அவன் கைதானது ஊருக்கும் கல்வதாயிற்று; உங்களுக்குக்கும் கல்வதாயிற்று!”

இதைக் கேட்டதும் இருவரும் சிரித் தார்கள். இரண்டு வருஷங்களுக்கு முன்பே நான் அவர்களுக்குச் செய்திருக்க வேண்டிய உதவியை இப்போது செய்தவிட்டதில் எனக்கு ரொம்ப ரொம்பத் திருப்தி.

## உலகம் வேண்டாம்!



மனைவி:—என் மேல் உங்களுக்கு ஆசையே இல்லை.....

கணவன்:—அதென்ன, அப்படிச் சொல்கிறாய்? இந்த உலகத்தையே வேண்டுமானாலும் நான் உனக்குக் கொடுக்கத் தயார்!

மனைவி:—உங்கள் உலகத்தை நீங்களே வைத்துக்கொள்ளுங்கள்! எனக்கு ஒரு வைர மூக்குத்தி வாங்கிக் கொடுங்கள், போதும்!

# மந்திரி கொடுக்கும் கணக்கு

ரஜினி

—கொழும்பு, ஜூலை 3

இலங்கை சர்க்கார் பொக்கிஷ மந்திரி ஸ்ரீ ஐ. ஜயவர்த்தனா இந்திய அரசாங்கத் துக்கும் இந்தியப் பத்திரிகைகளுக்கும் பதில் சொல்லும் தோரணையில் செலாவணிக் கட்டுப்பாடுகளைப் பற்றி கேற்றிரவு ஒரு விரிவான அறிக்கையை விடுத்திருக்கிறார். இலங்கையிலிருக்கும் சமார் எண்ணியரம் பிரிட்டிஷார் 1948-ம் ஆண்டில் பிரிட்டனுக்கு எட்டு கோடி ரூபாய் அனுப்பி யிருப்பதாயும், எட்டு லட்சம் இந்தியர்கள் இந்தியாவுக்குப் பத்த கோடி ரூப்பை லட்சம் ரூபாய் அனுப்பி யிருப்பதாயும் மந்திரி கூறுகிறார். இதன் ஒரு பிரிட்டிஷ்காரர் சராசரி பத்தாயிரம் ரூபாய் வீதமும், ஒரு இந்தியர் சராசரி தாறு ரூப்பை ரூபாய் வீதமும் சென்ற வருடத்தில் அனுப்பி யிருக்கிறார்கள். அச்சிய காலகளைச் சாண்டும் பிரிட்டிஷ்காரர்களை இஷ்டம்போல இவ்வளவு பெரும் தொகை அனுப்ப அனுமதித்த, காட்டின் வளத்தக்கு அரும்பாடு பட்டு உழைக்கும் இந்தியர் மாதத்தில் சராசரி பதினாறு ரூபாய்க்குமேல் அனுப்பக்கூடாது என்று தடுப்பது எவ்விதம் சியாயமாகுமோ தெரியவில்லை. ஐரோப்பியர்களின் தொகை மிகக் குறைவாக யிருப்பதாலும், சலுகைகளை அவர்கள் துஷ்பிரயோகம் செய்யும் சந்தர்ப்பம் அதிக மில்லாதபடியினாலும்தான் மாதம் ஐம்பது பவுன் 'பர்மிட்' இல்லாமலே லெமைக்கு அனுப்ப அனுமதி கொடுக்கப்பட்டுள்ளதாம். ஆனால் இந்தியர்கள் விஷயத்தில் அப்படி கிண்ப்பதற்கில்லையாம்.

அயல் தேச மூலதனத்தை எம்பி யிருக்கும் இலங்கையில் மூலதனத்தைப் போட்டு காட்டை வளப்படுத்திய பிரிட்டிஷ்காரைப் போல இலங்கையர்களுடன் போட்டியிட்டு இலங்கையரின் பிழைப்பைக் கெடுக்கும் இந்தியர்களை எதத் முடியுமா என்று கேட்டிதது சிங்களவர்களினால் எதத் தப்படும் ஒரு ஆக்கிலப் பத்திரிகை. பிரிட்டிஷ்கார் போட்ட மூலதனம் எப்பர், தேயிலைத் தோட்டக்களாக முனைத்துவிட வில்லை; அத்த மூலதனத்துடன் இந்தியர்களின் உழைப்பு இல்லாமலிருந்தால் இலங்கையில்

பெரும் பகுதி இன்னமும் அனாதையுறம் காட்டைப்போலவே இருக்கும் என்பதை அத்தகையோர் சிந்தித்துப் பார்ப்பதில்லை.

அடிமேல் அடி!

குடும்ப சம்ரட்சனைக்குப் பணமனுப்பும் விஷயத்தில் இந்தியர்களை கிரத்தாவாகிகள், தாற்காலிக வாகிகள் என்று பிரிக்கக் கூடா தென்றும், செலாவணிக் கட்டுப்பாடுகளை அரசியல் கோக்கத்துடன் உபயோகிக்கக் கூடாதென்றும் இந்திய அரசாங்கம் கோரி யிருத்தது. இத்தக் கோரிக்கையை இலங்கை அரசாங்கம் ஒப்புக் கொள்ளுவதற்கில்லை பென்ற மந்திரி ஸ்ரீ ஜயவர்த்தனா அறிவித் திருக்கிறார். அதோடு புதிய சில விதி களையும் வெளியிட்டிருக்கிறார்:

பணம் அனுப்ப 'பர்மிட்' கேட்கும் பெருமூது இந்தியர்கள் முதலில் தாங்கள் இலங்கையின் கிரத்தா வாகிகளா அல்லது தாற்காலிக வாகிகளா என்பதைத் தீர்மானித்துக் கொள்ள வேண்டும். கிரத்தா வாகிகளென்று சொல்லிப் பிரஜா உரிமை கோரினால் இலங்கையிலிருத்த ஒரு சதக்கூட அனுப்புவதற்கு அனுமதிக்க முடியாது. தாற் காலிக வாகிகளென்று சொன்னால் இந்தியா யில் குடும்பம் இருப்பதைக் கலெக்டர் சட்டிபிகேட் மூலம் ரூசப்படுத்தி வருமானத்தில் மூன்றில் ஒரு பங்கை இந்தியாவுக்கு அனுப்ப லாம். கட்டுப்பாடு அமுலுக்கு வத்த பிறகும் இனிப் புதிதாகவும் இலங்கைக்கு வருகிற வர்கள் குடும்பத்துடன் இலங்கைக்கு வா வேண்டும். அவர்கள் குடும்ப சம்ரட்சனைத் தக்காக இந்தியாவுக்குப் பணம் அனுப்பு வதை அனுமதிக்கவே முடியாது—இவை தான் மந்திரி ஸ்ரீ ஜயவர்த்தனா வெளியிட் டுள்ள புதிய விதிகளாகும்.

இத்தப் புதிய விதிகளைக் குடியேற்ற வெளியேற்றக் கட்டுப்பாடு சட்டத்துடன் சேர்த்துப் பார்த்தால் அவற்றின் பயக்கா மாண தன்மை வெளியாகும். அதாவது மேற்படி விதிகளும் செலாவணிக் கட்டுப் பாடும் இரண்டு மூன்று வருடங்களில் இந்தியர்களை இலங்கையிலிருத்த அடியோடும்





ராமன் (தன் நண்பனிடம் பரீட்சை யெல்லாம் முடிந்த பிறகு):— நான் நாலாம் பாதத்தில் கட்டாயம் இந்த வருஷம் பாஸ் செய்து விடுவேன். அதற்காக மூன்று மாதங்கள் கஷ்டப் பட்டிருக்கிறேன்!

நண்பன்:—இதிலென்ன ஆச்சரியம்! மூன்று மாதமாக அப்படியே எல்லாம் பாடங்களையும் உருத் தட்டி யிருப்பாய் இல்லையா?

ராமன்:—அப்படி இல்லை. மூன்று மாதமாக நம் வாத்தியாச் வீட்டுக்குச் சென்று வாத்தியாச் வீட்டு அம்மாள் சொன்ன காரியங்களைச் செய்தேன்!

விரட்டிவிடச் செய்திருக்கும் ஒரு குழ்ச்சியே என்பதில் இனி சந்தேகத்துக்கு இடமில்லை.

‘பர்மிட்’ இல்லாமல் இந்தியாவுக்கு மாதம் இருபத்தைத்த ரூபாய் அனுப்பும் உரிமை இப்போது சில இந்தியர்களுக்கு இருந்த வருகிறது. அந்த உரிமையையும் சத்து செய்யப் போவதாகப் பொக்லிஷ் மத்திரி கூறியிருப்பது, இந்திய சமூகத்துக்கு அடிமேல் அடி கொடுப்பதாக இருக்கிறது!

யாழ்ப்பாண மேயர் யோசனை

யாழ்ப்பாண ககர மேயர் ஸ்ரீ லாம். ஏ. சபாபதி யாழ்ப்பாண மக்களுக்குக் கீழ் வருமாறு ஒரு யோசனை கூறியிருக்கிறார்:

“ஒவ்வொரு வருடமும் மகாத்மா காந்தியின் சிராத்த தினத்தைத் தாய்மார்கள் தினமாகக் கொண்டாடவேண்டுமென்று சுகாதார அதிகாரி டாக்டர் பி. ராஜகங்கம் சொல்லிய யோசனை வரவேற்கத் தக்கது. காந்தியின் சிராத்த தினத்தன்று கோவில்களிலும் மருதிகளிலும் கடைகளிலும் உண்டியல்களை வைத்துப் பணம் வசூல் செய்து அதைக் கர்ப்பினிகள், குழந்தைகள் ஆகியோரின் கண்மைக்காக உபயோகிக்க வேண்டும். சிசு சம்ரட்சணமும் கர்ப்பினிகளை ஆசரித்தலும் மகாத்மாவின் ஆன்மாவிற்குச் சாத்தி தருவதாயிருக்கும். இது மகாத்மாவிற்குச் சிறந்த ரூபகச் சின்னமாக இருக்கும்” என்று யாழ்ப்பாண சுகாதாரச் சங்கத்தின் ஜூபிலிக் கமிட்டி விழாவில் அவர் பேசியபொழுது குறிப்பிட்டார். மேயரின் யோசனையைக் கூட்டம் ஏகமனதாக ஆமோதித்தது. எனவே, இனி ஒவ்வொரு வருடமும் காந்தியின் சிராத்த தினம் யாழ்ப்பாணத்தில் “தாய்மார் தின”மாக அனுஷ்டிக்கப்படும்.

காட்டில் புதையல்

சில்கள் ராஜாக்களின் பழைய தலைகரான அணுராதபூர்த்துக்கு அருகிலுள்ள பொலன்னருவைக் காடு பல அற்புதங்களை இப்பொழுது வெளிப்படுத்தி யிருக்கிறது. அங்கு அரசாங்கப் புதைபொருள் ஆராய்ச்சி க் புணர்கள் ஆராய்ச்சிகள் நடத்தியபொழுது சுமார் எட்டு அல்லது ஒன்பது ஹற்றூண்டு களுக்கு முன் கட்டப்பட்ட ஒரு புராதனச் சிவன் கோவில் கண்டு பிடிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்தச் சிவன் கோவிலின் பக்கத்திலுள்ள பெண்த் ஆலயங்களும் இதர பெண்தத் சின்னங்களும் இடிந்த பாழடைந்த நிலைமையிலிருக்க, சிவன் கோவிலும் அதன் திணையும் சிறிதுகூடச் சேதமடையாமல் புத்தப் புதிய நிலைமையிலிருப்பது ஆராய்ச்சியாளர்களுக்கு ஆச்சரியத்தைக் கொடுத்திருக்கிறது. பழங்காலச் சில்கள் மன்னர்கள் பெரும்பாலும் தென்னிந்திய ராஜகுமாரிகளையே மணந்த கொண்டிருந்தார்கள். இந்திய ராஜகுமாரிகள் வழிபடு வதற்காகப் பிரத்யேகமாகச் சில்கள் மன்னர்கள் இந்தக் கோவிலைக் கட்டிக் கொடுத்ததாக அறிவுள்ள சிலாசாணவர்களிலிருந்து தெரிய வருகிறது. சிலகேயர்கள் சென்ற வாரம் இந்தக் கோவிலுக்குச் சென்று 800 வருடங்களுக்குப் பின் முதல் தடவையாகப் பூஜை நடத்தினார்கள். கூடிய சீக்கிரம் இந்தக் கோவிலுக்குக் கும்பாபிஷேகம் நடத்தவும் ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டு வருகின்றன.



# அரண்மனைத் திருடன்

## விஜயம்

அரண்மனையில் திருட்டுப் போய் விட்டது என்ற செய்தி அரண்மனை வேலைக்காரர்களை யெல்லாம் ஒரே திவிவில் ஆழ்த்திவிட்டது. எல்லோரும் பரபரப்புடன் இருந்தனர். அரசனுக்கு அன்று வந்த கோபம் எல்லோரையும் நடுங்கச் செய்துவிட்டது. அதுவும் அரண்மனையில் நடந்த திருட்டு சாதாரணத் திருட்டா? இல்லை. அரசன் அணியும் ஆபரணங்களில்லவா திருட்டுப் போய்விட்டன! படுக்கப் போகும்போது அரசன் ஆபரணங்களை யெல்லாம் கழற்றிப் பத்திரமாகப் பெட்டியில் வைத்தான். காலை யில் எழுந்து அரசன் சபா மண்டபத் துக்குப் போகும்போது வழக்கம்போல் ஆபரணங்களை அணிவதற்குப் பெட்டியைத் திறந்தான். பெட்டி காலியாயிருந்தது. தான் அணியும் நகைகளைத் திருடும் அளவுக்குத் துணிவுள்ள திருடன் தன் நாட்டில் இருக்கமுடியும் என்று அரசனால் நாப்பவே முடியவில்லை. அரண்மனை வேலைக்காரர்களை யெல்லாம் மிரட்டி, சோதனை செய்து பார்த்தும் பலனில்லை. அரசனுக்கு ஆபரணங்கள் களவு போனதுகூட அவ்வளவு வருத்தமாய்த் தோன்றவில்லை ஆபரணங்கள் கலபமாய்வேறு செய்துகொண்டு விடலாம். ஆனால், அரண்மனையிலேயே—அதுவும் அரசன் நகைகளிலேயே—கை வசக்கும் அளவுக்குத் துணிவு கொண்டுள்ள அந்தப் பக்காத் திருடனை எப்படியாவது கண்டுபிடிக்க வேண்டுமே என்னும் வருத்தம்தான் அதிகமாயிருந்தது.

போலீஸ் இலாக்கா எவ்வளவோ சுறுசுறுப்பாக முனைந்தும் திருடன் அகப்படுகிற வழியாயில்லை. அரசன் மிகவும் கவலையுடன் இருந்தான்.

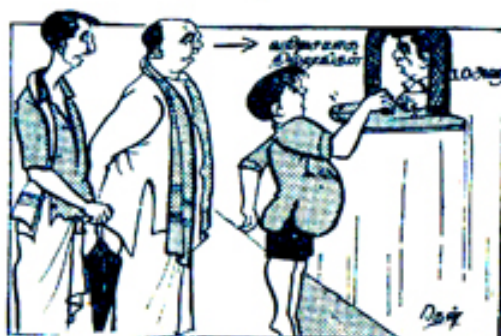
அன்று அரசன் சபா மண்டபத் துக்கு வந்து அமர்ந்த சற்று நேரத் துக்கெல்லாம் ஓர் ஏழைச் சிறுவன் கந்தலான உடைகளை அணிந்து கொண்டு, அரசனைக் காணவேண்டும்

என்று சொல்லிக் காவலாளர்களைக் கெஞ்சினான். முதலில் அவர்கள் அவனை உள்ளே விட மறுத்தனர். அரண்மனையல் நகைகள் திருட்டுப்போன விஷயமாகத் தான் அரசனைக் காண விரும்புவதாக அவன் தெரிவித்தான். கடைசியில் அவர்கள் சம்மதித்து அவனை அரசனிடம் அனுப்பிவைத்தனர்.

அரசனுக்கு அந்தச் சிறுவனைக் கண்டதும் ஆச்சரியமாய்ப் போய் விட்டது. "பையா, இந்தத் திருட்டு சம்பந்தமாக உன்னால் என்ன கண்டு பிடிக்க முடியும்? அரண்மனையில் நடந்த திருட்டு மிகவும் துணிகரமான திருட்டு போலீஸ்காரர்களே ஒன்றும் புரியாமல் தவிக்கிறார்களே!" என்றான் அரசன்.

"மகாராஜா, நான் திருடனைக் கண்டுபிடித்து விட்டேன். அவனை ஒரு இடத்தில் பத்திரமாக வைத்திருக்கிறேன். மகாராஜாவே நேரில் வந்தால்

### அரை டிக்கெட்!



பையன் (நாடகக் கொட்டகையில்):—ஸார்! எனக்கு ஒரு அரை டிக்கெட் கொடுங்கள்!

டிக்கெட் விற்பவர்:—நீ பெரிய பையனுவிருக்கிறாயே! முழு டிக்கெட்டுத்தான் வாங்கவேண்டும்.

பையன்:—நான் பாதி நாடகத்திற்கு தாங்கி விடுவேன்! அதனுல்தான் அரை டிக்கெட் கேட்கிறேன்.





அவனை அரண்மனை நகைகளுடன் பார்க்கலாம். தயவு செய்து தாங்கள் மட்டும் வரவேண்டும்!" என்று அந்தப் பையன் அரசனை மிகவும் வணக்கத்துடன் கேட்டுக் கொண்டான்.

அரசன் ஒரு விநாடியோசித்தான். 'ஏழைச் சிறுவனுடன் மகாராஜா போவதா!' என்று அவன் மனம் அவனை ஏளனம் செய்தது. ஆனால் திருடனைக் கைப்பிடியாகப் பிடிக்கப் போகிறோம் என்னும் எண்ணம் அரசனை அந்தச் சிறுவனுடன் போகத் தூண்டியது. அரசன் ஒரு வீரனை மட்டும் அழைத்துக் கொண்டு சிறுவனைத் தொடர்ந்து சென்றான். ஊரின் எல்லையைத் தாண்டிக் கொஞ்ச தூரம் சென்றதும் அங்கு ஒரு கிணறு இருந்தது.

பையன் எல்லோருக்கும் முன்னதாக அந்தக் கிணற்றுக்கு அருகே சென்று "மகாராஜா, இதோ இந்தக் கிணற்றுக்குள்ளே இருக்கிறான், திருடன்!" என்று உற்சாகத்துடன் சொன்னான். அரசனும் வீரனும் கிணற்றுக்குள் எட்டிப் பார்த்தார்கள். உண்மையிலேயே திருடன் உள்ளே முழுகி எழுந்து கொண்டிருந்தான். திருடன் 'ஐய்' என்னும் கிணற்று ஜலத்தில் இருந்தாலும், அரசனைப் பார்த்ததும், பயத்தினால் அவன் உடம்பு முழுவதும் 'குப்'பென்று வியர்த்துவிட்டது.

"மகாராஜா, அரண்மனையில் துணிந்து திருடியவன் நான்தான்!"

என்று கூறிவிட்டு மேலே ஏற முடியாமல் தவித்தான். அரசன் தன் பக்கத்திலிருந்த வீரனிடம் அவனை உடனே கிணற்றை விட்டு வெளியேற்றும்படி உத்தர விட்டான். அந்த வீரன் நீண்ட கயிற்றின் உதவியைக் கொண்டு திருடனை வெளியேற்றினான். வெளியேறிய திருடன், தன் மடியில் கட்டிக் கொண்டிருந்த விலை உயர்ந்த ஆபணங்களை யெல்லாம் எடுத்து அரசன் எதிரில் வைத்தான். அரசனுக்கு ஒரே ஆச்சரியமாய் போய் விட்டது. அவ்வளவும் அரசன் அணியும் ஆபரணங்கள் தான்! அடுத்த நிமிஷம் அரசன்

முகத்தில் பயங்கரமான கோபக்குறி தாண்டவமாடியது. உடனே தன் உடைவாளை உருவினான் அவன். அந்தச் சமயம் சிறுவன் அரசனை நெருங்கி, "மகாராஜா, இந்தத் திருடனுக்குத் தாங்கள் உயிர்ப் பிச்சை அளிக்க வேண்டும். இவர் என் தகப்பனார்.....!" என்று நடுங்கும் குரலில் சொல்லிக் கண்ணீர் விட்டான்.

அரசனுக்கு வந்த கோபம் போய் விட்டது. ஆச்சரியம் தாங்கவில்லை. சிறுவனுடைய நேர்மையான குணம் அவனைப் பெரிதும் வசிகரித்துவிட்டது.

"ஐ சின்னப் பையனாக இருந்த போதிலும் குணத்தில் எல்லோருக்கும் பெரியவனாக விளங்குகிறாய். திருடினவன் உன் தகப்பன் என்று தெரிந்தும் அவனைக் காட்டிக் கொடுத்தாய்! உன் குடும்பம் சொல்ல முடியாத வறுமையில் உழலுவதனால்தான் உன் தகப்பன் இந்தக் காரியத்தில் இறங்கியிருக்கிறான் என்று தெரிகிறது. உனக்கு அரண்மனையிலேயே ஒரு வேலை தருகிறேன். உன் தகப்பன் தான் செய்த இழிவான காரியத்தை உணர்ந்து மனப்பூர்வமாக மன்னிப்புக் கேட்கிறபடியினால் அவனுக்கும் மன்னிப்பு அளித்து, சிறைச்சாலையிலேயே ஒரு உத்தியோகம் தருகிறேன்!" என்று அரசன் சந்தேகாடித்துடன் கூறினான். பையனும் அவன் தகப்பனும் அடைந்த ஆனந்தத்துக்கு அளவே இல்லை.







பார்த்தீர்களா? இது பற்றிய தங்கள் அபிப்பிராயத்தை வரவேற்கிறோம்” என்று மெல்லிய குரல் ஒன்று சொல்லிற்று. ரேடியோவைத் திருவிட்டு, வாணலியை இறக்கி அத்திக்காய் அமிர்தத்தைச் சுட்டிக் கொடுத்தேன். நெரு முழுக்க ஒரே நேரத்தில்! சுட்டியை விட்டு அமிர்தம் வரவில்லை. விட்டிலுள்ள எல்லாரும் இரு பகுதிகளாகப் பிரிந்து ‘டக்—அப்—வார்’ இழுப்பார்களே, அத்தக்கணத்தில் சுட்டியை ஒரு சாராரும் அமிர்தத்தை ஒரு சாராரும் நீன்று இழுத்தோம். பலன் இல்லை! அத்திக்காய் அமிர்தம் சுட்டியோடு இருந்துவிட்டது. அகப்பையில் வரவில்லை. சுட்டியில் இறந்தும் அகப்பையில் வராத அத்திக்காய் அமிர்தத்தின் பெருமையே பெருமை! ரேடியோக்காரர்கள் நேயர்களுடைய அபிப்பிராயத்தைக் கேட்டதால் மறு நாளே நான் என்னுடைய அபிப்பிராயத்தை எழுதினேன்.

“தாங்கள் ஒலி பரப்பிய அத்திக்காய் அமிர்தம் ரிஜிஸ்தர் தபாலில் அனுப்பப் பட்டிருக்கிறது. அத்திக்காய் அமிர்தத்திலிருந்து வாணலியைப் பிரித்து எடுக்க முடியவில்லை யாதலால் அதையும் சேர்த்தே அனுப்பி யிருக்கிறோம். தயவு செய்து வாணலியைப் பிரித்தெடுத்து

அனுப்பவும். ‘இன்னும் ஒரு பலம் பெருங்காயம், இன்னும் ஒரு பலம் பெருங்காயம்...’ என்று ஒலி பெருக்கினீர்களே, அத்திக்காய் அமிர்தம் தயாரிக்க மொத்தம் எத்தனை பலம் பெருங்காயம் தேவை என்று சொன்னீர்களா? நான் போட்டிருப்பது மொத்தம் 144 பலம்!”

ரிஜிஸ்தர் தபாலில் “அத்திக்காய் அமிர்தம்” போய்ச் சேர்த்தது. மறுவாரத்தில் பதிலும் வந்தது.

“வருத்துகிறோம். அந்தப் பக்ஷணக்குறிப்பைப் போட்டு இந்த அம்மணி சில காரணங்களை முன்னிட்டு நீலயத்திற்கு அத்தத்தேதியில் வர வுயலாமற் போனதின் காரணமாக, அவரது பேச்சை முன் சுட்டியே ஒலிப்பதிவு செய்திருந்தோம். அன்று தாங்கள் கேட்டது அவரது ஒலிப்பதிவு. அதில் நேரம் விழுந்திருந்ததால் ‘இன்னும் ஒரு பலம், இன்னும் ஒரு பலம்.....’ என்று சொல்லி யிருக்கிறது. அத்திக்காய் அமிர்தத்துக்குப் போட வேண்டிய பெருங்காய அளவு ஒரே ஒரு பலம்தான்; 144 பலம் அல்ல!

அட்டே! ஒலிப்பதியில் நேரம் விழுந்ததின் கோளாறு இது? இதனால் வாணலி இழந்த தமிழ் பேசும் குடும்பங்கள் இந்தப் பூவுலகில் எத்தனை எத்தனையோ!

## காலக்ஷேபம்

எப்படி?

மாணேஜர்:—ஃரோம்பச் சின்னப்பையனா யிருக்கிறாய். இன்னும் கொஞ்சம் வயதான பையனாகத்தான் எங்கள் வேலைக்கு வேண்டும்.

பையன்:—அப்படியானால் இன்னும் ஒரு வாரம் கழித்து வந்து உங்களைப் பார்க்கக் கொடுமா, ஸார்!

★

பரவாயில்லை!

“நாமகாதன் வேறு ஜாக்கைக்கு மாறி விட்டாரா?”

“இல்லை; சமீபத்தில் மாறுவார் என்று எனக்குத் தோன்றவில்லை.”

“ஏன்?”

“அவருக்கு ஒரு அச்சாபீலிலே இனமாக அவர் விலாசம் அடித்த காட்டுகள் கொடுத்தார்களாம். அநெல்வாம் தீர்த்து போகிறமட்டும் அவர் தம்முடைய ஜாக்கையை விட்டு மாறமாட்டாராம்!”

ஒரு வார்த்தை!

“நான் உனக்கு வேலை செய்தவைக்கப் போவது பற்றி ஒருவரிடமும் பிரஸ்தாபிக்காத என்ற சொல்லியிருந்தும், ஃரஜாவிடம் நேற்றச் சொல்லிவிட்டாயாமே!”

“ஆமாம், அவன் என்னிடம் ‘உனக்கு ஒரு மடையனும் வேலை பண்ணி வைக்கமாட்டான்’ என்றான். எனக்குக் கோபம் வந்தது. நீங்கள் ஒருவர் இருக்கிறீர்கள் என்று ஒரு வார்த்தை சொல்லி வைத்தேன்!”

★

சரிதான்!

உபாத்தியாயி:—என்டா பையா, இங்கிலீஷ் பாடத்தைப் பத்தத் தாம் எழுதிக் கொண்டு வாச் சொன்னேனே, மூன்று தடவைதானே எழுதிக் கொண்டு வந்திருக்கிறாய்?

பையன்:—எனக்குக் கணக்கும் சரியாகப் போட வராதது, ஸார்!



# சீதந்திர மாளிகை

விஜயமணி



## 10. கவர்னர்கள், மந்திரிகள், சட்டசபைகள்:

குடியரசுத் தலைவரால் ஒவ்வொரு மாகாணத்துக்கும் ஒரு கவர்னர் நியமிக்கப்படுவார். கவர்னர் பதவியின் காலம் ஐந்து வருஷமாகும். எனினும் கவர்னர் தலைவரின் நம்பிக்கையைப் பெற்றிருக்கும் வரையில் தான் பதவியில் இருக்க முடியும்.

கவர்னர் ராஜிநாமா செய்வதாயின், அவர் ராஜிநாமாக் கடிதத்தைக் குடியரசுத் தலைவரிடம் சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.

மாகாணத்தின் நிர்வாக அதிகாரம் கவர்னருக்கு அளிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆயினும் கவர்னருக்குக் கீழ்ப்பட்ட எந்த அதிகாரியின் கடமைகளையும் சட்டபூர்வமாக நிர்ணயிக்கப் பார்லிமெண்டுக்கும் மாகாண சட்ட சபைக்கும் அதிகாரமுண்டு.

கவர்னர் பதவிக்கு வருவோர் இங்கியப் பிரஜையாக இருக்கவேண்டும். முப்பத்தைந்து வயது பூர்த்தியானவராக இருக்க வேண்டும். கவர்னர் பார்லிமெண்டு அங்கத்தினராகவோ, மாகாண சட்டசபைகளின் அங்கத்தினராகவோ இருக்கக் கூடாது. அங்கத்தினராக இருப்பவர் கவர்னராக நியமிக்கப் பட்டால், கவர்னர் பதவியை ஏற்கும் தினத்திலிருந்து அவரது அங்கத்தினர் ஸ்தானம் காலியாகும்.

கவர்னர் ஊதியம்பெறும் வேறு எந்தப் பதவியையும் வகிக்கக் கூடாது. சர்க்காரால் கவர்னருக்குத் தனி ஜாகை வசதி அளிக்கப்படும். அவரது சம்பளம், அலவன்ஸ் முதலியவற்றைச் சட்டபூர்வமாக மாகாண சட்டசபைகளே நிர்ணயிக்கும். கவர்னரின் பதவி காலத்தில் அவருடைய சம்பளமோ, அலவன்ஸோ குறைக்கப்படமாட்டாது.

கவர்னர் பதவியிற்கு நான் தாம் குறிப்பிட்ட மாணவ ஜனங்களின் கீழ்மத்தையே நுக்கியமாகக் கொண்டு தமது கடமையைச் செய்வதாகவும், சட்டத்தையும் அரசியல் திட்டத்தையும் பாதுகாப்பதாயும் விசுவாசப் பிரமாணம் செய்யவேண்டும். அவர் தம்முடைய இஷ்டப்படி கடவுள் பெயரிடோ அல்லது கட்டென் பெயரைக் குறிப்பிடாமலோ விசுவாசப் பிரமாணம் செய்து கொள்ளலாம்.

நெருக்கடி ஏற்படும்போது கவர்னர் பதவியை வகிப்பதற்குற்ற நடவடிக்கைகளைக் கைக்கொள்ளக் குடியரசுத் தலைவருக்கு அதிகாரம் உண்டு.

எத்தகைய குற்றம் செய்து தண்டிக்கப் பட்டவராயினும், அவரை மன்னிக்கவோ அவரது தண்டனையை நிறுத்தி வைக்கவோ, குறைக்கவோ கவர்னருக்கு அதிகாரம் உண்டு.

**மந்திரி சபை:** ஒவ்வொரு மாகாணத்திலும் பிரதமரின் தலைமையில் ஒரு மந்திரி சபை அமைக்கப்படும். அவர் சர்க்கார் நிர்வாக விஷயங்களை யோட்டி கவர்னருக்கு ஆலோசனை கூறுவார். எனினும், கவர்னருக்குத் தம்முடைய உசிதப்படி நடத்துகொள்ள அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டிருக்கும் விஷயங்களை யோட்டி ஆலோசனை கூற மந்திரி சபைக்கு அதிகாரம் இல்லை. ஒரு குறிப்பிட்ட விஷயம் கவர்னரின் சொந்த அதிகாரத்துக்கு உட்பட்டதா அல்லவா என்ற கேள்வி எழாமாயின், அதையோட்டி கவர்னரின் தீர்ப்பே முடிவானது.

கவர்னரே பிரதமரை நியமிப்பார். கவர்னரின் நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரராக இருக்கும் வரைவில்தான் பிரதமரும் மற்ற மந்திரிகளும் பதவிப் ப் இருக்கலாம்.

பிரதமருடைய ஆலோசனையின் மீதே கவர்னர் மற்ற மந்திரிகளை நியமிப்பார். சட்ட சபையின் யாருக்குப் பெரும்பாலோரின் ஆதரவு இருக்கிறது என்பதையும், கூட்டுப் பொறுப்பு முறையையும் மனதில் கொண்டே அவர் மந்திரிகளை நியமிப்பார்.

மந்திரி சபை மாகாண சட்டசபைக்குப் பொறுப்பாளியாக இருக்க வேண்டும்.

ஒரு மந்திரி தொடர்ச்சியாக ஆறு மாத காலத்துக்குச் சட்ட சபை அங்கத்தினராக இராவிடில், அவர் மந்திரி பதவியிலிருந்து விலகிவிட்டதாகக் கருதப்படுவார்.

மந்திரிகளின் சம்பளம், அலவன்ஸ் முதலியவற்றை அப்போதைக் கப்போது அந்தந்த மாகாண சட்ட சபைகளே நிர்ணயிக்கும்.

சர்க்கார் நிர்வாக விஷயமாக மந்திரி சபை செய்யும் சகல முடிவுகளையும் பிரதமர் கவர்னருக்கு அறிவிக்க வேண்டும். அவைகள் சர்ப்பத்தமாக கவர்னர் கேட்கும் எந்தக் தகவலையும் பிரதமர் அவரிடம் சமர்ப்பிக்கவேண்டும்.

மந்திரி சபையைக் கலந்து ஆலோசிக்காமலே ஒரு மந்திரி செய்துள்ள முடிவை, மந்திரி சபையின் ஆலோசனைக்கு விடும்



படி பிரதம மந்திரியிடம் கூற கவர்னருக்கு அதிகாரம் உண்டு.

**மேகாண சட்ட சபைகள்:** மாகாண அசெம்ப்ளியின் ஆயுட்காலம் ஐந்து வருஷம் என்று நிர்ணயிக்கப் பட்டிருக்கிறது. எனினும், நெருக்கடி ஏற்பட்டு அவசரச் சட்டம் அமுல் இருக்குமாயின், அதன் ஆயுட்காலத்தைப் பரீட்சிபெண்டு மேற்கொண்டு ஒரு தடவைக்கு ஒரு வருஷத்துக்கு மேற்படாமல் நீடிக்கலாம். எப்படியிருந்தாலும் அவசரச் சட்டம் காலாவதியான பிறகு ஆறு மாதங்களுக்கு மேல் அசெம்பிளியின் ஆயுட்காலத்தை நீடிக்க யாருக்கும் அதிகாரம் இல்லை.

**மாகாண கவுன்சிலிலிருந்து இரண்டு வருஷத்துக்கு ஒரு தடவை மூன்றில் ஒரு மடங்கு அங்கத்தினர்கள் விலகுவார்கள்.** அப்போது அந்த ஸ்தானங்களுக்கு மாத்திரமே தேர்தல் நடைபெறும்.

**மாகாண அசெம்பிளி அங்கத்தினரின் குறைந்த பட்ச வயது இருபத்தைந்து என்றும், கவுன்சில் அங்கத்தினரின் குறைந்த பட்ச வயது முப்பது என்றும் நிர்ணயிக்கப்பட்டிருக்கிறது.**

**மாகாண சர்க்கார் நடவடிக்கைகள் யாவும் கவர்னரின் பெயராலேயே நடைபெற வேண்டும்.**

**மாகாண சட்டசபைகள் குறைந்த பட்சம் வருஷத்துக்கு இரண்டு தடவை யாவது கூட வேண்டும்.** கவர்னர் தமக்கு உசிதமாகத் தேர்ந்தும் இடத்தில் அப்போதைக் கப்போது சட்டசபைகளைக் கூட்டலாம். கூட்டங்களை முடிக்கவும், அசெம்பிளியைக் கலைக்கவும் கவர்னருக்கு அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

**மாகாண சட்டசபைகளைக் கூட்டிப் பேசவும் அவைகளுக்குச் செய்திகள் அனுப்பவும் கவர்னருக்கு அதிகாரம் உண்டு.** அந்தச் செய்தியில் கண்ட விஷயத்தை மேற்படி சபைகள் தாமதமின்றி

ஆலோசனைக்கு எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும். ஒவ்வொரு தடவையும் சட்ட சபை ஆரம்பமாகும் போது, மேற்படி கூட்டம் எதற்காகக் கூட்டப்படுகிறது என்பதை அறிவித்து கவர்னர் பேசுவார்.

ஒவ்வொரு அசெம்பிளியும் அதன் அங்கத்தினர்களில் ஒருவரைச் சபாநாயகராகவும் மற்றொருவரை உதவி சபாநாயகராகவும் தேர்ந்தெடுக்க வேண்டும்.

**சபாநாயகர் உதவி சபாநாயகரிடமும், உதவி சபாநாயகர் சபாநாயகரிடமும் தங்களுடைய ராஜிநாமாக் கடிதத்தைச் சமர்ப்பிக்கலாம்.**

**திறமையின்மை அல்லது சபையினரின் நம்பிக்கையின்மை காரணமாக அவர்களைப் பதவியிலிருந்து விலக்குவதாயின், சபையில் ஆஜராகியுள்ள அங்கத்தினர்களில் பெரும்பாலோர் அவ்வாறு ஒரு தீர்மானத்தை நிறைவேற்ற வேண்டும்.** அத்தகைய தீர்மானம் கொண்டுவரப் போவதாகக் குறைந்தபட்சம் பதினாறு நாட்களுக்கு முன்னதாகவே நோட்டீஸ் கொடுக்க வேண்டும்.

**அசெம்பிளி கலைக்கப்பட்டாலும் கூட, அடுத்த அசெம்பிளியின் முதலாவது கூட்டம் வரையில் சபாநாயகர் தமது பதவியிலிருந்து விலகமாட்டார்.**

**சபாநாயகர் பதவி காலியாக இருந்தால், அவரது கட்டமைகளை உதவி சபாநாயகர் கவனித்து வருவார்.** உதவி சபாநாயகர் பதவி காலியாயிருக்குமாயின், கவர்னர் அப் பதவிக்குச் சபையிலுள்ள அங்கத்தினர்களில் ஒருவரை நியமிப்பார்.

**கவுன்சில் அக்ராசனர், உப அக்ராசனர் தேர்தல் சம்பந்தமாகவும் சபாநாயகர் உதவி சபாநாயகர் தேர்தல் சம்பந்தமான விட்களே அனுஷ்டிக்கப்படும்.**

**பார்லிமெண்டு அங்கத்தினருக்குள்ள யோக்கியதாம்சங்கள் மாகாண சட்டசபை அங்கத்தினருக்கும் இருக்கவேண்டும்.**



## கௌரவ மாஜிஸ்ட்ரேட்

செங்கற்பட்டு ஜில்லா, பொன்னேரி தாலுகாவில் கௌரவ மாஜிஸ்ட்ரேட்டாக இருந்த தந்தியம்பாக்கம் கரோத்திரியம்நாதர் பி. சி. நிருவேங்கட முதலியார் அவர்கள் சென்னை கௌரவ மாஜிஸ்ட்ரேட்டாக நியமிக்கப் பட்டிருக்கிறார்.



# பிரதி பிம்பம்

கே. எ. அப்பாஸ்



மொழியெயர்ப்பு: கே. கணேஷ்

நாட்டியக்காரி ராதா அப்பொழுது மிக்க மகிழ்ச்சியுடன் விளக்கினாள். அன்று திபாவளி காளாதலால் மற்ற நாட்களைவிடத் தன் நாட்டியக் கச்சேரிக்கு அதிகமான பேர் கூடுவார்கள் என்று எதிர் பார்த்தாள். மேலும் அன்று கல்ல வருமானம் கிடைக்கும் என்று நினைத்தாள். அன்றைக்கென விசேஷமாகப் புதிய பூஜா நாட்டிய மொன்றும் தயாரித்திருந்தாள். அவளது அமைப்பான பாதங்களில் சிறு சதங்கைகளைக் கட்டிக் கொண்டிருந்த பொழுது அன்று இரவு தான் பாட நினைத்திருந்த பாட்டை வாயால் முணுமுணுத்துக் கொண்டிருந்தாள். அடுத்த அறையில் ஒத்திகை கடத்திக் கொண்டிருந்த பக்க வாதியக்காரர்களின் இன்னிசைக் கேற்ப அவன் பாதங்கள் தானம் போட்டன.

“ராதா, ராதா” என்று கூவிக் கொண்டே வாத்தியார் ஓடி வந்து அறைக்குள் துழைந்தார். துழைத்து பெருமூச்சு விட்டுக் கொண்டு அவர் கின்றிருந்தது ஒரு எட்டுக்கு இரண்டு படிமகள் வீதம் அவர் ஓடி வந்திருக்க வேண்டும்போல் தோன்றியது.

“என்ன விசேஷம், வாத்தியாரேயா?” என்று ராதா கிரித்துக்கொண்டே கேட்டாள். தன் சிறு குழத்தைப் பருவதறி விருத்தே அடி எடுத்து ஆடவும் பாடவும் பழக்கிய இக் சிறு வீதவான்மீது அவளுக்குத்

தனியான பிரியம் உண்டு. ஆகி முதல் அவளுக்கு கண்பனாகவும், ஆசானாகவும், இன்னும் பல விதங்களிலும் அவர் உதவி செய்து வந்திருக்கிறார்.

பெருமூச்சை அடக்கிக் கொண்டே “ராதா, எமக்கு கல்ல அதிர்ஷ்டம், கல்ல கௌரவம் கிட்டியுள்ளது. உன்னுடைய நாட்டியத்தைப் பார்க்க ஜலபுரி மகாராஜா தாமே விஜயம் செய்யப்போகிறார்” என்ற கனிப்புடன் கூறிக் கையைப் பிசைத்து கொண்டே கின்றார்.

சந்தர்ப்பத்தின் விசேஷத்தை அறிந்த ராதா “ஓ, அப்படியா? உங்கள் ராஜா சாகிப்பைப் பற்றி வேறு ஏதாவது கூறக்கூடாது. அவருக்கு வயது ரொம்ப ஆகியிருக்குமோ?” என்று கேட்டாள்.

“வயதா?” என்று சிறிது அவுட்சிய பாவத்துடன், ஏதோ வயதைப்பற்றிப் பேசத் தனக்கு மட்டுமே உரிமை என்று எண்ணுவதுபோல் “ஏன் அவர் தகப்பனர், காலஞ்சென்ற ராஜாசாகிப், தன் மகன் பிறந்த காலில் ஏற்பாடு செய்த நாட்டியக் கச்சேரி ஏதோ நேற்ற கடந்த மாதிரி இருக்கிறதே. அவருக்குக் கூட இருந்தால் இருபத்தைந்து வயது இருக்கும். ஐந்து வருஷங்களுக்கு முன்னர்தான் அவருக்குக் கல்யாணம் ஆயிற்று. அதே அப்பா, என்ன பிரமாதமான கல்யாணம்! கல்யாணம் என்



சூல் அது கல்யாணம்!" இவ்வாறு கூறிய போது கிழவரின் கண்கள் ஒரு பது ஒளி பெற்றன..... "பாவம், உன் அம்மா கூட அங்கு ஆடப் போயிருந்தான். அப் பொழுது நீ ரொம்பச் சின்னப் பெண்....." என்று சொல்லிக்கொண்டு வந்தபோது, வாத்தியார் தான் செய்த தவறை உணர்ந்த பாதி வாக்கியத்தில் நிறுத்திக் கொண்டார்.

அவளுடைய தாயைப்பற்றி ஒரு வாதத்தை கூட அவர் கூறியிருக்கக் கூடாது. நாய் இறந்த தக்கத்தை மறக்க ராதாவுக்கு ஒரு ஆண்டுக்கு மேலாகியது. அம்மாவைப்பற்றிக் கூறியிட்டால் அவளுக்கு அழுகை பொத்துக் கொண்டு வந்துவிடும்.

"இந்தா, இந்தா அ.....அ.....அழாதே அம்மா!" என்று கிழவர் சங்கடத்துடன் குழறினார். "இன்றைய இரவு, இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் நான் இதைச் சொல்லி யிருக்கக் கூடாது. இப்பொழுது கண்ணைத் தடைத்துக் கொண்டு அலங்காரம் செய்துகொள்" என்றார்.

ஒரு வாத்தியக்காரன் அதைக்குள் லேசாகத் தலையை நீட்டி மெதுவான ரூலில் "சீக்கிரம், ராஜா சாகிப் வந்துகொண்டிருக்கிறார்" என்றான். ராதா அழுகையை அடக்கிக்கொண்டு கண்ணீரைத் தடைத்துக் கொண்டாள். தாயை நினைத்து அழுவதற்கு ஏற்ற சந்தர்ப்பமல்லவோ இது! 'சீக்கிரம்' என்றும், விபராரிக்கும் உணர்ச்சியை வெளிப்படுத்த உரிமை ஏது?" என்று தனக்குள்ளே கூறிக் கொண்டு கண்ணாடியில் தனது அழகிய பிரதிபிம்பத்தைப் பார்த்து என்னமாகச் சிரித்துக் கொண்டாள்.

உயரிய ராஜபுத்ர வம்சத்தில் தோன்றிய ஜலபுரி ராஜா கம்பீரத் தோற்றமும் தாராள மனப்பான்மையும் கொண்ட ஆஜாஜாபாகு. பலரிடையே திண்டில் அமர்ந்த ராதாவின் பூஜா காட்டியத்தைக் கண்டு களித்துக்கொண்டிருந்த ராஜா, அவன் அழகை அப்படியே பகுதி விழுவது போல் கண் கொட்டாது பார்த்துக்கொண்டிருந்தார். அவர் பார்வையின் பொருளை அங்கு சூழ்ந்திருந்தவர்கள் உணர்ந்தகொண்டனர். அதையை விட்டு ஒவ்வொருவராக வந்தனர். ராதா கடனத்தை முடித்தபொழுது அங்கு ராஜாவைத் தவிர வேறு ஒருவரும் இருக்கவில்லை!

கடைசியில் ராதா தனது இடத்திலமர்ந்ததும் ராஜா "ஆஹா! அற்புதம்!" என்றார், இனிமேலாவது அவனைக் கண்ணாடிக் கண்டு களிக்கலாமே என்ற எண்ணத்துடன்.

இவ்வாற்றில் அவர் வசித்த காலத்தில் எத்தனையோ அழகிய பெண்களைக் கண்டிருக்கிறார். இந்த இனத்திலே அவர் காலமும், செலவும் பெரும் பகுதி சென்றிருக்கிறது. அவருடைய சொந்த மனைவிகூட நகல் அழகி என்று கேள்வி. ஆனால் அங்கு உட்கார்ந்திருந்த பொழுது ராதாவைவிடச் சிறந்த அழகியை அவருடைய கண்கள் பார்க்கவில்லை என்று பட்டது. அழகும் ஜீவனும் வெகிழ்வும் வேறு ஒரு பெண்ணிடமும் தாம் காணவில்லை என அவருக்குப் பட்டது. இனி எப்பொழுதும் அவர் அம்மாதிரி கூறவார் என்று எதிர்பார்க்க முடியாவிட்டாலும், அந்த நிகழ்வத்தில் ராஜாவுக்கு அம்மாதிரி தோன்றியது.

"கண்ணே, உன் பெயர் என்ன?" என்று ராஜா அன்பு கனிந்த ரூலிலே கேட்டார்.

காணத்துடன் "ராதா" என்று இதழ்களில் புன்னகை தவழப் பதில் கூறினாள்.

"ரூலும் அற்புதமாக வல்லவா இருக்கிறது!" என்று ராஜா எண்ணினார்.

வழக்கப்படி ராதா தாம்பூலம் தயார் செய்து வெள்ளித் தட்டிலே ராஜாவின் முன் நீட்டினாள். ராஜாவும் அதில் ஒன்றை எடுத்துக்கொண்டு தமது செல்வச் சிறப்பைக் காட்டுவதற்காக தூறு ரூபாய் கோட்டை வைத்தார். வணக்கத்துடன் ஏற்றப் பணிவுடன் அந்நை வாத்தியாரிடம் கொடுத்துவிட்டான்.

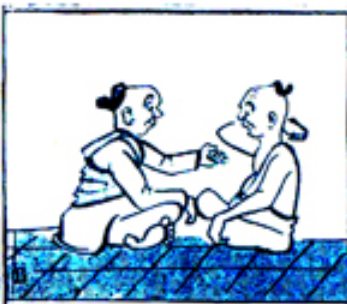
ராதாவை ஒத்த பெண்களிடம் பழகிப் பெற்ற அனுபவத்தில் "என்னை உனக்குப் பிடிக்கிறதா, கண்ணே?" என்று உடனொரு சங்கோசமுமின்றி அவன் உட்கார்ந்ததும் கேட்டுவிட்டார்.

காடகத்தில் தங்கள் பாகத்தை கண்டு உணர்ந்த ஷேகர்கள் வெளியேறும் சந்தர்ப்ப மறித்த மறைவதுபோல பக்க வாத்தியக் காரர்கள் அனைவரும் வெளியேறினர்.

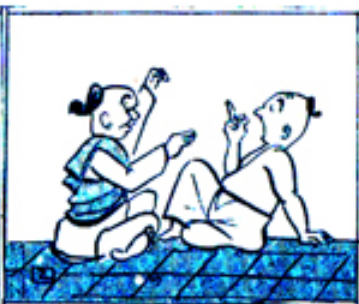
செல்வவந்தர்கள் இத்தகைய கேள்விகளைக் கேட்டால் காணத்துடன் பதில் அளிக்கும் முறையை கங்கு பயின்றிருந்த ராதா பட்டும் படாமலும் "விரும்பாமல் என்ன?" என்றான். பணம் குறைவாய்க் கொடுக்கும் வாடிக்கைக் காரர்களுக்கு அளிக்கப்படும் பதிலோ வேறு விதமாகத்தான் இருக்கும்.

"நீ என்னுடன் வந்து இருப்பாயா?" என்று ஆவலுடன் ராஜா அடுத்த கேள்வியைக் கேட்டார். இதற்கு ராதா பதில் அளிக்கவில்லை. அவன் தனது தொழிலின் பழக்கத்திற் கொப்ப காணிக் கோணிக்

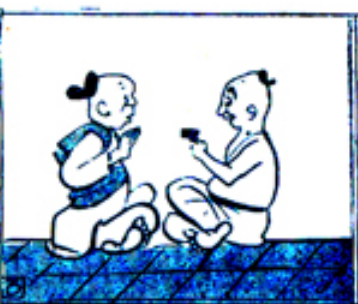




"எனக்கு ஒரு நடவை ஜூசம் வந்து 105, 110, 120 டி.சி.வரை ஏற்க்கொண்டே போய்விட்டது..."



"நான் சிறு பையனு யிருந்த போது எனக்குப் பெண் கொடுக்கிறேன் என்று ஆயிரம் இரண்டாயிரம் பேர் வந்தார்கள்!"



"மெட்ராஸுக்கு நான் வந்த வருஷத்தில் ஒரு நடவை மூன்று, நானூறு அங்குலம் மழை கொட்டிவிட்டது!"

கொண்டு பதிலுக்கு வாத்தியாரைப் பார்த்த விட்டு அதையை விட்டுச் சென்றான்.

பொருளை சிச்சயமாகக் கொண்டுதான் செய்யும் வாழ்க்கைக்காரன் கேட்டவுடன் மறு பேச்சின்றி பதில் கூறவது போல், "ஆஹா அதற்கென்ன? இத்தகைய கௌரவம் கிடைக்கக் கொடுத்து வைக்கவேண்டுமே?" என்று வாத்தியார்.

ராஜா தனது காரியதரிசியிடம் சிறிது நேரம் தாழ்த்த ரூலில் ஏதோ பேசிய பின்னர் பேரம் பேசும் வேலையை அவனிடமே விட்டுவிட்டு ராதாவிடம் விடை பெற்றுச் சென்றான்.

தான் ராஜாவுக்கு மாதம் ஐந்து ரூபாய் விலையில் விற்கப்பட்டிருப்பதாக ஒரு மணி நேரத்திற்குப் பின்னர் செய்தியை அறிந்த அதனைச் சகஜமாக எடுத்துக்கொண்டான் ராதா. முன் தன்னை அமர்த்தியிருந்த ஐயீத் தாரைப்போல் குரூரமாக இல்லை அல்லவா இந்த ராஜா என எண்ணிக் கொண்டான்.

மதுரான் பரிவாசங்களுடன் ஜலபுரி ராஜாவின் அண்மனைக்கு மாற்றப்பட்டான். அன்றிரவு ராதாவின் வீட்டில் காட்டியம் ஊடபெறவில்லை.

அரண்மனையின் மேல் மாடியில் கன்கு சிக்காரிக்கப்பட்ட பல அதைகளை ராதாவுக் கென்று ராஜா ஒதுக்கி யிருந்தார். அதில் வசித்த வந்த அவன் மூன்று மாதத்திற்குப் பின்னர் ஒருநாள் ஆழ்ந்த யோசனையில் மூழ்கி யிருந்தான். குண்டுகளுக்குப் பின்னால் சூரியன் வீழ்ந்த கொண்டிருந்தான். நிலப் பரப்பின்மீது இருளின் சிறகுகள் விரிக்கப் பட்டு வந்தன. சந்தியா நேரத்தின் சோகச் சாயை அதையில் பரவி, ராதாவின் முகத்திலும் விளங்கியது.

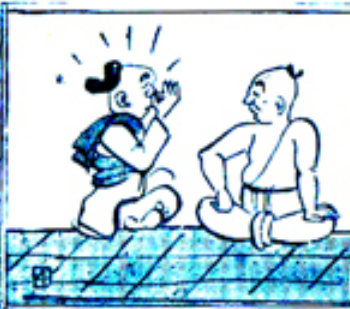
மூன்று மாதங்களுக்குப் பின் முதன் முதலாகத் தனது நிலைமையையும் எதிர்காலத்தையும் பற்றித் தனக்குள் நிவிரமாகச் சர்ச்சை செய்து கொண்டிருந்தான். அவன்

தோன்றிய சூழ்நிலையிலுள்ள மந்தப் பெண்களைப் போலவே ராதாவும், எல்லாவற்றையும் விட விதிவிலும் மதிவிலும் கம்பிக்கை கொண்டிருந்தான். வாழ்க்கையின் கனவுகள் அடங்கிடம் அதிகம் இருக்கவில்லை. வருவது காட்டுமொன விதியின் வழியை ஏற்றுக் கொண்டிருந்தான். தான் பிறந்த குலத்தின் குறைகளை கன்கு அறிந்திருந்ததால் சமூகத்தின்மீது அவன் சிறிதும் துவேஷம் கொண்டவன் இல்லை. ஊரிலேயே சிறந்த அழகியாகவும், காட்டியக் காரியாகவும் இருந்தாலும் விபசாரியின் மகன் விபசாரியாகவே இருந்தான். ஐந்து ரூபாயை ஜேப்பில் வைத்ததுக்கொண்டு தன்னை காடிவரும் ஒவ்வொருவருக்கும் தன் உடலை விற்பதைவிடக் காதல் கலையில் தேர்ந்த அழகிய இளம் பணக்கார ஜமீந்தாரின் சிந்தை ஆசைகையாக இருப்பது எவ்வளவோ சிந்தைதான். இருப்பினும், இது அவனது அந்தஸ்தை எவ்விதத்திலும் உயர்த்துவதாக இல்லை. காதல், வீடு, வாசல், பின்னாப்பேறு முதலியவை தான் பிறந்த சமூகத்திலுள்ளவர்களுக்கு என்றுமே வாய்க்கல்ல என்பதை அவன் உணர்ந்தே இருந்தான். இருந்தும் 'இன்று வருவது காட்டும்' என்ற எண்ணம் மாறி, 'வாழ்க்கை இப்படி இருந்தால் தேவையே' என்று கனவு காணத் தொடங்கினான். மனையியாய், தாயாய்க் குடும்ப பராமுடத்தில் சமூகத்திலே தானும் ஒரு இடத்தைப் பெறவேண்டுமென்ற ஆசைப்பட்டான். அவனது பிறப்பின் சூழ்நிலையைப் பற்றிய எண்ணத்தை யெல்லாம் மீறிப் பெண்மை நிலைதக்கத் தொடங்கி யிருந்தது.

இவ்வித எண்ணங்கள் ஏற்படுவதற்குக் காரணமாக இருந்தவன் ஜலபுரி ராணியாகும்.

ராஜாவின் இருப்பிடத்திற்கு ராதா வந்து சேர்ந்த காலிலிருந்தே ராணியை நேரில் காண வேண்டுமென்ற ஆசை அவளுக்கு இருந்தது. ராணியின் பேரொழிவைப் பற்றிக் கேள்விப்பட்டிருந்த ராதா, இத்தகைய ஒரு





"தான் சப்பாடி போடுவதற்கு ஆரம்பத்தில் நிமிஷத்துக்கு எழுபது. எவ்வளவு பட்டை காலி பண்ணுவேன்..."



"பெய்வா அங்கன், கவாமி! சங்களுக்கு ஐந்தாறு. அறு ஆறு கோடி. தமன் காரம் பண்ணுமேன்!"



"தம்ம மனுஷர் இவர்! சர்க் கர் போருவாதா இளகாவில் நிபுணர் உத்தியோகம் பார்த்தவர் போலிருக்கிறது!"

அழகி தனக் கிருக்கையில் மற்ற இடங்களில் இன்பத் துய்க்க ராஜா விரும்புகிறேன் என்று வியப்படைவான். பலமுறை, ராஜா விடம் தான் அந்தப்பரம் போய்ப் பார்த்து விரும்புவதாகக் கேட்டும் தனது காதல் சாகசங்களால் இவளது கோரிக்கையை மறைத்து விடுவார். "அன்பே, காமிருவரும் காதலன் காதலிப்பாவதற்காகவே படைக்கப் பட்டிருக்கிறோம். இந்தத் தெய்வீகக் காதலுக்கு இடையே வேறு யாரும் குறுக்கே நிற் பதை நான் விரும்பவில்லை" என்பார். இருப் பினும் அவளுக்கு அந்தப்பரத்தைப் பார்க்க வேண்டுமென்ற ஆவல் கீங்குவதாக இல்லை. ராஜா தனக்கு அமர்த்தியிருந்த கிழட்டுப் பணிப்பெண்ணை லக்ஷ்மிபிடம் தனது அந்த ரங்கத்தைக் கூறினான். ஒரு நாள் ராஜா வேட்டைக்குச் சென்றிருந்த சமயம் பார்த்துத் தன்னை வேலைக்காரியைப் போல் வேஷம் மாற்றி அந்தப்பரத்திற்கு அழைத் துச் செல்லும்படி கேட்டுக் கொண்டான். அவ்விதமே ஒரு சந்தர்ப்பம் வாய்த்தது.

அழகும், கம்பீரமும், செல்வ மிடுக்கும் கொண்ட ராணி ஒரு பெரிய அறையின் மத்தியில் உயர அமைக்கப்பட்டிருந்த மேடையில் தனது தோழிகளும், பணிப்பெண்களும் புடைசூழ அமர்த்திருந்தாள். இருட்டிலே மறைவாக இருந்து அவர்கள் பேச்சைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்த ராஜாவுக்கு அவர்கள் தன்னைப் பற்றியே அப்பொழுது பேசிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள் என்பதை அறிய ஆச்சரியமாக இருந்தது.

"ராணிஹி! கம் ராஜா அவர்கள் கொண்டு வந்திருக்கும் இந்தத் தெருச் சுற்றியைப்பற்றி கீங்கள் ஒன்றும் கவலைப்படாதிருக்கின்றீர்களே?" என்று எரிச்சலுடன் தலைமை வேலைக்காரி கேட்டாள்.

இதைப் பற்றிக் கவலைப்படாத முறையில் "அவன் எல்ல அழகி என்று கேள்விப் பட்டிருக்கிறேனே!" என்றான் ராணி.

ராணியின் பிரதம சகியான ஒரு ஜனின் தாரின் கொழுத்த மனைவி இடைமறித்து "ஆனால் உனது கணவனின் காதலை அவன் அபகரித்துக் கொண்டதைப் பற்றி நீ கவலைப் படவில்லையா?" என்று கேட்டாள்.

ராணியின் பதில் உடனே வந்தது. "நிலை தீவிர்த்து கவத்துடன் ராணி "இத்தகைய ஒரு பெண்ணைப் பற்றி அருமைப் படுவது கம் அந்தஸ்திற்கு ஏற்றதல்ல. அது தவிர, ஒரு ராஜா தனது கோரிக்கைக்காகச் சில பெண்களை வைத்துக் கொண்டவது ஒன்றும் புதிதல்லவே. என்னதான் இருந்தாலும் ஆசை காயமியும் மனைவியும் சரிசமானமாவியிடுவார்களா?" என்று கூறினான். அந்த வார்த்தைகள் ராஜாவின் முகத்தில் பரிசுரன அமைந்தது போலிருந்தன.

ராஜாவினால் அதற்குமேல் கேட்டுக் கொண்டிருக்க முடியவில்லை. வெட்கத் துடன் அந்த விட்டிலிருந்து டீன்மியினான். தன் இருப்பிடத்திற்குத் திரும்பியதும் வேலைக்கார லக்ஷ்மி தன்னை மன்னிக்கும்படி மிகவும் கேட்டுக்கொண்டு, "எல்லாம் உங்க ளாலேதான் கேர்த்தது" என்று கூறினான். "ஆமாம், எல்லாம் என்னுள்தான் கட்டிது. என்னைச் சம்மம் விட்டிடுவீ" என்றான் ராஜா. அவளுக்குச் சித்திக்க வேண்டுமெனத் தேசனியிது. "ஒரு ஆசைகாயமியும் மனைவியும் சரிசமானமாவியிடுவார்களா?" ராணியின் இவ் வார்த்தைகள் அவள் காதல்களில் ஒவீத்துக் கொண்டிருந்தன. இவ் வார்த்தைகளில் பொதித்து கிடக்கும் உண்மை அவன் உள்ளத்தை வாட்டி வதைத் தது. முகம் பார்க்கும் கண்ணடி வைத்துக் காட்டுவது போல் இவ்வார்த்தைகளினால் ஜலபுரி ராணி காட்டியக்காரி ராஜாவின் கிலையைக் காண்பித்து விட்டாள். ராஜா தன் பிரதிபிம்பத்தைக் கண்டு கடுகூடுக்கினான். தர்க்க ரீதியாக விஷயங்களை ஆராய்ந்த பார்க்கும் தன்மை இருந்திருந்தால் தன் கிலை



யைப் பற்றி ராதா ஆய்ந்த ஓய்ந்த பார்த்திருப்பான். ஆனால் ராதாவோ அப்பொழுது கீழ்த்தரமான உணர்ச்சிகளால் துண்டப் பட்ட சாதாரணப் பெண்ணாகவே இருந்தான். 'ஒரு ஆசைகாடியும் மனைவியும் சரிசமமாக இருக்க முடியாதா?' என்று மட்டுமே அவளுக்குப் பட்டது. எனவே கடக்க முடியாத ஒரு காரியத்திற்கு—மனைவியாவதற்குப்—பிரசுரப் பிரயத்தனம் செய்வதெனத் தீர்மானித்தான். இது சாத்தியமில்லை என்ற அடும்பிக்கையினிடையே ஒரு லேசான கம்பிக்கையும் தோன்றியது. உலகத்திலுள்ள எல்லாப் பொருள்களையும் விடத் தன்னை மிகவும் காதுவிடப்பதாக ராஜா பலமுறை தன்னிடம் உறுதி கூறவில்லையா? ராதாவுக்கு இத்தகைய வார்த்தைகளைப் பலரிடம் கேட்டுப் புளித்துப் போயிருந்தது. அதனை ஒரு வளைப் புன்னகையுடன் மனதிவிருத்திக் கொள்வான். இத்தகைய காதல் மொழிகளில் அவன் கம்பிக்கை வைத்திருக்கவில்லை. ஆயினும் இவ்வின் ஐயீந்தார் அடிக்கடி காதல் வார்த்தைகளைச் சொரித்ததாலும் அவர் தன்னை ஆசைகாடியாக மதியாத, அன்புக்குரிய காதலியாகவே மதித்திருப்பதாக எண்ணினான். வெற்றிக் களிப்பிலே மூழ்கிடபோது இத்தகைய எண்ணத்தில் கம்பிக்கை வைக்கவானான். தன்னை உண்மையாகவே காதலித்தால் தன்னை மணந்து கொள்ள மாட்டாரா? என்று எண்ணியபோதே அவன் முகம் மலர்ந்தது. மண வாழ்வுகையைப் பற்றிச் சந்தாக் கனவுகள் கண்டான். கிரீத்தரமான வாழ்க்கை, சமூகத்தில் ஒரு கௌரவமான அந்தஸ்து, வீடு வாசல், குழந்தை குட்டி என்பவ்வாம் கிளைக்க அவளுக்குச் சந்தோஷமாகவே இருந்தது. இந்தக் கற்பனைக்கு ஒரு விஷயம் களங்கமாக இருந்தது—குல ஸ்திரீயாகி விட்டால் அவன் காட்டியமாட அனுமதிக்கப்படமாட்டான் என்பததான் அது.

காட்டியமே அவளது ஜீவகாடி. அவள் உடலிலும் உணர்விலும் ஊறிய விஷயம். தன் உணர்ச்சிகளை வெளிக் காட்டக்கூடிய சாதனம் அது ஒன்றே. காட்டியமானும் சந்தர்ப்பம் இல்லாவிட்டால் அவளுக்குச் சந்தோஷமாக இருக்க முடியாது என்று எண்ணினான். ராஜாவின் 'மனைவியான பின்னரும் காட்டியமானாவது என்பதோ கிளைக்கவே முடியாத விஷயம். தன் வீட்டிலே ஆடியபொழுது சுற்றிலும் கூடியிருந்த சகிர் கூட்டம் கை கொட்டி முழக்கியதைப் போல் இன்றும் பெறுவதற்கு அவளுக்கு எவ்வளவோ உள்ளூற ஆசை. காட்டியமாட

வசதியில்லாத வாழ்க்கை அவளுக்குச் சகிக்க முடியாததாகத் தோன்றியது. ராதாவின் உள்ளத்தே உறைந்த கலையுணர்ச்சி, இதனை எண்ணவும் ஊங்கியது. சமூக அந்தஸ்தில் உயர வேண்டுமென்றால் நியாகம் செய்த தானே ஆகவேண்டும்? மனைவியாகித் தாயாக விரும்பினால் காட்டியப் பித்தை விட்டுவிட வேண்டியதான். பெண்ணை என்னும் பேருணர்ச்சி கலையுணர்வை அடக்கிவிட்டது!

அப்போது முற்றத்தில் தோன்றிய பழக்கமான காலடியோசை ராதாவின் கனவைக் கலைத்தது. நான் முழுதும் வேட்டையாடிய பெருமைமயல் ஊறிச் சந்தோஷமாக கடை போட்டுக் கொண்டு வந்தார் ராஜா.

"என் கண்மணி எப்படி இருக்கிறாள்?" என்று கேட்டு ராதாவின் காங்களை எடுத்து ராஜா முத்தமிட்டார். தனக்குத் தோன்றியிருந்த உற்சாகத்தில் ராதா இச்செயலை உண்மைக் காதலின் செயலென மதித்தான்.

சாய்வு காற்காலியில் சாய்ந்து கொண்டு சிகரெட் பிடித்த வண்ணம், "என் பிரிவு உனக்குக் கஷ்டமாக இருந்ததா?" என்ற கனிவுடன் கேட்டார் ராஜா.

ராதா காணத்தான் ஆமெனத் தலையசைத்தான். தனது உள்ளத்தை உறுத்திக் கொண்டிருந்த விஷயத்தைக் கேட்க இதிலே தகுந்த சந்தர்ப்பம் எனக்கருதினான்.

ராதாவின் முகத்திலே கவலைத்திரை மூடியிருப்பதைக் கண்ணுற்ற ராஜா "கண்ணே, உன் மனதை வாட்டும் விஷயம் யாதோ? உன் அன்பிற்குரிய காதலனுடைய என்னிடம் கூடவா கூற மாட்டாய்?" என்று கேட்டார்.

தனது தைரிய மனை ததையும் வரலமைத்த ஒரே மூச்சில் "ராஜா சாகிப்! உங்களை நான் ரொம்பவும் காதலிக்கிறேன். காமிருவரும் கணவன் மனைவியாக மட்டும் ஆகிவிட்டால்.....!" என்றான்.

ஐயுபுரி ராஜாவுக்கு ராதாவின் வேண்டு கோள் ஒன்றும் ஆச்சரிய மளிக்கவில்லை. அவன் தன்னுடன் வசிக்க வந்த காலத்திலிருந்தே இதனை எதிர்பார்த்திருந்தார். 'அந்தக் கூட்டமே ஒரே மாதிரிதான்' என நினைத்துக் கொண்டார். அவரது ஒவ்வொரு ஆசைகாடியும் கல்யாணப் பேச்சைப் பேசி அவளுக்குத் தொல்லை கொடுத்து விட்டுத் தொலைந்தார்கள். ராதாவும் அதே கல்யாணப் பேச்சைப் பேசித் தானும் அந்த விதிக்கு விளக்கல்ல என்பதைக் காட்டி விட்டான். இவளுக்காவது இப்படியிப் பேசா திருக்க புத்தி யிருக்காதா என்று ராஜா ஒரோர் சமயத்தில் எண்ணியதுண்டு.



“ராஜா சாமிப், என்ன யோசித்துக் கொண்டிருக்கிறீர்கள்?” என அவரது கழுத்தைச் சுற்றித் தனது கைகளை வளைத்து “கல்யாணம் செய்து கொள்ளும் அளவு கீழ்க் கண்ணை என்னைக் காதுவிக்கவில்லையா?” என்று கேட்டான்.

ஆகல் போர்ட் கல்லூரி மாஜி மாணவரான ராஜா “சனியன், இவரும் தொல்லை கொடுக்கத் தொடங்கி விட்டான்” என்று எண்ணினார். ஆனால் அவனோ கல்ல அழகு; அவனது அழகில் இன்னும் அவர் சலிப்படையவில்லை. எனவே அவனைச் சிறிது தட்டிக் கொடுக்க வேண்டும் என்றெண்ணினார்.

தமது கால்களால் அவனை வாரி எடுத்து “என் கண்ணே! நீ கூட இந்தக் கல்யாணச் சடங்கு விஷயங்களை எம்புகிறாயே! கான் அதைவிட உயர்ந்த உன்னதமான காதலில் அல்லவா எம்பிக்கை வைத்திருக்கிறேன்? ஏதோ ஒரு புரோசுரிதன் மந்திரத்தை முணுமுணுத்து விடுவதால் மட்டும் எம் கிணைமயில் என்ன மாறுதல் ஏற்பட்டு விடுகிறது? காதலை மூடப் பழக்கங்களினால் கட்டிப் போடுவது மகா கேவலம் மல்லவா?” என்று சாமாளியாகக் கூறினார்.

அவரைக் கட்டிப் பிடித்துக்கொண்டே ராஜா “ஆனால், என் அன்பரே! கான் இந்த உலகத்தில்தானே வாழவேண்டி யிருக்கிறது? உலகம் கட்டுப்பாடற்ற காதலை விரும்புவதில்லையே! உங்களுக்கு என்றும் கிரீத்தாமாகச் சொந்தமாக இருக்கவே விரும்புகிறேன்” என்றார்.

“ராஜா! நீ அப்படியே இருக்கலாம். உன்னைப்போற்ற உத்தமப் பெண்ணை என் வாழ்க்கையில் கண்டதே இடையாதது. இனிமேல் கான் காணப் போவதுமில்லை. கான் உன்னை என்றும் காதலிப்பேன் என்று சத்தியம் செய்கிறேன்.”

“இது போதாதா? உலகம் சொல்வதைப் பற்றி காம் ஏன் கவலைப் படவேண்டும்? கான் எவருக்கும் கடைமைப்பட்டவனல்ல. கான் உயிருடனிருக்கும் வரை கீழும் அப்படியே இருக்கலாம். கல்யாணம் போன்ற துருப் பிடித்த மூடப் பழக்க வழக்கங்களை மறந்துவிடு. கான் இவ்விளாத்து, பிரான்ஸ், அமெரிக்கா முதலிய இடங்களுக்குச் சென்றிருக்கிறேன். அங்கெல்லாம் கல்யாணத்தைப் பற்றியே மக்கள் அக்கறை கொள்கதில்லை. அங்கு அனைவரும் கட்டுப் பாடற்ற வாழ்கின்றனர். அவர்கள் காதல் ஒன்றையே எம்புகின்றனர்?” என்றார்.

ராஜா சாமர்த்தியமாகப் பேசக் கூடியவர். கல்யாணப் பித்துப் பிடித்த தமது ஆசை காலகனிடம் காதல், பெண்மை ஆகிய வற்றைப் பற்றி ஒரு ருட்டிப் பிரசங்கம் செய்த அவர்கள் கோவைத் தணித்திருப்பது இது முதல் தடவையல்லவே. சாதாரணப் பெண்களைப்போல் பழக்க வழக்கங்களை அவ்வளவு மதிக்காத ராஜா, கல்யாணத்தைப் பற்றித் தான் அப்பொழுது புதிதாகக் கொண்டிருந்த உம்பிக்கையி் விருத்த தனரத் தொடங்கினான். ராஜாவின் காதலுணாகளும் சாசமும் மிகுதியிருந்த சந்தேகத்தையும் போக்கிவிட்டன.

அப்பொழுது கதவு தட்டப்பட்டு ஒரு பணிப்பெண் தோன்றினாள். “ராஜாசாமிப், உங்களை காணியம்மாள் பார்க்க விரும்புகின்றார்கள்” என்று அறிவித்ததும் ராஜா விளையில் திரும்பி வருவதாக ராஜாவிடம் கூறிவிட்டு அத்தப்பரம் கோக்கிச் சென்றார்.

அப்பொழுது ராஜாவுக்குப் பல்வேறு உணர்ச்சிகள் தோன்றின. இத்தகைய கல்வ குணம் படைத்த காதலரைப் பெற்ற தற்காகச் சந்தோஷப் படுவதா அல்லது அப்பொழுது சத்தம் போடாது வந்து ஸூனியில் அமர்ந்திருந்த முதுமை யடைத்த லக்ஷியையைக் கண்டு வருத்த மடைவதா? என்ன செய்வதென்பது அவளுக்குப் புரிய வில்லை. ஆனால் அத்தக் கிழவி அப்பொழுது அழுதுகொண் டிருந்தாள்.

“என்ன லக்ஷியி, என் அழுகிறாய்?” என்ற ராஜா கேட்டான். இந்தக் கிழவியின் மனதை என்ன கவலை வாட்டியதோ? இவளுடைய அனுபவங்களையும் உணர்ச்சிகளையும் அறிய ராஜா அப்பொழுதேமே விரும்புவதாண்டு.

“ஒன்றம்ல்லை, அம்மா!” என்று அக்கிழ மாறு கூறிக் கண்ணீர் பெருக்கி அழத் தொடங்கினாள். “இதுதான் விஷயம்; கானும் உங்களைப் போலவே ஒருகான் இங்கு வந்த வந்தான்.....” என்றார். அப்போது அவனது குரல் உணர்ச்சி வேகத்தால் கனத்தது. “ராஜாசாமிப் உங்களிடம் இப் பொழுது கூறியது போலவே இவருடைய தந்தையும் என்னிடம் கூறி யிருக்கிறார்” என்று முடித்தான்.

ராஜாவின் கண்களை மறைத்திருந்த நினைவிலியது. அத்தப் பேரைத் கிழவி லக்ஷியை பார்க்கப்பொழுது அவனது கண்களின் கண்ணாடியிலே தனது முகத்தின் பிரதி பிம்பம் தோன்றவதைக் கண்டான்.

அன்று இரவு ராஜாவின் கீட்டிலே மிண்டும் காட்டியம் தொடங்கியது!





★ ஜூலை முதல் தேதி

இந்த ஜூலை மாதம் 1-த் தேதியை என்னும் மறக்க முடியாது என்று நினைக்கிறேன். என்னுடைய பதினாறு வயது முதல் தவறாமல் கடந்த கட்டி வருகிறேன். இதுவரை கடந்த கட்டி வந்ததிலும் எனக்கு ஏற்பட்ட மகத்தான தன்மையும், கடந்த உடுத்துபவர்களுக்கு ஐன சமூகத்தில் ஏற்பட்ட மதிப்பும் சமூகமும் ஆகவே இப்போது கடந்த மதிப்புக்குப் பெரும் சோதனை காலம் வந்திருக்கிறது என்று சொன்னால் மிகையாகாது.

திருநாகேஸ்வரம் ஸ்டேஷன் எங்கள் ஊரிலிருந்து கமரீ 2 மைல் தூரத்தில் இருக்கிறது. மேற்படி ஸ்டேஷனுக்கு ஜூலை மாதம் 1-த் தேதி காலை 6-30 மணிக்கு வண்டியைப் பிடிக்கக் கிளம்பிச் சென்றேன். ரயில் 7-22 க்கு வரவேண்டியது. ஸ்டேட்டஸ் போர்டில் 270 நிமிஷங்கள் தாமதமாக வரும் என்று கண்டிருந்தது. ஒரு வரியாக மேற்படி நிமிஷங்கள் 60-ஆம் வகுத்து மணி கண்டுபிடித்து அடுத்த ரயிலில் கும்பகோணம் போய் அங்கிருந்து ஆறுதறை போக என்னவிக் கும்பகோணம் போய்ச் சேர்க்கிறேன். அந்தமாத் கொன்றுபாருங்கல் ஹோட்டல் ஸ்டேஷனாக். தெருவெல்லாம் காங்கிரஸ் கார்களுக்கு மண்டகப்படி. பரவல்! பரவா மார்கள் என்ன கண்டார்கள்? 'காங்கிரஸ் கார்க் ஆட்டி நடக்கிறது. வரி ஏகப்பட்டது போடுகிறது. கேட்கப் போனால் ஹோட்டலில் சாப்பிடவேண்டாம் என்று காங்கிரஸ் நிதி மந்திரி சொல்லிவிடுவார்' என்று பழமொழி தாக்குதல்கள் தடைபெற்றன. அதே சமயம் ஒரு காங்கிரஸ் கார்க் வரது வாடுவதை அவர்கள் கண்டார்கள்? நிச்சயம்.

பஸ்ஸில் மெதுவாக இடம் தேடிப் பிடித்தேன். கண்டக்டர் டிக்கெட் கொடுக்கும் போதுதான் அவரவர்கள் மறுபடி தன் பிணங்குள் கை வைக்க தேடித்தது. ஒவ்வொரு அங்குலம் 0-0-0 முதல் 0-1-1 வரை சாத்தி ஏறிவிட்டது. கண்டக்டர் சிலனை கொண்டுவிட்டுத் தந்த பேர்வழி ஒருவருக்கு இது தாக்கி வாரிப்போட்டது. மறுபடியும் ஆரம்பித்துவிட்டார் வரை புரானத்தை. அவர் இருக்கும் வரை பஸ்ஸில் உட்காருவதற்கு எனக்கு யோசனைதான். கடந்த கட்டுபவர்களுக்கு அவர் கொடுத்து வந்த ஆடிகள் வரவா அதிகரித்து எங்கேமேனே கையை வைத்து விடுவாரோ என்ற பயம். 'தலை ஜூலை 1-த் தேதி வந்து சேர்கிறது!' என்று வயிற்றில் தெருப்பைக் கட்டிக் கொண்டிருந்தேன். ஏனெனில் அந்தத் திருக்கட்டத்தில் நானொருவர்தான் கடந்த கட்டும் பரக்காமடைத் திருத்தேன். உண்மையைச் சொன்னால் கடந்த கட்டுவதை விட்டுவிடலாமா என்றுகூட அந்த சமயம் எனக்கு யோசனை தோன்றியதென்றால் என் நினைமையைத் தாங்கவே ஒருவாறு ஊதித்துக் கொள்ளலாம். நானும் சர்க்காரின் வரிக் கொள்கையைக் கண்டிக்கிறேன் என்பது அந்த மனதினுக்கு எப்படித் தெரியும்? தவறி ஏதாவது பேசி சாத்தப்படுத்தலாம் என்று நினைத்தால் ஆரம்பமே விபரீதமாகப் போய் விட்டால்...? இந்த ஜூலை 1-த் தேதி யன்று

எவ்வளவு பேர் என்போல் அனுபவப்பட்டார்கள் என்றேனோ. ஆனால் என் சம்பந்தப்பட்டவரை ஆகஸ்டு 15-த் தேதியை விட இந்த ஜூலை 1-த் தேதிக்கு சக்தி அபாரம் என்று நினைக்கிறேன்.

தற்சமயம் தாட்டில் கடந்த கட்டுபவர்களின் மதிப்பு துரிதமாகக் குறைந்து வருகிறது என்பதை மறுக்க முடியாது. ஒரு காலத்தில் கடந்த கட்டியவர்கள் எவ்வளவுக் கொவ்வளவு தலை நிமிர்ந்து நடந்தார்களோ அவ்வளவுக் கவ்வளவு தலையைத் தாழ்த்த வேண்டியிருக்கிறது என்பதை நினைக்க எனக்கு எல்லையிலா மன வருத்தம் உண்டாகிறது.

தடுவக்கரை

1-7-49

ஆ. நாராயணசாமி

○○○

## ஹானஸ் மாணவர்கள்

தங்கள் சில நாட்களுக்கு முன் சென்னை பிரைட்லேண்டி கல்லூரியில் கணித ஹானஸ் பரீக்ஷை முடியின் அஸ்கோதைதைக் குறிப்பிட்டுக் குறிக்க.

இண்டர்மீடியட்டில் முதல் வகுப்பில் தேதியவர்களும், பி. ஏ. வகுப்பில் தலை மார்க்கு வாய்வெவர்களும் திடீரென்று மண்டுக்களாய் விடுவார்கள் என்பது ஒரு போலிக்கது. மேலும் என்னுடைய தன்பர்களான சில கணக்கு ஹானஸ் மாணவர்கள் மாணவிகள், இன்னும் தங்கள் முதல் அல்லது இரண்டாம் வகுப்பில் தேறும் அளவிற்கு தன்னாய் எழுந்திருப்பதாகத் தம்புவிடுங்கள். வைஸ் சான்ஸன் வரைச் சென்று அவர்கள் மனக்குடிப் பார்த்தும் பணவீக்கம்.

இப்பொழுது இந்த ஹானஸ் மாணவர்கள் தலை பரிதாபமாகாது. மறுபடியும் ஹானஸ்பரீட்சைக்குச் சென்ற சட்டம் இடம் தரவில்லை. உத்தியோகம் பார்த்துச் சென்றால் எவ்வளவு அவர்கள் அங்கு இண்டர்மீடியட்டின்மேல் மதிக்கப் படுவார்கள். இவர்கள் பி. ஏ. பரீக்ஷை எழுதலாம். ஆனால் ஆய்வேளும், இரண்டாம் மொழியும் சோத்தமாகப் படிக்க வேண்டும். இது மிகவும் சிரமமானது.

சில யோசனைகளைக் கவனி அதிகாரிகள் கவனிப்பார்கள் என்றும் தம்பிக்கையில் கூறுகின்றேன்.

ஹானஸ் மாணவர்கள் பரீக்ஷைப் பேப்பர்களை மறுபடியும் திருத்த வேண்டும்! அல்லது இவர்கள் தலையைக் கண்டு இரண்டாம் மறுபடியும் ஹானஸ் பரீக்ஷை சென்ற அனுமதிக்க வேண்டும்.

மாதுங்கா

22-8-49

எஸ். எஸ். பார்த்தசாரதி

○○○

## ஒரு வார ஸ்டுடென்ட்

தற்போது சென்னை அரசாங்கத்தார் விதித்த புதுவரிகளில் சினிமா வரியும் ஒன்று. இதுவரை சினிமா முதலாளிகளுக்கு விதித்த



திருத்த தமாஷா வரியைப் போது ஜனங்கள் செலுத்தி வந்திருக்கிறார்கள். வருமானம் பூராவையும் முதலாளிகள் அடைந்திருக்கிறார்கள். அப்படியிருக்கும் இப்போது ஏற்படுத்திய வரியை ஆட்சேபித்து 30-6-49ல் வட்டிக் செய்யப்படுகிறார்களாம்.

செவிமாவைக் குரானமான வருவாயிருக்கும் போது தன்மைக்காகச் சொற்ப வரி விதிப்பதைச் செலுத்த மனம் வராது ஆட்சேபிப்பது எவ்வளவு மோசமான காரியமென்பதைப் போது ஜனங்கள் உணராயிருக்க முடியாது. இம்மாதிரி நிலைமையில் போது ஜனங்கள் ஒருவராகலாம் சென்னை மாகாணம் பூராவும் செவிமாவைப் பார்க்காமலிருந்து அந்த நாளில் செலவழிக்கும் தொகையில் பாதியை உண்டியல்களோடு சர்க்காருக்குக் கொடுத்து விட்டால் ஒரு கோடியாகும்; மூன்று கோடி ரூபாய் சர்க்கார் கஜானாவுக்கு வந்துவிடும். செவிமா முதலாளிகளும் ஏற்படவிருக்கும் தடித்ததை உணர்ந்து முன்னு முன்னுக்காமல் வரியை ஒழுங்காகச் செலுத்துவார்களா? இந்த மாதிரி ஒருவாரம் செவிமா பார்ப்பதில்லை என்று செவிமார்ப் பிரியர்கள் நியாகம் செய்து அரசாங்கத்துக்கு ஆதரவு கொடுக்க முன்வருவார்களா? வரத்தான் வேண்டும்.

செய்கற்படை

27-6-49

மு. வெங்கடசாமி

○○○

## தூரப் பிரயாணிகளின் துயம்

சென்ற வாரம் நான் ஒரு காரியமாகப் புறவுக்குப் போய்த் திரும்பி வரும்போழுது மதராஸ் எக்ஸ்பிரஸில் கட்டப்பட்டுக் கூட்டத்தைச் சமாளித்துக் கொண்டு மூன்றாம் வகுப்பில் ஏறினேன். மூன்றாம் வகுப்பில் ஏறினான் நான் என்ன? உட்கார்கூட இடம் கிடையாது. புறவிலிருந்து ஹோஸ்டல் பூசு வராதன்றுகொண்டுதான் வரவேண்டி யிருந்தது. இத்தனைக்கும் அந்த வண்டியில் "முன்னுது மைக்களுக்கு மேல் பிரயாணம் செய்யவர்களுக்கு சீஸ்செய்யப்பட்டது" என்று எழுதியிருந்தது. எழுதியிருந்து என்ன பயன்? பக்கத்து ஸ்டேஷனில் நிறுப்பவர்கள் கூட்ட நான் அதில் பிரயாணம் செய்தார்கள். "உங்களுக்குக் காவேறு காரியேய்த் இருக்கிறதே, இது தூரப் பிரயாணிகளுக்குக் கல்லா ஏற்பட்டது?" என்று சொன்னும் அவர்கள் கேட்டால் தானே! "போங்கய்யா, என்னமோ வண்டியை விட்டு கொடுத்து வங்கெனவன் மாதிரியல்லவா பேசுகிறாய். உங்கப்பன் வீட்டு வண்டியோ!" என்று மராத்ரி பாஷையில் கூச்சலிடுகிறார்கள்.

இவர்கள் தொண்டைதான் இப்படியிருக்கிறதென்றும், இந்தக் குடும்பம்தான் தடுவில் டிக்கட்டில்லாமல் சிலபேர் இருக்கிறார்கள். அவர்கள் வண்டி நகரும் வரை கம்மலா இருந்து விட்டுக் கொஞ்ச தூரம் சென்றவுடன் தங்கள் சங்கத்தே திறனைக் காட்ட ஆரம்பித்து விடுகிறார்கள். "பிறகு ஒவ்வொருவரிடமாகக் கையை நீட்டிக் காக்கேட்டுக்கொள். அந்த வண்டியில் வரும் ரயித் தவுடன் தம் பக்கத்தில் வந்து இடத்தை அடைத்துக் கொண்டு உட்காத்து விடுகிறார்கள். இத்தகையோர்கள் ரயிலே அதிகாரிகளைக் கண்டால் பெருங்கு அடியினை வேறு எங்கே யாவேறுமோ ஒன்றுகொள்கிறார்கள். மற்றப் பிரயாணிகள் இவர்களை டிக்கட் பரிசோதகர்களிடம் காட்டிக் கொடுக்க முயலுவதில்லை.

போது மக்களும், ரயிலே நிச்சயகந்தா ரோடு ஒத்துழைத்தால்தான் மூன்றாம் வகுப்பில் பிரயாணம் செய்யும் தூரப் பிரயாணிகளின் கஷ்டங்கள் நிவர்த்தியாகும்."

திருச்சி

27-6-49

எம். வெங்கடசாமி

○○○

## எழுத்தாளர்களுக்கு ஒரு வார்த்தை!

சென்ற இதழில் எழுதியிருக்கும் பூமதி சாரதாவின் கடிதத்தை நான் ஆர்வத்துடன் வாசிக்கிறேன். தற்கால கதாநிரியக்கருடைய மனப்போக்கை என்னும்போது வியப்புதான் உண்டாகிறது. அவர்கள் பெண்களை நகைக்காய்ச்சி மரமாகவும், எத்தனை செய்தாலும் திருப்தியின்றி இருக்கும் ஜன்மமாகவும், காரணமின்றிக் கண்ணீர் விடும் தீவினாகவுமே சித்தரிக்கிறார்கள்.

நீளை கதாநிரியக்கருக்குப் படித்த பெண்கள் என்றும் முகத்தில் முழ உயரப் பவுடரும், காண் மாடுபோல் மை "தீட்டி விடப்பட்ட கண்களும், குதி பூசப்பட்ட கன்னங்களும், கிப்பிக்குப் போடப்பட்ட சாய உதடுகளும், பூபாஸ் தொங்கும் பின்னாலும், எதற்கும் பிறரை அளவியம்செய்யும் மனோபாவமும் கொண்டவர்களைத் தோன்றுகிறார்கள் போல் இருக்கிறது. இவ்வாறு படித்த பெண்களைக் கேவலமாக வர்ணிக்கும் ஒவ்வொரு சமயமும் அந்த ஆநிரியக்கருக்குத் தாம் ஹால்சு டைரில் ஒருபடி முன்னேறுவதாக என்னும் போதும்!

ஆனால் அதே சமயம் பெண் எழுகம் ஒவ்வொரு படி இழிவான நிலை அடைந்து வருகிறது. பெண்கள் மேன்மேறும் படிக்க ஆசைப்படும்போது பட்டிக்காட்டுப் பெற்றோர் "படித்த பெண்கள் எண்ணம்தான் பத்தி

## முக ஸ்துதி!



முரட்டு மனிதர்:—உம்முடைய மணிப் பணை எடுத்துக் கொடுத்து ஒரு நல்ல ஆத்மாவைக் காப்பாற்றும்!

மெலிந்தவர்:—நீயா நல்ல ஆத்மா? உன்னைப் பார்த்தால் அப்படித் தோன்றவில்லையே, அப்பனே!

முரட்டு மனிதர்:—என்னைப் பற்றி யாச் சொன்னது? உம்மைத்தான் நல்ல ஆத்மா என்று சொன்னேன்!





சுரு

“ஏன் அப்பா! நம்மாள்வார் தெருவுக்குப் போகவேண்டும். எங்கே யிருக்கிறது?”

“நம்மாள்வார் தெருவா? ஏ! அப்பாடியோ! மூணு மைலுக்கு மேலே இருக்குமே! ஏறிக்குங்க! ஒண்ணரை ரூபா கொடுங்க!”

“நான் ரிக்ஷாவிலே போகப் போற தில்லே அப்பா, நடந்துதான் போகப் போறேன்! எங்கே யிருக்கு?”

“நடந்து போகப் போறீங்களா? போங்க! இந்தத் தெருவுக்கு மூணு வது தெருவு தானுங்க!”

ரிகைகளில் செர்பாய்ச் செர்கிறதே!” என்று கூறி வாயடி அடிக்கிறார்கள். ஆகவே படித்த பெண்கள் கேவலமாக வசனிக்கப்படும் ஒவ்வொரு முறையும் பாசா ஜனங்களின் உள்னத்தில் படித்த பெண்களைப் பற்றி வெறுப்பு உணர்ச்சிதான் ஆழப் பதிந்திருக்கிறது. பத்திரிகைகளில் படித்த பெண்களைப் பற்றி ஹால்யாசமெனக் கருதி கேவலமாகப் பிரகரித்து விட்டு, கிராமங்களில் பெண் கல்வியைப் பற்றிப் போதித்தால் கிராம ஜனங்களின் உள்னத்தில் எப்படி முன்னேற்றக் கருத்துக்கள் ஏற்படும்?

இவியாவதிலும் எழுத்தாளர்கள் படித்த பெண்களைப் பற்றித் தாம் கொண்டிருக்கும் எண்ணம் மிகவும் தவறானது என்று அறிந்து தங்களைத் திருத்திக் கொள்வார்களா?

மலிவாப்பூசு  
27-6-49

ஜே. ஸ்யம்

○○○

நல்ல காலம் பிறக்குமா?

நான் 1948 மார்ச்சு மாதத்தில் இண்டர் மீடியட் பரீட்சையில் முதலாவதாகத் தேர்வான ஒரு ஏழை மாணவன். பணிதமரான அசௌகரியங்களிலும் என்றுமேல் படிப்புத் தடைப் பட்டுவிட்டது. உடைந்த மனதுடன் ஏதாவது ஒரு சரியான வேலையாவது பாசித்து அமரலாம் என்று மனப்பால் குடித்தவனாய் நினம் பத்திரிகைகளில் வெளியாகும் தேவை வினம் பங்களிப்பு ஒன்று விடாமல் பாசித்தெடுத்து ஒரு வருஷமாக விண்ணப்பம் போட்டு வந்தேன். ஒரு நாள்போலம் தினமும், காலைப் போலுமேன் வரவை மிக ஆவ

துடன் எதிர்பாசித்துக் கொண்டிருப்பதே எனது முதல் வேலையாக வைத்துக்கொண்டிருந்த ஏமாற்றமடைந்தேன். ஒரு விண்ணப்பத்துக்காவது பதில் வரவேண்டுமோ? அது தான் விடையாது. நான் விண்ணப்பம் அனுப்பாத ஒரு கம்பெனியாவது, பாங்காவது, ஆபீசாவது இருப்பதாக எனக்குத் தெரியவில்லை. அவர்கள கம்பெனிக்கோ, ஆபீசுக்கோ ஆன் தேவையில்லை வேண்டும், ஏதற்காக இவர்கள் “ஆன் தேவை” என்று பேர்ப்பர்களில் விளம்பரப்படுத்தி, பேரண்டு ஸ்டாம்புக்கு விலை கூடி இருக்கிற இந்தக் காலத்தில், என்னைப்போலுள்ள பாசா மக்களிடமிருந்து வயற்றெரிச்சலைக் கொட்டிக்கொள்ளுகிறார்கள் என்பது தெரியவில்லை.

எனக்கும் என்னைபோலம் வேலையில்லாமல் திண்டாடுகிற ஏழை அன்பர்களுக்கும் ஒரு நல்ல காலம் என்று பிறக்குமோ?

நாகர்கோவில்  
27-6-49

என். எஸ். மணி

○○○

மனதை அடக்குவோம்!

3-7-49 இந்தழில் வெளி வந்த ‘குறையில்குறை’ என்ற தலைப்பில் ஸ்ரீ பாதசங்கர ஜனப் பெருக்கக் குறையை வேண்டினார். வந்த வர்களை யெல்லாம் உபசரிக்கும் காமதேனுவைப் போன்றவர்களுமே, மணிமேகலையின் அடியைப் பாதிரிததைப் போன்றவர்களுமரான நாட்டு மக்கள் கேவலம் உணர்ந்தகாக ஜனப் பெருக்கக் குறையை நாடுகின்றனர் என்றும் விஷயம் மிகவும் வருத்தத்தை அளிக்கிறது.

அவர் கூறியபடி விவாக தம்பதிகளின் வயதை 18, 22 கிருந்து 20, 25 ஆக்கலாம். ஆனால், இயற்கைக்கு மாறாகச் செய்யுது ஜனனம் ஏற்படாதிருக்கும் வழியைக் கடைப்பிடிப்பது மிகவும் பரவல். ‘எய்தவனிருக்க அம்பை நோவது போல்’ கசிப்பத்தடை செய்யுது தன் திறமையையும், கஷ்டத்தையும் உணராத அற்ப ககத்தைப் பெரிதெனக் கருதிக்கேவலம் மிருக இச்சைக்கு அடிமையாவதாகும். ஆனால் மிருகங்கள் கூட அய்விஷயத்தில் மனிதர்களைவிட எய்வளவோ வகையில் உயர்ந்திருக்கின்றன.

ஆதலால் மனதை அடக்கி, ஆசையை இதை வன் பால் சேறுத்தி. நாட்டைச் செழிக்கச் செய்வதுடன், கசிப்பத் தடை செய்யும் பாவ காரியத்திலிருந்து விடுவிப் பரமனடியை அடை யப் பாடுபடுவோமாக!

திண்டுக்கம்  
4-7-49

ஆர். கிருஷ்ணசுமார்

○○○

வரியும் திறமையும்.

ராஜபாளையம் நகர சபையில் 12-4-49 அன்று சென்னைப் பிரதமர் கனம் பி. என். குமாரசாமி ராஜா அவர்கள், “பணக்கரச வியாபார்க்க” நல்ல ஸாயம் சம்பாதித்தால் தோள் கொட்டிக் கொள்கிறார்கள். ஆனால் அரசாங்கம் அதிகப்படி வரி போட்டால் மட்டும் கண்டிக்கிறார்கள். வரியாசரம் அரசாங்கத்தின் திறமையுள்ள நிர்வாகத்தைப் பொறுத்ததென்பதை அவர்கள் மறந்து விடுகிறார்கள்” என்று கூறியிருக்கிறார்.

ஆனால் தற்போது நம் சென்னை அரசாங்கம் விதித்திருக்கும் வர்கள் பல தேர்வுகமாகவே,



மறை முகமாகவோ ஏழை எளியவர்களான பொது மக்களிடத்திலோ பாதிக்கின்றன. ஆகையால் மேற்படி வரி விதிப்பை வியாபாரிகள் மட்டுமல்ல, பொதுமக்களும் கண்டிக்கிறார்கள்.

தற்போது கச்சாப் பட்டின் விலையை விட, அதைக் கொண்டு தயாரிக்கப்பட்ட பட்டுத் துணியின் விலை மிகவும் குறைவாக இருக்கிறது. இதனால் வேறு தொழில் செய்யத் தெரியாத, பாம்பரையாக தொய்வதையே தொழிலாகக் கொண்டுவந்த தரீ தெருவுத் தொழிலாளிகள் பாதிக்கப் படுகிறார்கள்.

பெரிய முனதனத்தைக் கொண்டு ஜவுளி வியாபாரம் செய்யும் முதலாளிகள் தாய்கள் உற்பத்தி செய்யும் பட்டு ஜவுளியினால் தஷ்டம் ஏற்படுவதைக் கண்டு, தாய்கள் தொழிலாளர்களிடம் மேற்படி ஜவுளி உற்பத்திக்காகக் கூலிக்குக் கொடுக்கும் தரிகளைக் குறைத்துக் கொண்டே வருகிறார்கள்.

ஆகையால் பாம்பரையாக தொய்வதையே தொழிலாகக் கொண்டிருப்பதால் வேறு தொழில் செய்யத் தெரியாமல் பட்டுக் கைத் தரீத் தொழிலாளர்கள் அல்லல் படுகிறார்கள்.

“வியாபாரம் அரசாங்கத்தின் திறமையுள்ள நிர்வாகத்தைப் பொறுத்தது” என்று சொல்லும் தம் பிரதமர் இதன் கவனித்துப் போதன ஏற்பாடுகளைச் செய்யார் என்று தொழிலாளர்கள் எதிர்பார்க்கிறார்கள்.

மாண்புமிகு சாவடி பொதுநல சேவாசங்கம்  
27-8-49

○○○

★ “கையிலே ஒரு குழந்தை,.....”

3-7-49 ‘கல்வி’யில் வெளியாகி விருக்கும், “குறையில்கூட நனை” என்பதும் கட்டுரைகள் எழுதி இருந்ததை தான் ஒப்புக்கொள்கிறேன்.

வாழ்க்கைச் செலவு உயர்ந்து வியாபாரிகள் மனித இருக்கும் இக்காலத்தில் ஜனப்பெருக்கம் குறைந்தால் ஓரிய விமோசனமில்லை. ஆல்பத்திரி வாசலிலா, டாக்டர் விட்டு எதிரிதர அரைமணி நேரம் நின்றுபாருங்கள். எண்ணற்ற நோஞ்சைக் குழந்தைகளையும், பன்னெக அடைந்த தாய்மார்களையும், காண முடியும். கையிலே ஒரு குழந்தை, வயிற்றில் ஒரு குழந்தையுடன் அவர்கள் நின்று தந்தனிடிக் கொண்டிருப்பதைப் பார்த்தால் மனம் நொந்து போகிறது.

சாதாரண வருவாய் உள்ளவர்களுக்கு இரண்டு மூன்று குழந்தைகளை வளர்த்துப் பெரியவர்களாகிவிட்டால் நிரம்பமான காரியம். முன் காலத்தில் குழந்தைகளைப் பெறுவது பற்றியோ, வளர்ப்பது பற்றியோ கவலைப்படத் தெவையின்மையம் இருந்தது நினைவம். ஆனால் தற்சமயமோ, பெற்றோர்கள் தங்களுடைய கைத்தான் பொறுக்க உணர்த்து தேய்ந்தோ வான காத்தியடிகளின் “பிரம்மச்சரியம்” என்ற ஒப்பற்ற தூசில் கூறியுள்ளபடி வாமு முயலவேண்டிய நினைவை ஏற்பட்டுள்ளது.

கட்டுமை ஆட்சியை, விவாக வயதை 18, 22 ஆக மாற்றினீட்டால், பல வகை குழந்தைகள் குறைந்துவிடும் என்று எழுதி விருப்பதை ஒப்புக் கொண்டவதற்கில்லை. தற்சமயம், பன்னாட்டையானும் வாதாடினா ஓகை னாலும் பெண்கள் ஆண்கள் இருவர் விவாக வயதும் எக்லை மீட்க்கொண்டே இருக்கிறது. வயது அதிகாவது மட்டுமே முக்கிய காரணம்.

★ வட்டமேஜைப் பரிசுத் தொகை ரூ. 25-ஐ ‘ஜூன் மாதம் தேதி’ என்ற கடிதம் எழுதிய தருவக்கார பூதி, தாராயணராமிக்வும் ‘கையிலே ஒரு குழந்தை’ என்ற கடிதம் எழுதிய தியாகராயநகர் பூமித சால்வதிக்வும் ரூ. 12-8-0 வீதம் பிரித்து வழங்கப்பட்டது.

மல்ல. இருபது வயதில் கல்யாணம் ஆனாலும், வருஷம் ஒரு குழந்தை, சட்டும் சவையுமாக தங்கைக்கு வருஷங்களுக்குள் குறைந்த பகையும் இரண்டு மூன்று குழந்தைகளுக்குத் தாயாகி விடுகிறார். விவாகமான மறு வருஷம் ஒரு குழந்தை, பிறகு குறைப் பிரசவம். இப்படியாக ஒரு பெண் தன் 25, 30 வயதிற்குள் தன் இளமைப் போலியை, உடல் வலிமை யாவற்றையும் இழந்து நோயாளியாகி விடுகிறார். இதற்குக் காரணம் பெண் மட்டுமல்ல. புருஷர்களின் தன் அடக்கக் குறைவும் பொறுப்பற்ற உணர்ச்சியுமே ஆகும்.

இந்த நிலை மாறவேண்டும். அப்பொழுது தான் இந்தியப் பெண்கள் தெஞ்சில் பெருமிதத் தோடு, உடலில் தெம்போடு, கண் ஆரோக்கியமும் குழந்தைகளுக்குத் தாயாகி இந்தியாவின் எதிர்கால வீரர்களை நல்ல முறையில் வளர்க்க முடியும்.

அதிகப்படியான குழந்தைகள் வேண்டாம் என்ற சொல்லும் பெண் ஏதோ மகத்தான குற்றம் செய்தவன்போல் நினைக்கும் மனப் பான்மை மக்களிடையே மாறவேண்டும். ‘தன்மில் எழுதியவன் அறிந்தா எழுதப் போகிறார்?’ ‘மாம் வைத்தவன் தன்னிச்சைத்துவான்’ என்பன போன்ற ஸ்டா எண்ணங்கள் மறையவேண்டும். ஜனங்கள் சமுதாயத்துக்குத் செய்யும் தவறை எடுத்துக் காட்டிப் பிரசாரம் செய்ய சர்க்கார் முன் வர வேண்டும். சென்ற மாதம் மகாநாட்டில் பூமித அனுசுயாபாய் காரை கூறியது போல் கர்ப்பத்தடைக் கினிள்க்குக்களையும் யோசனைகள் கூறவைத்தியர்க்களையும் சர்க்கார் ஏற்படுத்த வேண்டும். மக்கள் இந்த விஷயத்தில் கவனம் செலுத்துவார்களாக.

தியாகராயநகர்

4-7-49

சால்வதி

வாடகை என்ன?



“ஏன்டி, கரீலா! உன்னுடைய பாட்டு வாத்தியார் என்னமோ ‘கத்த பங்களா’ ‘கத்த பங்களா’ என்று சொல்லிக் கொண்டிருந்தாரே! அந்த பங்களா எங்கே இருக்கிறது. என்ன வாடகை என்று விசாரிக்கிறதுதானே?”

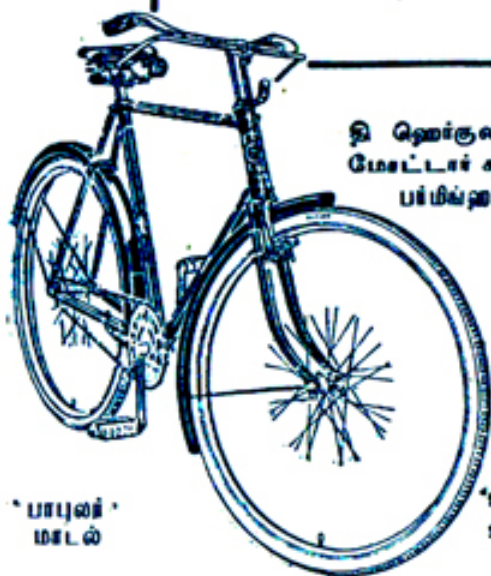
“அது பங்களா இல்லை, அம்மா! அது ஒரு ராகத்தின் பெயர்!”

# Hercules

ஹெர்குலஸ்



இன்றைய  
சைகிள்களில்  
மிகவும் சிறந்தது



தி ஹெர்குலஸ் சைகிள் அன்  
மேசட்டர் கம்பெனி, லிமிடெட்  
பர்மிங்ஹாம், இங்கிலாந்து

\* பாபுன் \*  
மாடல்

\* உலகில் மிக அதிகமாக  
உற்பத்தி செய்யப்படுவது \*

HCY/12/1

எல்லா பெரிய வியாபாரிகளிடமும் கிடைக்கும்



அருமை பெருமை அறிந்தவர்கள்  
எப்போதும் ஸ்டேன்ஸ்

*Stanes*

தேயிலையையே விரும்புகிறார்கள்



ஸ்டேன்ஸ் ஆரஞ்சு பீகோவும்  
கம்பெனிக் ப்ளென்ட் தேயிலையும்  
புதிதில். குணத்திலும் மணத்தி  
லும் தனித்திருந்து எல்லாநிலை  
விரும்பப்படுபவை. ஆரஞ்சு  
பீகோ 1, 2, 3 பவுண்டு பாக்கட்டு  
களிலும் 5 lb. பெட்டிகளிலும்  
கிடைக்கும். கம்பெனிக்  
ப்ளென்ட் 1 பவு. பாக்கட்டுகளில்

தி யுனைட்டட் கார்ப் சப்ளை கம்பெனி லிட்.

மாணஜிங் ஜென்டில் :

டி. ஸ்டேன்ஸ் அண்டு கம்பெனி லிட்., கோயமுத்தூர்

How'd you like being  
on the Sea-beach!

E. W. I. பேரளிக்  
மின்சார விநிகளின்  
அடியில் வேலை செய்  
வது, கடற்கரையில்  
அனுபவிக்கும் மூனத்  
தத்தை தருகிறது.  
இவ் விநிகளின்  
அழுத்தமாக நிர்மா  
ணிக்கப் பட்டவை.  
இந்திய சர்க்காரின்  
அளித்த ஸ்பாட்ரட்  
யினும் நல்ல விநிக  
கள் என்று அத்  
தாட்சி பெற்றவை.



PAS-  
443

1949 MODEL

PHOENIX

GOVT TESTED

Fans  
AC/DC

Sole Distributors for Madras Presidency inclusive of all States:

**R. M. S. & CO. LTD., 16, BROADWAY, MADRAS.**

சப் டிஸ்ட்ரிப்யூட்டர்கள் கோவை ஜில்லாவுக்கு:  
மெஸர்ஸ். அன்முகம் & கோ., 5-100, ஜெயிக் ரோடு, கோயமுத்துர்  
வட ஆற்காடு, தென்னாற்காடு ஜில்லாவுக்கு:  
மெஸர்ஸ். குட்மேன் & கோ., ருப்னே தெரு, புதுவை.

மார்ச்சளி, இரவில் இருமல்  
இன்றும் சுவாசப் பை,  
மார்புக் கோளாறுகளுக்கு  
பெப்ஸ்

உங்களுக்குத் தேவை

குடியுள்ள பெப்ஸ் மாத்திரை  
ஒன்றை உட்கொள்ளுங்கள். அது கரை  
யும் போதே அதன் மிகச் சிறந்த  
மருந்து சத்துக்கள் உங்களுக்கு  
கவாசத்துடன் சேர்ந்து கவாசப் பைக்  
குள் சென்று, துரிதமாக ஆறுதலளிக்கிறது.



பெப்ஸ் இருமல் நிறுத்தி,  
புண்பட்டு வெந்த மென்தோல்களுக்கு இதமளித்து  
கோழையைத் தளர்த்தி அகற்றிவிடுகிறது.



**PEPS**

கவாச, ஹிசுதய-  
கீரும் நரண-  
மாத்திரைகள்

தெருக், கவாசாயம், மார்பு நோய்களுக்கு  
அதிக சக்தி வாய்ந்த பரம ஔஷதம்  
என்கிறார்கள்: மெஸர்ஸ். நார & கோ., பி. டி. மதராஸ்



அழகிய நங்கை ஆவனுடன்

- என்னை ருசிக்
- என்ன புதுமை
- எத்தனை கத்தம்

வேண்டுவது காந்தி டாய்ஸ்ட் சோப் தான்.



# காந்தி

டாய்ஸ்ட் சோப்



சென்னை தி. ஆயிம் மில்ஸ் திமிட்டெட் பம்பாய்  
SOM 38 TAMILA



## பாக்கூரிச் சிற்றுண்டி சரஸ்

தொழிற் சாலைகளில் சிற்றுண்டியாலைகள் மிகவும் ஈர்க்கும் வகை யில் உருவாகின்றன. ஏனெனில் தொழிலாளிகள் தினம் கழிவு வேலைக்குப் பிறகு, இம்முதல் விவாதிதையுமி, கசத் தையும் எதிர்பார்க்கிறார்கள். அதனால், தொழிலாளிக் கட்டி டங்கள் விவதாயாகவும், காற்றெட்டரன்சுதாகவும், வேளிச் சரஸ்வதாகவும், ஈர்க்குமாக, அதன் உணவை நோக்கம் திறவெறவேண்டுமாயின், கம்பமாய் சித்தம் செய்வதற்கு ததாயும் இருக்கவேண்டும்.

காங்கிரீட்டைத் தனி அப்போதும் இத்தரத் தருத்ததனை, காங்கிரீட் தவரன் கத்தமாகவும் அப்போதும் புதிதுபோல் தோன்றும்படி பிரகாசமாகவும் வைத்துக்கொள்வதற் குத்த மன. அவை தோன்ற தோள்களிலும் அறுக ருடியாதனை. காங்கிரீட்டில் மிகவும் சிக்கலானவை. அதனால் தான் ஒவ்வொரு வகுதரன் புதிய புதிய காங்கிரீட் கட்டிடங்கள் காங்கிரீட்டிலும் கட்டப்படுகின்றன.

மற்ற விவரத்துக்கு கீழ்க்கண்ட விவரத்துக்கு மாத்ரம கள்:— தி காங்கிரீட் அமெரிக்காவின் ரூப இத்தியா, 9 லவுண்ட ரோடு, மாத்ரம்.



**தி ஸிமென்ட் மார்கெட்டிங் கம்பெனி ஆப் இந்தியா லிட்  
எ.ஸி.ஸி. லிமிடெட்புன் விந்ரமே மானேஜர்கள்**

ADTS CMI 523 TAMIL



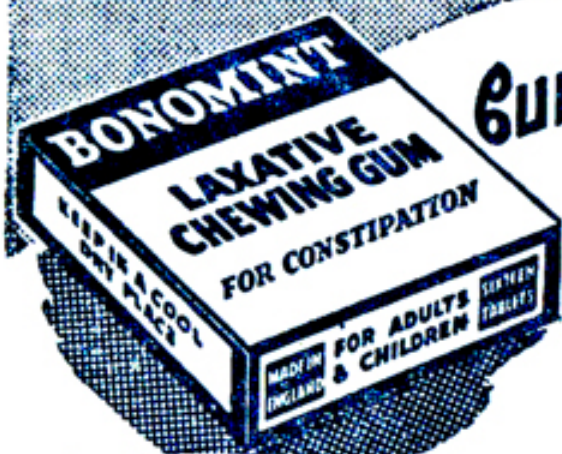
மோட்டார்  
இன்ஷ்யூரன்ஸ்



உங்கள் மோட்டார் வண்டிகளை இந்த பிரபலமான மோட்டார் இன்ஷ்யூரன்ஸ் கம்பெனியில் இன்ஷ்யூர் செய்து கொள்ளுங்கள். குறைந்த பிரீமிய விதிதங்களுக்கும், உரிமைகளை உடனுக்குடன் வழங்குவதற்கும் பெயர்பெற்ற கம்பெனி.

**தி வான்கார்**

பயர் & லிஜனரல் இன்ஷ்யூரன்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட்,  
தலைமை ஆபீஸ்:  
மதராஸ். I.



**போனோமின்ட்**

பேதி மிட்டா  
யிக்கு ஜே!

திவ்வியமான பப்ரமி  
ன்ட் மிட்டாய் போல்  
சுவையுள்ளது. அறி  
வுள்ள மருந்து சத்து

டீக்கள் உமிழ்ந்திரோடு கலந்து உதர கோசங்களில் சேர  
ின்றன. இது மலபோக்கை செம்மையாக எளிதில் சரி  
ப்படுத்துகிறது.

சென்னை மாகாணத்துக்கு விநியோக ஏஜன்டுகள் :  
மேஸர்ஸ். ஒரீசாண்டல் மர்க்கண்டைல் ஏஜன்ஸி  
99-A, அரமணைக்காரத் தெரு :: மதராஸ் - 1



எனக்கு ஜீவனைக்  
கொடுங்கள்!

சகிரம்! காற்றை குறைகிறது. எனக்கு  
கேடுதீ நோய்ப்போகிறது ஜாக்கிரதை!  
பார்க்கப்போனால் நான் ஒரு காற்றடை-  
த்த பை. நான் குக்கிச்செல்லும்  
கனத்தைப் போறுத்து இத்தனை அளவு  
பவுண்டு காற்றைத்தான் உட்கொள்-  
வலாம் என்று அளவு ஒன்று உண்டு.  
அதிகமானால் என்னால் தாங்க முடியாது.  
குறைந்தாலே எனக்கு கஷ்டங்கள் பல  
ஏற்படும்.

உங்கள்  
டயர்களுக்கு  
சரியான  
அளவுக்கு காற்றை  
றையுங்கள்



DC277M



**டன்லப்**



# കൾകി



KALKI ജൂൺ 17, 1949

4

ചിത്രം

கோவை ஆரீசுகம் :

என்பினவே, திருயிலிகேணி, மவுண்டு ரோடு,  
சாயப்பட்டு, மயிலாபுரம், தியாகாயதம்,  
புரவாக்கம், அருள், சி., சாயபுரம்

●

சென்னை மாகாணத்தில் எல்லா முக்கியமான இடங்களில்  
பம்பாயிலும் ரோடுகளிலும் ஆரீசுகமும் உருவம்

வழங்கி வாக்களிக்கப்பட்ட மூலதனம் ரூ. 72,00,000  
சேலத்தப்பட்ட மூலதனம் ரூ. 53,00,000  
சிசர்வ் திதி ரூ. 62,00,000

எல்லாவிதமான பாக்ட் அலுவல்களும் நடத்தப்படும்

என். கோபால் ஐயர், சென்னை



# தி இந்தியன் பங்கு

பருத்தி நூல்களுக்குப் பிரதான ஸ்தாபனம்  
மதுரை மில்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட்

மதுரை - துத்துக்குடி - அம்மாசமுத்திரம்  
5,00,000 நூற்கும் கதிர்கள் நம்பர் 80 வரை நூல்கள்

எங்களுடைய விசேஷமான நூல்கள்: ஒத்தை நூல், இரட்டை நூல்,  
பனியன் நெசவுக்கேற்ற கோன் நூல், மில் நெசவுக்கேற்ற சின்  
நூல், முறுக்கேற்றிய நூல்.

நங்கள் சப்ளை செய்யுது: கைத்தறி, இயந்திரத் தறி, பின்னல் தறி  
களுக்கு வேண்டிய காரிக்கன் நூல்கள், இயந்திர நெசவுக்கேற்ற  
வார்ப்பு நூல்கள் கனத்த வெப்பிங். கான்வாஸ் முதலியவைகளுக்  
கேற்ற மடக்கு இரட்டை நூல்கள், மற்றும் பின்னல் இயந்திர  
நெசவுக்கேற்ற மிருதுவான சன்ன நூல்கள். எங்கள் எடுப்திய  
பருத்தி நூல்கள் இறக்குமதியாகும் நூல்களைப்போல் எல்லா வகை  
சிலும் கீர்த்தி பெற்றவை. நாங்கள் நூற்பதைத் தவிர நெய்விதிலை.

மானேஜர்கள்: ஏ. & எப். ஹார்வி லிமிடெட்





**டி.எஸ்.ஆர்.  
கோகுல்  
ஹேர் ஆயில்**



டி.எம்.ஆர். கோகுல்  
கந்தக கையம் அதன்  
அரிப வானிலிருக்கும்  
அபூர்வ குணத்திற்கும்  
பெயர் போனது. இது  
கந்தகம் கருகுவென  
துண்டி வளர்ச் செய்  
துகொடனத், மூச்சுக்  
குருகுப்பையும்.  
அவநி உறுத்பகை  
செய்கிறது.



**டி.எஸ்.ஆர். & கோ.  
கும்பகோணம்.**

கோவை, தீவகிரி ஜில்லாக்கள்  
அன் பாகைக்காடுக்கு ஏஜன்டு:

B. பாலபட்டாச்சி  
(Estd. 1933)

த. பெ. நெ. 182, கோயமுத்துர்  
மதராஸ் டிப்போ:  
157, லாயிட்ஸ் ரோடு  
தாயம்பேட்டை, சென்னை

**அழகும் -  
ஆரோக்யமும்**



பண்டிட்டு. கோபாலாச்சாரியின்  
**அருணை**  
கற்பாசயரோக நிவாரணி



அழகுக்கு அவசியம்  
ஆரோக்யம். ஆரோக்ய  
மும் சௌந்தர்யமும் பெள்  
வரினத்தன் திறப்புரிமை.  
அருணை கர்ப்பாசய ரோகங்  
களை நிவர்த்தி செய் து  
தேகாரோக்யத்தை  
யும் சௌந்தர்யத்தை  
யும் அளிக்கவல்லது.



**ஆயுர்வேதாஸ்ரமம் லிட்டு**  
(ஸ்தாபிதம் 1898)  
மதராஸ் 17



லீட்டில் தயாரித்த  
**பனீர் கூட்ஸைட்**  
**டால்டா**வில் செய்தால்  
 சுவைமிக்கதாயிருக்கும்!

5 கப் பாண்டு கொடுக்கவைத்து கீழ் கொடுக்க பனுவல் செய்து  
 உறை பிழியவும். பால் பிசித்ததும் அடுப்பிலிருந்து  
 எடுத்து தவியாகவைக்கவும். உறைநீர் தெளித்ததும்  
 வடித்துவிட்டால் கெட்டியான பனீர் கிடைக்கும்.  
 (புதிதப்போன பாலிலிருந்தும் மேற்கறிவாயடி  
 பனீர் எடுக்கலாம்). பனீரை மல்லின் துணியில்  
 கட்டித் தொங்கவிடவும். கமாகு உலர்த்ததும்  
 பச்சையினகாய் அம்மை மிளகு, பொடித்த  
 கீரகம், குசுக்குத் தகுத்த உப்பு இவைகளை  
 கலக்கவும். கலவை யின் மேல் பரு  
 வைத்து சமமாக பாத்தவும். பனீர்  
 கெட்டியானதும் சூரம் சூரமாக கத்தி  
 யால் தறுக்கவும். குழிவு குறைந்த  
 வானியில் டால்டாவை குடாக்  
 சூரக்கட்டிகளை சீக்கிரமாக பொ  
 ளித்தெடுக்கவும். பனீர் கட்டுடை  
 களை பொலித்த வெங்காயம்,  
 பனுவல் செய்து பனுவல்கள் இவை  
 யோடு குடாக் பரிமாறவும்.  
 இதைப்போட்டு குரம்பு  
 தயாரித்து சாப்பிட்டால்  
 மிக ருசியாயிருக்கும்.

எந்த உணவுகள் எளிதில்  
 ஜீரணமாகின்றன?

இவைசமான சூரமோகளைகளுக்கு இன்றே—அம்மை  
 எடுத்து வேண்டுமானாலும்—எழுதுங்கள்!

**தி டால்டா**  
**அடவைஸரி ஸர்வீஸ்**

தபால் பெட்டி நெ. 353, பம்பாய் 1

